

Les 2 Rives.com

40 ans

EN VOITURE
pages 21 à 27

UNE ÉQUIPE D'EXPERTS D'ICI,
SOLIDEMENT ÉTABLIE POUR

LA GESTION
DE VOTRE PATRIMOINE

26, Place Charles-De-Montmagny,
Bureau 100, Sorel-Tracy, Québec J3P 7E3

450 743-8474



FINANCIÈRE
BANQUE NATIONALE
GESTION DE PATRIMOINE

129067



(Photo : archives)

Pour la première fois
en trois ans

La Commission scolaire
atteint l'équilibre
budgétaire

P. 7



(Photo : Stéphane Martin)

Gin et crème de menthe

La production d'alcool
débutée dans l'église
Marie-Auxiliatrice

P. 14 et 15



145778

Un an après la vague de violences
sexuelles dénoncées

Des changements observés dans la région

P. 4 et 5

(Photo : Pascal Courmoyer)

LE SALON

Voyage
Air-Mer 2018

clubvoyages
Air-Mer
5^e édition

28 octobre 2018 de 9h00 à 16h00

À l'hôtel de la rive (165 Chemin Sainte-Anne, Sorel-Tracy)

ENTRÉE
GRATUITE

18 exposants et plusieurs conférences
Tirages de plus de 500\$
en crédit voyage
et plusieurs autres prix

f Salon Voyages Air-Mer Sorel-Tracy

134006

L'ÉQUIPE TIGUIDOU EST FIÈRE DE SES RÉALISATIONS



Après à peine une année d'opération, l'équipe Tiguidou est fière du succès réalisé car elle a fait du centre d'amusement Tiguidou un fleuron des nouvelles entreprises dans Sorel-Tracy.

Voici ses réalisations :

1 500 abonnés
à sa page Facebook
Appréciation : 4.5 étoiles

8 000 visiteurs
et plus ont découvert
ce centre d'amusement
très original

Plus de
250 fêtes
d'enfants réalisées
avec succès

Plus de
200
abonnés annuels

Des clowns, amuseurs, marionnettistes et maquilleuses ont fait de l'animation et d'autres se joindront à l'équipe durant toute la saison 2018-2019.

NOUS FÊTONS L'HALLOWEEN EN GRAND!

Pour l'occasion, nous recevons

MARIÈVE DE JAUNE CRÉATIF
avec son spectacle:
Une Sorcière pas très Ordinaire !

SAMEDI
27 octobre
et **DIMANCHE**
28 octobre
à 10h00



JOIGNEZ-VOUS À NOUS !

TIGUIDOU offre les spéciaux ci-dessous
sur présentation de cette page avant le 30 novembre 2018

Veuillez cocher votre (vos) choix parmi les suivants :

- ☐ **1 ENTRÉE GRATUITE**
pour un adulte accompagnant un enfant
- ☐ **Fête d'anniversaire : 10% DE RÉDUCTION**
sur un des deux forfaits offerts
- ☐ **Certificats cadeaux : 10% DE RÉDUCTION**
(valeur minimum d'achat de 50 \$) que vous pouvez
utiliser à plusieurs occasions à vous ou en cadeaux
à vos proches
- ☐ **Adhésion à un abonnement annuel illimité sur**
présentation de cette annonce: vous **ÉPARGNEREZ**
JUSQU'À 10% DU PRIX INITIAL

**Tiguidou aidera les CPE, les écoles et les garderies à planifier
des sorties bien réussies !**

TIGUIDOU ET SON ÉQUIPE VOUS ATTENDENT

 www.facebook.com/tiguidou.amusement

Site web: <https://tiguidouamusement.com/>

Le centre d'amusement Tiguidou est situé au Carrefour Tracy, près des cinémas Saint-Laurent et de la station d'essence Petro-T.



Veuillez fournir les renseignements suivants lors de votre visite

Nom _____

Région
ou ville _____

Connaissez-vous Tiguidou avant
d'avoir vu cette annonce?

OUI ☐

NON ☐

Mésentente avec des citoyens

Des citoyens blâment Saint-Antoine-sur-Richelieu au sujet d'une rue privée

Julie Lambert | Les 2 Rives

Plusieurs résidents dénoncent depuis cinq ans des problèmes occasionnés après l'achat de leurs maisons sur la rue privée des Prairies, à Saint-Antoine-sur-Richelieu. Ils ont demandé à la Municipalité de la rendre publique afin qu'elle compense les erreurs commises dans ce dossier, mais aussi les milliers de dollars déboursés par les citoyens pour s'assurer de la conformité de leurs infrastructures.

La tension entre les résidents de la rue et la Municipalité était palpable lors de la séance publique du 16 octobre dernier. Une des citoyennes, Marthe Saint-Laurent, a expliqué au conseil que plusieurs acheteurs des maisons dans ce projet résidentiel ont

jugé avoir été floués par l'entrepreneur. Ils croyaient acheter une maison en rangée sur une rue privée alors qu'il s'agissait plutôt de condominiums, ce qui engendre des coûts mensuels d'environ 80\$ par résidence.

Le groupe de résidents tente d'obtenir de la Municipalité le plan d'aménagement d'ensemble (PAE) ou le plan d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) qui ont été acceptés par le Service d'urbanisme avant la construction du projet immobilier.

« Depuis 2010, nous travaillons avec un avocat qui a demandé ces documents-là. Il n'y en a pas. Je ne sais pas sur quoi ils se sont basés pour construire la zone R-15 [NDLR : rue des Prairies]. Ces documents n'existent pas ou n'existent plus », se désole Marthe Saint-Laurent.

La Municipalité a confirmé qu'elle ne retrouvait plus ces documents. Pour régulariser la situation, le conseil a entamé des démarches en janvier dernier afin de changer le statut des condominiums en maisons unifamiliales en rangée.

La procédure a toutefois dû être reprise en raison d'une erreur dans le nouveau règlement. La démarche a été relancée le 16 octobre avec l'octroi d'un contrat à un urbaniste pour tout rendre conforme au désir des citoyens.

Des compensations demandées

Plusieurs rencontres ont eu lieu dans les derniers mois entre les citoyens, la Municipalité et l'entrepreneur afin de régler la situation, mais personne n'arrive à s'entendre. Le dossier demeure dans l'impasse, car les citoyens souhaitent également que la rue soit publique.

Selon les membres du conseil, le statut de la rue ne peut pas être changé parce qu'elle



La résidente du quartier, Marthe Saint-Laurent, a dénoncé les impacts néfastes du dossier pour les citoyens impliqués en séance du conseil. (Photo: Julie Lambert)

n'est pas conforme à la réglementation actuelle des rues publiques. Les citoyens savaient lors de la signature du contrat d'achat que c'était une rue privée et le projet a toujours été de cette nature, plaide la Ville.

Les citoyens ne sont pas d'accord avec cette décision, a argumenté la résidente Marthe Saint-Laurent. Ils paient des frais de condos, une facture qui peut s'élever jusqu'à 1 000\$ par année pour certains d'entre eux. Depuis le début des démarches, 65 000\$ en frais d'avocat et 10 000\$ en expertises d'un ingénieur ont été assumés par les citoyens afin de faire la lumière sur le dossier.

« La rue est devenue très complexe et avec tout ce que nous avons vécu, on n'en veut plus de rue privée, on veut que la Municipalité prenne ses responsabilités. On a quand même eu une absence de joie de vivre pendant cinq ans et on a eu de la bisbille entre les copropriétaires dans la rue. Il y a eu toutes sortes de problèmes avec l'entrepreneur. C'était quelque chose à gérer. Il y a des nuits que nous n'avons pas dormi,

c'était l'horreur. Ça, on n'en parle pas. Je pense que c'est un minimum ce que nous demandons, ce serait la moindre des choses », mentionne Marthe Saint-Laurent.

La mairesse de Saint-Antoine-sur-Richelieu, Chantal Denis, comprend le souhait des résidents, mais considère que ce type de développement résidentiel est commun dans d'autres villes. Elle espère tout de même trouver une solution pour le bien de tout le monde.

« C'est un dossier qui traîne depuis longtemps. On sent de l'amertume et de l'émotivité chez les citoyens. On va regarder toutes les options pour satisfaire tout le monde, mais il y a peu de chances que tout le monde le soit. Les citoyens ne doivent pas s'attendre à ce que nous répondions à toutes leurs demandes. Ce ne serait pas équitable envers les autres citoyens de la municipalité. On a perdu un document, cela a engendré une bête d'incompréhension et de suspicion de la part des citoyens. On va faire pour le mieux », conclut la mairesse.



Les résidents de la rue des Prairies à Saint-Antoine-sur-Richelieu militent pour que leur rue devienne publique.

(Photo: Pascal Cournoyer)



Clinique
serge savard md

550-200, boul. de Mortagne, Boucherville
450 655-1591 - www.ssavardmd.qc.ca

Services médico-esthétiques

- Botox
- Injectables de remplissage
- Procédures par lumière intense pulsée et laser Nd : yag
- Peeling chimique doux

Nouveautés :

- Plasma riche en plaquettes (PRP)
- Micropuncture (induction percutanée du collagène)
- Mésothérapie (revitalisation de la peau)

Venez nous rencontrer pour une consultation avec un de nos professionnels.




Serge Savard, md
Liliana Prodan, infirmière injectrice

145829

En raison d'une forte demande dans la région Un service pour les victimes de violences sexuelles pourrait voir le jour

Julie Lambert | Les 2 Rives

Un an après le déclenchement du mouvement #MoiAussi, les intervenants d'organismes venant en aide aux femmes ont enregistré plus de dénonciations dans leurs services. Pour répondre à la forte demande des victimes de violences sexuelles, la Maison La Source de Sorel-Tracy travaille à la mise sur pied d'un premier service d'aide permanent dans la région.

La Maison La Source, un organisme ayant pour mission de venir en aide aux femmes victimes de violence conjugale, a connu une hausse de demandes pour des services ayant trait aux violences sexuelles, confirme sa directrice, Lucie Hénault.

« Dès le début des dénonciations, on a reçu plus d'appels de femmes qui ont connu dans leur vie un épisode de violence sexuelle. Le mouvement a permis une certaine ouverture sur le sujet. Il y a eu un impact sur la déculpabilisation des victimes. Elles ne se sentaient plus seules et elles ont pu voir que ce genre de situations existent ailleurs et que ça peut être aidant de dénoncer », explique-t-elle.

Un soutien local nécessaire

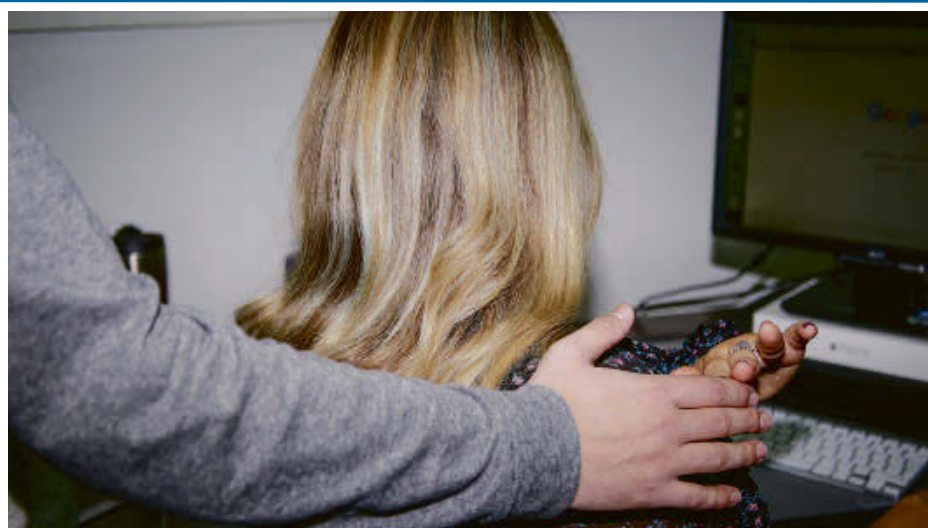
En septembre 2017, l'organisme Émissaire, en collaboration avec La Maison La Source, offrait une série de 13 ateliers-

rencontres sur la sexualité et les agressions sexuelles. Ces derniers avaient pour objectif d'aider les femmes ayant vécu une agression à vivre un bien-être relationnel et sexuel. Ces ateliers ont été offerts pour une deuxième année à Sorel-Tracy et ont débuté la semaine dernière.

L'intervenante et co-animatrice des ateliers de la Maison La Source, Mélissa Lessard, croit également que le mouvement a été bénéfique pour les femmes victimes de violences sexuelles, car elles identifient mieux les gestes. Elles ont compris qu'elles peuvent subir le harcèlement à n'importe quel âge, souligne l'intervenante.

Leurs services ont été abondamment sollicités dans la dernière année parce que les dénonciations de femmes connues, dont celles des personnalités publiques, ont permis d'en parler davantage. Cela a aussi permis au milieu de réaliser que peu de services étaient offerts dans la région pour les victimes, une situation à laquelle les organismes voudraient remédier au cours des prochains mois.

« On a l'organisme Émissaire, mais il couvre l'ensemble de la Montérégie. On n'a pas non plus de services individuels et permanents, seulement de groupes et s'adressant aux personnes de plus de 16 ans. Notre programme est plein et on a aussi une liste d'attente. Il n'y a pas non plus de services d'un sexologue dans la région. Les victimes sont recommandées à l'extérieur.



Les organismes venant en aide aux femmes de la région sont de plus en plus sollicités par des victimes d'harcèlement sexuel ou de violences sexuelles. (Photo: Pascal Cournoyer)

C'est déjà stressant comme étape, alors aller à l'extérieur ajoute une anxiété supplémentaire », croit l'intervenante.

Ce besoin de plus en plus criant, surtout en raison de références faites par le CLSC et les organismes pour femmes, a poussé La Maison La Source à évaluer les possibilités de créer un service pour la région, en partenariat avec les autres organismes.

« Notre organisme chapeauterait le projet. Nous travaillerons à l'écriture dans les prochaines semaines d'une entente pour mettre en place ce service qui roulerait à l'année et qui s'adresserait à une plus grande clientèle », mentionne Mme Lessard.

Un combat à poursuivre

La vague de dénonciation d'agressions sexuelles dans les médias et les réseaux sociaux a eu un effet positif, croit la

Soreloise et fondatrice de l'organisme Québec contre les violences sexuelles, Ariane Litalien. Elle pense toutefois que malgré les avancements en un an, d'autres batailles devront être livrées dans les prochaines années.

« Je pense qu'il y a eu définitivement un changement dans la société. Le mouvement a permis à plus de femmes de se libérer de ce secret. Il est plus facile d'en parler, mais il y a encore une trop grande pression exercée sur les femmes. Il y a encore trop de préjugés envers les personnes qui se disent victimes de violences sexuelles. On leur demande encore ce qu'elles portaient au moment de l'agression ou pourquoi elles n'ont pas dénoncé rapidement les gestes. Les prochaines batailles vont être de faire tomber ces préjugés », croit-elle.



**INSCRIVEZ-VOUS POUR ÊTRE AVISÉ
DES OPÉRATIONS DE DÉNEIGEMENT**

**Le stationnement de nuit dans les rues cet hiver
sera dorénavant toléré**

SAUF

lors des opérations de déneigement.

Pour être informé
par **SMS** ou par **courriel** des opérations
de déneigement, inscrivez-vous sur le site de la Ville au

ville.sorel-tracy.qc.ca/stationnement-de-nuit

Vous pouvez aussi consulter la ligne info-déneigement
au **450 551-8095** chaque jour après 15 h 30.



la collecte

Desjardins

en collaboration avec
les Filles d'Isabelle
Madame de Saurel



**Jeudi 25 octobre
10 h à 20 h**



Hélène, conseillère
en organisation de
collectes de sang



COUR CENTRALE

450, boul. Poliquin
Sorel-Tracy



DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.

Un an après la vague #MoiAussi

Le Cégep de Sorel-Tracy a fait sa part

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Un an après le mouvement #MoiAussi, déclenché sur les réseaux sociaux en octobre 2017 par des femmes se disant victimes d'agressions sexuelles, le Cégep de Sorel-Tracy n'a pas lésiné les efforts afin de conscientiser les étudiants et le personnel en attendant d'adopter la politique contre les violences à caractère sexuel.

« Le mouvement a été très bien encadré à l'époque par le gouvernement. Tous les établissements postsecondaires sont tenus d'élaborer une politique. On va en consultation en novembre auprès de l'ensemble du personnel et des étudiants pour présenter cette politique », affirme la directrice générale du Cégep, Fabienne Desroches.

La ministre de l'Enseignement supérieur et de la Condition féminine de l'époque, Hélène David, avait exigé cette démarche dans sa Stratégie gouvernementale pour prévenir et contrer les violences sexuelles 2016-2021. La politique doit être adoptée au plus tard en janvier 2019 par le conseil d'administration des établissements scolaires.

La politique inclut les balises de ce qui est accepté ou pas, la structure de dénonciation, d'enquête et d'intervention. Mme Desroches assure que la sensibilisation se fera en continu et qu'il y aura des formations sur le sujet.

« On veut travailler en collaboration avec les organismes, la Sûreté du Québec et le CLSC, selon le niveau de gravité des actes.

On a besoin de l'appui de ressources externes. On a une psychologue en place trois jours la semaine, mais on ne sera pas outillés pour intervenir. On va soutenir les plaignantes et les accompagner vers ce qu'elles souhaitent », ajoute Mme Desroches.

Le Cégep mettra également la résidence au parfum afin de s'assurer que les mêmes balises y soient appliquées. L'établissement accentuera les mesures de prévention à l'approche des parties de session et de mi-session.

« Le collège est responsable de tout ce qui le touche. Ça nous donne une énorme responsabilité. On va accentuer les activités de sensibilisation près de ces événements. On veut responsabiliser les gens et donner le courage de dénoncer », assure-t-elle.

En mode action

En attendant l'adoption de la politique, le collège a commencé à sensibiliser le personnel et les étudiants, ajoute Mme Desroches. La pièce de théâtre « Quand vient le soir » a été présentée l'année dernière.

L'Association générale des étudiantes et étudiants du Cégep de Sorel-Tracy (AGEECST) a multiplié les actions au cours de la dernière année. Des kiosques d'information ont été installés à plusieurs reprises, notamment à l'approche des événements festifs. Les étudiants ont aussi pu participer à l'activité immersive « La Ruelle » qui aborde le harcèlement de rue et d'autres formes de violences sexuelles.



La directrice du Cégep de Sorel-Tracy, Fabienne Desroches (Photo: Pascal Cournoyer)

« Les gens sont intéressés et posent des questions, assure la présidente de l'AGEECST, Gabrielle Lavallée. On voit que les gens veulent des changements. [...] On voit aussi qu'il y a beaucoup d'étudiants masculins qui posent des questions. »

Durant la semaine du 22 au 26 octobre, la Semaine de l'AGEECST contre les violences à caractère sexuel a lieu au Cégep de Sorel-Tracy. L'organisme Sans oui, c'est non! tient un kiosque. Une formation sur le consentement sexuel sera donnée. Des expositions sur les effets de l'alcool sur le consentement et les stéréotypes liés à l'habillement seront aussi présentées.

En avril 2017, l'AGEECST et la direction de l'établissement avaient aussi lancé la campagne de sensibilisation « Ni viande ni objet » dans le but d'éduquer la population

Une formation sur le harcèlement en novembre

La Chambre de commerce et d'industrie Sorel-Tracy présente une formation sur le harcèlement le 21 novembre, sous forme de déjeuner-conférence de 7h30 à 9h, au Resto Tracy. Le mouvement #MoiAussi n'est pas étranger aux nouvelles dispositions des normes du travail qui entreront en vigueur le 1^{er} janvier, croit le directeur général Sylvain Dupuis.

Dans la formation, il sera question des responsabilités des employeurs dans une situation d'harcèlement. Ce dernier ne pourra plus fermer les yeux, indique M. Dupuis.

« Le harcèlement, ce n'est pas juste les cas graves comme on retrouve dans les médias. C'est aussi ce qui était vu comme des jokes. Ces jokes ne sont plus drôles. Aujourd'hui, c'est tolérance zéro. L'employeur doit prendre certaines mesures minimales et développer des automatismes de résolution de problème », souligne M. Dupuis. (S.-E.C.)

collégiale sur le consentement, les actes de violence, l'hypersexualisation, la culture du viol et les gestes à poser en tant que victime ou témoin.

« C'est une grosse année pour les garçons notamment. C'est une grosse remise en question. Il y a eu beaucoup de changements, mais il y en a beaucoup encore à avoir. Ce n'est pas fini », conclut Mme Lavallée.

Boutique d'animaux Cartier

Depuis 1985, une grande équipe de spécialistes au service de la population de Sorel-Tracy

Valable du 23 octobre au 10 novembre 2018 ou jusqu'à épuisement des inventaires.

NOUVEAUTÉ!

Bocal Marina pour Betta "Ez care plus"

L'entretien de votre bocal n'aura jamais été aussi facile! 5 litres

Spécial 29.69\$ Régulier: 34.99\$

15% d'économie

NOUVEAUTÉ!

Nouvelle gamme de nourritures pour oiseaux extérieurs

"Versele-Laga Menu Nature"

À partir de **1.09\$**

Déguisement d'Halloween pour chien -30%

Os de prosciutto pour chien, charcuterie "Dogit"

Naturel à 100% 150g

2 pour 1

Les chiens en raffole!

3.49\$

Cage pour hamster "Stuart"

Comprends: cachette, bol pour nourriture et bouteille pour l'eau.

40% d'économie

Spécial 19.99\$ Régulier: 32.99\$

Régal à une seule protéine "Nutrience Sub Zéro"

Poulet ou foie d'agneau 70g

4.99\$

2 pour 1

322, boulevard Fiset, Sorel | 450 743-2970

Suivez-nous sur Facebook! | www.animalerie-cartier.com

Soupçons de fraude et mise en demeure

Le Syndicat des aciers forgés s'entend à l'amiable avec l'ancien exécutif

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Six syndiqués accusés d'avoir volé des centaines de milliers de dollars au Syndicat des aciers forgés Sorel (FIM-CSN) peuvent maintenant dormir en paix. Peu avant l'été, un règlement hors cour a été signé entre les deux parties, ce qui clôt un dossier qui a duré plus de quatre ans.

« Nous avons été accusés à tort; maintenant, on tourne la page », s'est contenté de commenter un des six syndiqués accusés, André Salvas. Ce dernier, ne voulant pas briser les conditions de l'entente à l'amiable, a préféré ne pas s'exprimer davantage sur le sujet.

Le président du Syndicat des aciers forgés, Stéphane Mongeon, s'est aussi montré peu loquace lorsqu'appelé à commenter. « Il y a eu un règlement à l'amiable. Tout est réglé, tout est fini et on passe à autre chose. On tourne la page », a-t-il dit.

Accusés de fraude

Le 23 décembre 2013, le Syndicat des aciers forgés envoyait une mise en demeure enjoignant six membres du syndicat et une employée de lui verser 750 000\$ d'ici le 6



Le Syndicat des aciers forgés représente aujourd'hui 272 syndiqués de Sorel Forge (aussi appelé Finkl Steel). (Photo : Pascal Cournoyer)

janvier 2014, sans quoi des procédures judiciaires seraient entreprises.

La poursuite officielle a finalement été envoyée le 4 février 2015, réclamant 183 614,01\$ aux six membres du syndicat, qui ont toujours refusé de payer ce montant. Quant à l'employée, son dossier a été traité à part.

Le Syndicat des aciers forgés leur reprochait notamment de nombreuses irrégularités qui avaient été remarquées de 2000 à 2010 à l'époque où l'ancien exécutif était en place. On y mentionnait entre autres des états financiers incomplets, des failles importantes dans les comptes et des

sommes versées à un organisme qui appartenait à l'ancien président du syndicat.

En entrevue avec le journal Les 2 Rives dans l'édition du 7 janvier 2014, soit quelques jours après avoir reçu une mise en demeure, l'ex-président du Syndicat des aciers forgés de 1988 à 2009, Jacques Courcy, s'est défendu et déplorait que ce dernier salissait leur réputation.

« L'exécutif qui m'a remplacé allègue que j'en ai mis plein mes poches. Ce que je n'ai jamais fait. [...] J'ai donné beaucoup plus que j'ai reçu. J'ai travaillé fort pour sauver l'entreprise quand elle était en difficulté, à me battre pour conserver les emplois de nos membres. [...] On a géré en bon père de famille. [...] Cet exécutif a tout faux, parle sans preuve. C'est du oui-dire choquant et décevant », avait-il déclaré à la journaliste Louise Grégoire-Racicot.

Chacun des membres du syndicat a déboursé entre 5 000\$ et 6 000\$ chacun en avocats lors de ces procédures judiciaires. Un membre du syndicat actuel a demandé à ce que le Syndicat des aciers forgés rembourse les frais d'avocats aux six membres accusés à tort. Une décision pourrait être prise lors de la prochaine assemblée.

Présentations de nos voyages accompagnés

JEUDI 8 NOVEMBRE
CIRCUITS TERRESTRES ET SÉJOURS 2019 - 2020

10h00 L'Ouest américain en circuit - de l'Arizona à la côte Californienne 29 mars au 8 avril 2019 (11 jours / 10 nuits)	14h00 Angleterre, Écosse et Irlande 9 au 26 septembre 2019 (18 jours / 16 nuits)
10h30 Circuit de l'Ouest Canadien & Stampede de Calgary 28 juin au 12 juillet (16 jours / 14 nuits)	14h30 Joya de l'Europe de l'Est (Vienne, Budapest, Bratislava, Prague) Septembre 2019 (13 jours / 11 nuits)
11h00 Grand tour du Portugal pour une 6 ^e année consécutive 1 ^{er} au 16 avril 2019 ou du 4 au 19 octobre 2019 (16 jours / 14 nuits)	15h00 Circuit en France Septembre 2019
11h30 Circuit détente Algarve et Madère - «Ce jardin flottant, perle de l'Atlantique» 14 au 29 avril 2019 (16 jours / 14 nuits)	15h30 Japon, Noblesse et Esthétisme (circuit) Octobre 2019 (17 jours / 15 nuits)
12h00 Grand tour d'Italie 26 septembre au 12 octobre 2019 (17 jours / 15 nuits)	16h00 Vietnam et Cambodge 30 octobre au 20 novembre 2019 (22 jours / 20 nuits)
12h30 Italie du nord (Toscane) de Venise à Rome (Circuit détente) 4 au 19 mai 2019 (16 jours / 14 nuits)	16h30 Afrique du Sud 25 octobre au 18 novembre 2019 (25 jours / 22 nuits)
13h00 Suisse, Bavière et Autriche en circuit accompagné 2019 11 au 25 septembre 2019 (16 jours / 14 nuits)	
13h30 Espagne et Côte Méditerranéenne automne 2019 15 septembre au 1 ^{er} octobre 2019 (17 jours / 15 nuits)	

Merci de confirmer votre présence en téléphonant au **450-855-3999** ou par courriel à vld@louisedrouin.com en indiquant les présentations choisies.

Venez rencontrer Louise Drouin qui présentera ses groupes accompagnés et venez consulter nos expertes en voyage de groupe et individuel.

Louise Drouin, présidente	Linda Proulx, conseillère groupe et individuel	Roxanne Larouche, conseillère groupe et individuel	Céline Taitton, conseillère groupe et individuel	Lucie Lelani, conseillère individuel	Chantal Nadeau, conseillère individuel

Voyage Louise Drouin / Permis du Québec : #702705

56 rue Charlotte, Sorel-Tracy, J3P 1G3
450 855-3999

www.louisedrouin.com

L'Orienthèque
CENTRE D'ORIENTATION ET SERVICES D'INTÉGRATION DE LA MAIN-D'ŒUVRE

Vous avez 55 ans et plus?

Vous êtes à la recherche d'un emploi?

Entrenez une démarche dynamique qui vous conduira vers l'obtention d'un emploi.

Pour hommes et femmes de 55 ans et +

Le B-55 débute le 12 novembre 2018.
Informez-vous maintenant au 450 730-0181

Avec le B-55, votre parcours professionnel est loin d'être terminé!

Québec

La Commission scolaire de Sorel-Tracy retrouve l'équilibre budgétaire

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La Commission scolaire (CS) de Sorel-Tracy enregistre, pour l'année 2017-2018, un premier surplus depuis trois ans dans ses états financiers. Elle pourra transférer 255 033\$ dans ses surplus accumulés.

Les derniers états financiers équilibrés remontent à 2014-2015. Bien que la CS faisait face à des compressions budgétaires depuis 2010, elle n'avait pas l'autorisation ministérielle d'enregistrer un déficit. Les deux années qui ont suivi 2014-2015 ont été marquées par des déficits.

« On est en progression. La situation financière de la CS s'améliore. Le plan de redressement budgétaire s'est terminé en juin 2017. Étant donné qu'on a des surplus, on pourrait piger dans nos surplus à nouveau pour éponger un déficit. Le ministère nous l'autorise », affirme la directrice des services des ressources financières, Marie-Claude Larrivée.

Au budget révisé au début de l'année 2018, la CS prévoyait enregistrer un déficit de 204 461\$. « Sur un budget de 75 M\$, ça ne présente pas un grand écart. On est arrivé à mieux qu'on pensait », ajoute-t-elle.

En mars 2018, le ministère de l'Éducation a investi dans une nouvelle mesure qui se nomme « Agir tôt ». Étant donné le délai



La Commission scolaire de Sorel-Tracy a présenté ses états financiers au conseil des commissaires du 16 octobre. (Photo : Archives)

court, la CS n'a pas eu le temps de dépenser l'ensemble des sous.

« C'est une mesure récurrente. On a pris le temps de discuter avec les écoles sur ce qu'elles souhaitaient. On a affiché des postes. On se retrouve aussi dans une situation de pénurie de main-d'œuvre. Tout le monde reçoit des sous en même temps pour engager des spécialistes. Les gens ont donc commencé plus tard dans leurs nouvelles fonctions. On ne voulait pas dépenser pour dépenser », précise Mme Larrivée.

Le ministère a octroyé d'autres sommes pour l'année 2018-2019. La CS n'avait donc

pas besoin de transférer les sous pour l'année suivante et les a enregistrés dans ses surplus accumulés. Pour le moment, le ministère n'a pas donné de consigne à savoir s'il voulait récupérer ces sommes.

La CS planifie également son budget selon les dépenses en assurance-salaire au mois de juin. Ces dépenses se sont révélées moins élevées de 200 000\$ en 2018 comparativement à 2017.

La CS de Sorel-Tracy a adopté à nouveau un budget déficitaire pour l'année 2018-2019. Elle compte piger 632 588\$ dans ses surplus accumulés à la fin de l'année scolaire.

Trois candidats se présentent à l'élection partielle à Contrecoeur

Trois candidats brigueront le poste de conseiller municipal du district no 6 à l'élection partielle du 4 novembre à Contrecoeur.

Les candidatures de Cindy DeChamplain, Denis-Charles Drapeau et Jean Fortin, tous des candidats indépendants, ont été autorisées par la présidente d'élection. M. Drapeau s'était également présenté aux élections générales à l'automne 2017, mais avait été battu par le conseiller Jean Grenier. Ce dernier est décédé d'un cancer cet été, laissant ainsi vacant le poste de conseiller.

Seuls les électeurs domiciliés dans le district no 6 et inscrits sur la liste électorale seront appelés à voter.

Le vote par anticipation se déroulera le 28 octobre de 12h à 20h, à l'église Saint-Laurent-du-Fleuve, située au 8749 route Marie-Victorin. Le scrutin du 4 novembre aura lieu au même endroit de 10h à 20h.

Le dépouillement des votes sera effectué au Centre des loisirs Saint-Laurent-du-Fleuve, situé au 272 rue de l'Église à partir de 20h30.

(S.-E.C.)

PORTES OUVERTES

Cégep de Sorel-Tracy

LE SAMEDI
10 NOVEMBRE
13 H À 16 H

ES TU
PRÈS ?

PRÈS
DU SUCCÈS

PRÈS
DES PROFS

PRÈS
DE L'ACTION

PRÈS
DE TOI

PRÈS
DE CHEZ TOI

INFO : 450 742-6651, poste 2607 • www.cegepst.qc.ca

Louise Grégoire-Racicot

Chroniqueuse

redaction@les2rives.com

Aide aux médias : un modèle équitable SVP

Sortir du carcan

Il y a un an que #MoiAussi, après dix ans d'existence aux États-Unis, s'est répandu comme une trainée de poudre sur les réseaux sociaux, permettant un éveil collectif. Brisant la solitude de celles qui ont été malmenées par harcèlement ou violence sexuelle, peu importe la forme qu'elle prenait.

Ainsi, #MoiAussi a libéré la parole des femmes. Et c'est heureux. Car désormais, cette réalité n'est plus aussi taboue. À défaut d'être déposés devant les tribunaux, ces gestes sont désormais rendus publics, souvent décrits dans les détails par des victimes.

Peut-être ainsi #MoiAussi aura-t-il affecté le trop haut seuil de tolérance des gens à l'égard de ces gestes fautifs et fragilisé l'impunité de ceux qui les initient. Car il a mis en lumière la diversité des gestes posés, les séquelles néfastes qu'ils engendrent et, quand rapportés à la police, les lenteurs et contraintes que le système judiciaire impose pour leur donner suite.

#MoiAussi a ainsi remis à l'ordre du jour la notion de consentement. Une notion que l'on devrait aborder systématiquement tant à la maison avec ses enfants – filles et garçons – ainsi qu'à l'école avec tous les élèves et en milieu de travail avec tous les employés. Une notion essentielle dans ces rapports quotidiens.

Rappelons-le, #MoiAussi a grandi avec le dévoilement de relations et gestes aujourd'hui considérés comme inacceptables dans une société qui se veut égalitaire. Comme il a dévoilé de multiples gestes posés sans consentement à l'égard de pairs ou de subordonnés.

Personne n'était à l'abri, y a-t-on appris, de ces gestes qui, on le sait aussi, ont souvent des impacts démesurés sur le quotidien de ces gens et leur capacité à entrer en relation saine, donc égale, avec les autres.

En espérant aussi que des agresseurs se reconnaîtront désormais comme tels. Qu'ils ne banaliseront plus les gestes qu'ils posent, qu'ils soient traduits en justice ou pas. Et qu'ils entrent dans une ère de nouveaux rapports hommes-femmes.

Autre élément que #MoiAussi aura initié est certes de nous ouvrir les yeux. D'être à l'affût de ce que vivent nos proches, notre entourage. Pour prévenir, voire dénoncer des abus.

Voilà un des bons côtés des réseaux sociaux. Cette fois, ils ont fait éclater une vérité cachée, tout en illustrant les limites du système de justice, de la réparation.

Oui, ce mouvement invite et incite à la solidarité. Comme il prescrit de ne plus excuser, mais de questionner. De se questionner devant ces situations dont aucun milieu n'est exempt.

Comme femme, nous devons nous demander ce qui est acceptable pour nous et pourquoi. Sur ce que l'on ne veut pas et pourquoi. Et surtout trouver les mots et attitudes qui nous permettront de l'affirmer chaque fois qu'il sera nécessaire de le faire. Pour chasser enfin l'ambiguïté qui colore nos rapports aux autres.

Les hommes ont aussi à faire leur bout de chemin. Cesser de se considérer comme des victimes de #MoiAussi qui ne savent plus quel geste poser à l'égard des femmes. Ils doivent écouter ce qui est exprimé, mais aussi se demander comment dire ce qu'ils ont à dire, comment mieux exprimer leurs désirs, et ce, sans agresser, sans dominer. Être plus au clair avec eux et avec l'autre. Penser en termes d'égalité avec l'autre, d'attention à son égard.

Ainsi, la société que nous construirons y gagnera et ses enfants grandiront dans une violence diminuée, dans une liberté retrouvée. Pas dans le carcan de ces stéréotypes dépassés de luttes, de conquêtes et de pouvoir non partagé!

La crise actuelle du financement des médias préoccupe avec raison citoyens et politiciens. L'arrivée des médias sociaux et la force des géants du web ont ainsi rendu de nombreux modèles d'affaires désuets ou insoutenables. Des actions concrètes doivent être posées à court et à moyen terme parce qu'à chaque fois qu'un journal ferme, c'est la démocratie qui prend un coup. Il est donc évident que dans l'intérêt public, l'État devra jouer un rôle important.

Il existe cependant un danger réel que dans l'empressement d'agir, certains décideurs politiques prennent des décisions qui auront des conséquences permanentes sur l'ensemble de l'écosystème médiatique sans qu'on puisse débattre de leur bien-fondé. Ce serait une grave erreur.

Le système d'attribution de subventions ou de prêts arbitraires selon celui qui crie le plus fort ou celui dont les hauts dirigeants ont les meilleures relations politiques peut facilement laisser croire qu'un retour d'ascenseur est attendu. Pensons par exemple au prêt spécial de 10 M\$ accordé par le gouvernement de Philippe Couillard aux journaux de l'ancien ministre Martin Cauchon ou encore aux 1,2 M\$ en subventions à des groupes médiatiques proches du Parti libéral annoncés à la veille des élections.

Que ce soit le ministère de la Culture à Québec ou celui du Patrimoine à Ottawa, cette façon de faire des comités d'experts qui accordent des aides selon des critères obscurs laisse planer une impression de favoritisme qui nuit à la confiance du public dans l'impartialité de leurs médias. Il faut y mettre fin.

Or, il s'avère justement que Justin Trudeau a donné il y a quelques semaines le mandat au nouveau ministre du Patrimoine, Pablo Rodriguez, de trouver des moyens «pour appuyer un journalisme professionnel fiable sans but lucratif». Il va sans dire que cette commande correspond à un nombre très limité d'entreprises médiatiques telles que La Presse, qui jouit du statut d'OSBL depuis juillet dernier. Il faudrait donc aider La Presse qui est en déficit chronique depuis des années, mais il faudrait condamner les Cogeco, Bell Média, Transcontinental, Quebecor et Capital Médias?

S'il faut sortir du système d'aide à la pièce, il ne faut pas pour autant engendrer de la concurrence déloyale. Il existe d'autres solutions. Si on cherche à favoriser la diversité de l'information, pourquoi ne pas encourager directement ceux qui la produisent: les journalistes.

En mettant en place un crédit d'impôt remboursable sur la masse salariale des professionnels de l'information, on a une méthode qui fonctionne pour tous les joueurs, et ce, sans discrimination: les grands comme les



Xavier Barsalou-Duval, député du Bloc québécois dans la circonscription de Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères, signe ce plaidoyer en faveur des médias. (Photo: gracieuseté)

petits, les entreprises privées comme les OSBL, qu'ils soient télé, radio, web ou encore papier et ce, peu importe leur ligne éditoriale.

On dit que les médias constituent le quatrième pouvoir. C'est dire leur importance: ils agissent comme un contrepoids essentiel au bien-être démocratique de nos sociétés. Le rôle du gouvernement doit donc être de mettre en place des politiques publiques qui permettent de maximiser la diversité des sources d'information tout en maintenant l'indépendance de ces sources, et ce, sans favoriser certains joueurs par rapport à d'autres.

Xavier Barsalou-Duval, député du Bloc québécois dans la circonscription de Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères

VOTRE PROPRIÉTÉ, MA PROPRIÉTÉ!

YANICK CAISSE

COURTIER IMMOBILIER

Évaluation gratuite

450 880 9999

viacapitale

GRANDE POSSIBILITÉ COMMERCIALE

Commerce: préparez-vous pour la prochaine saison estivale!

Détails sur www.yanickcaisse.com

Les 2 Rives.com

30 275 exemplaires

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy (Québec) J3P 1G3

Tél. : 450 742-9408

Télécopieur : 450 742-8567

redaction@les2rives.comwww.les2rives.com

Petites annonces

450 771-0677 / Sorel-Tracy : 450 742-1002

Éditeur :

Benoît Chartier

Directeur général :

Marcel Rainville

Rédacteur en chef :

Martin Bourassa

Directeur de l'information :

Jean-Philippe Morin

Journalistes :

Julie Lambert et Sarah-Eve Charland

Chroniqueuse :

Louise Grégoire-Racicot

Photographe :

Pascal Cournoyer

Caricaturiste :

Gilles Marcotte

Contrôleur :

Monique Laliberté

Publicitaires :

Kevin Arseneault, Rachel Day Circé et Carole Pettigrew

Coordonnatrices aux ventes :

Geneviève Blais et Mélissa Giard

Distribution :Distribution Transcontinental Inc.
Division Publisac Montréal

RÉSEAU SÉLECT

PAPIER FABRIQUÉ
AU QUÉBEC.

Merci de recycler ce journal.

Hebdomadaire publié par

DBC COMMUNICATIONS INC.655, avenue Sainte-Anne,
Saint-Hyacinthe, Québec, J2S 5G4
dbccomm.qc.ca

Imprimé par

l'Imprimerie Transcontinental s.e.n.c.,
division Transmag,
10807, rue Mirabeau, Anjou, Québec,
H1J 1T7 et distribué par Publi Sac
pour plainte ou requête : 450 773-6028
ISSN 0839-7864Toute reproduction des annonces
ou des informations est interdite

Échos des conseils municipaux

Yamaska relance ses démarches pour stabiliser l'Île-du-Domaine Est



Le glissement de terrain a eu lieu en avril 2018 à Yamaska. (Photo : Archives/Pascal Cournoyer)

**Sarah-Eve Charland et
Julie Lambert** | Les 2 Rives

La Municipalité de Yamaska poursuit ses démarches pour réaliser les travaux de stabilisation de l'Île-du-Domaine Est où il y avait eu un glissement de terrain en avril 2018.

Les membres du conseil municipal, lors de la séance du 2 octobre, ont envoyé une demande d'autorisation à la Commission de protection du territoire agricole du Québec. Cette demande a pour but de stabiliser la rive située en face du 173, rang de l'Île-du-Domaine Est. Les coûts de cette demande s'élèvent à 296\$.

Le conseil municipal a aussi autorisé Environnement Nordique à signer au nom de la municipalité de Yamaska deux demandes de certificat d'autorisation aux ministères de l'Environnement et de la Faune. Les frais liés à ces deux demandes s'élèvent à 2 583\$.

En avril 2018, le glissement de terrain avait emporté une cinquantaine de mètres du rang de l'Île-du-Domaine Est dans la rivière. La route demeurait accessible, mais à une seule voie. À ce moment, la Sécurité publique avait recommandé à la municipalité de mandater une firme d'ingénierie, spécialisée en géotechnique, pour stabiliser le talus.

Ces travaux ne doivent pas être réalisés en période critique, soit à l'automne ou au printemps. Ils doivent être réalisés en période d'étiage, soit au moment où l'eau de la rivière se retrouve à son plus bas.

Saint-Antoine-sur-Richelieu

Le conseil municipal de Saint-Antoine-sur-Richelieu travaillera sur une nouvelle politique familiale dans les prochains mois afin d'être reconnue comme une municipalité Famille par le gouvernement. Pour l'aider à sa mise à jour, le conseil municipal a déposé une demande d'aide financière de 5 250\$ au ministère de la Famille.

La Municipalité souhaite faire la révision de sa politique familiale qui n'a jamais été reconnue par le ministère de la Famille. Le Programme offre un soutien financier et technique aux municipalités de moins de 100 000 habitants qui désirent se doter d'une politique municipale familiale ou mettre à jour celle qu'elles ont déjà. Un soutien technique est aussi offert pour la mise en œuvre des actions du plan d'action qui découle de la politique familiale.

Le directeur général et secrétaire-trésorier de la Municipalité, Aubert Gallant, a

remis sa démission au conseil municipal de Saint-Antoine-sur-Richelieu et quittera ses fonctions d'ici le 26 octobre. Les membres du conseil ont autorisé, lors de la séance ordinaire du 16 octobre, l'embauche d'un directeur général par intérim afin de poursuivre ses activités et à l'approche de l'élaboration du budget. La Municipalité a engagé Denis Meunier à ce poste jusqu'au 1^{er} février 2019 ou selon la période nécessaire afin de pourvoir le poste. Denis Meunier a pris sa retraite en juin dernier et a travaillé à la Municipalité de Saint-Jean-Baptiste pendant 41 ans.

Les membres du conseil ont autorisé le paiement d'une somme de 2454\$ au Groupe ABS inc. pour des analyses de sols sur les rues Denis et Monseigneur Gravel. La Municipalité a aussi payé une facture de 11 706,56\$ pour des travaux d'asphaltage supplémentaires sur le rang de l'Acadie par Cournoyer asphalte. L'entreprise a effectué des travaux excédentaires de 392 mètres carrés de plus qu'inscrits au contrat.

Saint-Joseph-de-Sorel

Le Tournoi de golf de la Ville de Saint-Joseph-de-Sorel a permis de remettre 16 589,83\$ au Club Lions et à la Maison Halte-Soleil. Le chèque a été remis le 18 octobre.

Les membres du conseil municipal de Saint-Joseph-de-Sorel ont adopté le rapport financier de la 12^e édition. L'événement s'est déroulé le 7 septembre au Club de golf Les Dunes. Les élus ont remercié en séance du conseil la participation de la chef de service communications chez Rio Tinto Fer et Titane, Nathalie LeMay, en tant que présidente d'honneur et du député de Bécancour-Nicolet-Saurel, Louis Plamondon, pour son encan.

Le Tournoi de golf sera de retour pour une 13^e édition le 6 septembre 2019. Le chèque a été remis le 18 octobre à parts égales au Club Lions et à la Maison Halte-Soleil.

La Ville a aussi autorisé Terminal Maritime Sorel-Tracy, situé sur la rue Étienne, à construire un bâtiment accessoire, qui aura un usage industriel. Le nouveau bâtiment aura une hauteur de 10,6 mètres alors que l'immeuble principal existant est d'une hauteur de 7,2 mètres.

Puisque le refus causerait un préjudice sérieux à l'entreprise, les élus ont accepté la dérogation même si le règlement stipule qu'un édifice accessoire ne peut excéder la hauteur du bâtiment principal. Ils sont aussi d'avis que cela ne nuirait pas à la jouissance des voisins de leur propriété.

BOTANIX
COMPTOIR RICHELIEU

SOLDÉS

D'automne

DU 24 AU 30 OCTOBRE

Décorations d'halloween et automnales

-40%
du prix régulier

Sauf les balles de pailles & courges

Grand choix de courges et citrouilles!

Venez visiter notre parcours d'Halloween pour les tout-petits!

Tout pour la protection hivernale

Toile géotextile de protection hivernale
Rouleau de 3'X25'

1777\$ /CH
Régulier: 1999\$
Code 28081470

Bulbes d'automne
(tulipes, jonquilles, crocus, jacinthe, etc)

-25%
du prix régulier

Venez voir nos décorations de Noël!

Offrez une carte cadeau

Heures d'ouverture
Du lundi au mercredi: 9h à 17h30 | Jeudi et vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 17h | Dimanche: 10h à 16h

Comptoir Richelieu inc. 350, du Collège, Sorel-Tracy.
Téléphone : 450 742-9444 comptoirrichelieu@qc.aira.com / www.comptoirrichelieu.com

145779

Mise en demeure contre un projet de règlement d'urbanisme

Un groupe de citoyens veut faire reculer Saint-Roch-de-Richelieu

Julie Lambert | Les 2 Rives

Le Comité de Défense des citoyens de la Côte Saint-Jean de Saint-Roch-de-Richelieu, mené par le citoyen Réal Laberge, veut faire reculer le conseil municipal sur sa décision d'adopter un nouveau règlement d'urbanisme. La Municipalité a suspendu son élaboration dans les dernières semaines parce que le projet présenté était en contradiction avec les volontés de son conseil.

Le citoyen Réal Laberge a envoyé une mise en demeure le 1^{er} octobre à la Municipalité parce qu'il déplorait qu'elle veuille poursuivre les démarches malgré l'opposition des citoyens et surtout en raison de points inclus dans le projet de règlement.

Réal Laberge avait soulevé des inquiétudes à la mi-septembre face à deux éléments dans le nouveau règlement concernant la détermination de nouveaux usages comme des établissements d'activités para-agricoles et l'agrandissement de la zone réservée aux sablières.

Selon lui, Saint-Roch-de-Richelieu peut dire d'emblée qu'elle refuse certains types d'entreprises et c'est d'ailleurs l'objectif d'un règlement d'urbanisme.

« La Ville restait constamment sur ses positions et tentait de nous dire qu'elle n'avait pas d'autres choix que d'offrir encore une place pour une usine comme Champag,

Ils sont revenus à la charge avec ce discours-là. Je voyais qu'ils ne voulaient pas changer d'idée et je me suis dit : je n'ai plus le choix, je dois les mettre au pied du mur », s'attriste-t-il.

Combat loin d'être terminé

Une consultation publique devait avoir lieu le 26 septembre dernier, mais a été annulée. Le maire de Saint-Roch-de-Richelieu, Michel Beck, explique que le conseil a pris cette décision parce que certains éléments du plan ont été analysés et ont été jugés problématiques.

« Nous nous sommes rendu compte qu'il y avait eu des erreurs dans le projet de règlement. On y autorisait l'agrandissement de la zone des sablières et l'implantation d'entreprises para-agricoles. Cela allait à l'encontre des directives et des volontés du conseil », affirme M. Beck.

Le maire ajoute que Saint-Roch-de-Richelieu ne peut se permettre d'autoriser ce genre d'exploitation et d'implantation sur son territoire pour qu'un dossier comme celui de Champag ne se reproduise et vide les coffres de la Municipalité.

« On ne peut pas dire non, dépenser 200 000\$ en frais judiciaires ainsi qu'un autre 50 000\$ en appel et laisser la porte d'en arrière ouverte. Il faut faire cela correctement. C'est pour cela que nous avons tout annulé par la voie d'une résolution. On va le corriger et revenir avec le projet de règlement dans un an. »



Le citoyen Réal Laberge poursuit son combat pour qu'un nouveau règlement d'urbanisme ne soit pas adopté par Saint-Roch-de-Richelieu. (Photo: Julie Lambert)

Au sujet de la mise en demeure envoyée par Réal Laberge, le maire estime qu'il s'agissait plutôt d'une réponse lors d'un échange de courriel et non une démarche judiciaire. La demande des citoyens était de corriger le document et la Ville va le faire, réaffirme-t-il.

Cette réponse n'a pas plu au citoyen Réal Laberge et à son comité. S'ils continuent, le comité continuera aussi, assure-t-il. Il a d'ailleurs déposé une plainte au Ministère des

affaires municipales et Occupation du territoire (MAMOT) afin de dénoncer le dossier.

« Ils nous ont informés, lors de la réunion du 1^{er} octobre, qu'ils mettaient fin au processus des plans de révision. C'est une belle victoire, on a un beau moment de répit pour nous. Les citoyens de la Côte Saint-Jean ont été très éprouvés par tout ça. Il faut rester vigilants. Nous ferons donc des démarches pour essayer de contrer la troisième qui s'en vient », conclut-il.

LE PRIX DU
GROS.COM

2 CONCESSIONS LE

HYUNDAI SOREL-TRACY
1864, boulevard Fiset

Nouveau design de concession
À VENIR EN 2019

Les vaccins contre la grippe seront offerts dès le 1^{er} novembre

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les cliniques de vaccination seront lancées le 1^{er} novembre dans la MRC de Pierre-De Saurel. Les vaccins seront dorénavant donnés sur rendez-vous.

La prise de rendez-vous s'effectuera sur le site Internet www.clicsante.ca ou en composant le 1-833-737-6606.

« La prise de rendez-vous a pour but de faciliter l'accès et de diminuer l'attente. Beaucoup de personnes attendaient même si on essayait de réduire l'attente. Les expériences sur les autres territoires ont démontré qu'on améliorerait l'accès à la vaccination », affirme la coordonnatrice des programmes de santé publique et de l'organisation communautaire, Nathalie Chénier.

L'an dernier, les cliniques de vaccination offertes par le CLSC Gaston-Bélanger ont permis de rejoindre près de 8 300 personnes. En ajoutant les vaccins donnés en pharmacie, par les cliniques privées ou les médecins de famille, elle estime que près de 10 000 personnes dans la région ont été vaccinées.

« Bon an mal an, ça tourne autour de ça. C'est relativement stable d'une année à l'autre. Ça dépend toujours si le vaccin a été efficace l'année précédente. C'est difficile à dire si le vaccin a été efficace l'année dernière. On estime qu'il avait une efficacité moyenne », ajoute-t-elle.

L'objectif est que 80% des clientèles ciblées soient vaccinées. « On est loin. On n'a pas de dénominateur pour calculer le



Les cliniques de vaccination commenceront le 1^{er} novembre. (Photo : Archives)

nombre de personnes ayant une maladie chronique qui ont été vaccinées. Pour les personnes âgées, on croit qu'environ 40% à 45% sont vaccinées », observe-t-elle.

Les enfants âgés de 6 à 23 mois et les personnes âgées de 60 à 74 ans en bonne santé ne sont plus ciblés par la vaccination antigrippale gratuite. Comme des études récentes ont démontré que leur risque d'hospitalisation et de décès associé à la grippe est comparable à celui de la population en bonne santé, leur vaccination n'est plus recommandée.

Ces personnes peuvent tout de même avoir accès à des vaccins gratuits cette année. L'an prochain, elles devront payer. « Même s'il y a des modifications, on va prendre tout le monde. Il s'agit d'une année de transition. Ce sera gratuit cette année pour les personnes qui étaient habituées de le recevoir », conclut-elle.

Personnes ciblées par le vaccin gratuit

- Les personnes atteintes de maladies chroniques à partir de six mois
- Les femmes enceintes atteintes de certaines maladies chroniques, quel que soit le stade de la grossesse
- Les femmes enceintes en bonne santé durant les 2^e et 3^e trimestres
- Les personnes âgées de 75 ans et plus
- Les personnes vivant sous le même toit que les enfants de moins de six mois ou de clientèle mentionnée ci-haut ou les aidants-naturels
- Les résidents des centres d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) et des ressources intermédiaires
- Les travailleurs de la santé

Le CJE Pierre-De Saurel recrute des jeunes pour un séjour au Sénégal

Le Carrefour jeunesse-emploi (CJE) Pierre-De Saurel est présentement en pleine période de recrutement pour son projet novateur d'initiation à la coopération internationale axé sur la persévérance scolaire, lequel sera déployé en partenariat avec les Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes Sorel-Tracy.

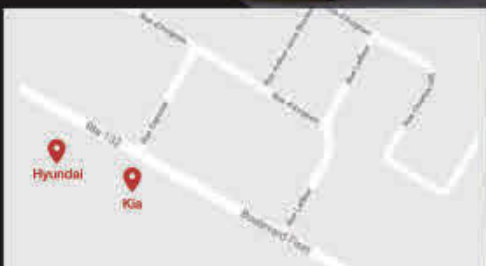
Ce projet intitulé « Persévérer au-delà des frontières, on d'écôle » débutera par l'entrée en formation de dix participants le mercredi 14 novembre 2018 et s'échelonnnera sur une période totale de 22 semaines, soit 15 semaines de formation pré-départ (du 14 novembre 2018 au 7 mars 2019), trois semaines de séjour au Sénégal (du 8 au 29 mars 2019) et 4 semaines de formation au retour (du 1^{er} au 26 avril 2019).

Les participants visés par le projet sont des jeunes âgés de 18 à 29 ans qui sont à risque de décrochage scolaire, qui ont décroché ou qui sont dans une démarche de retour à l'école. Ils seront sélectionnés en fonction des critères suivants : leur désir de persévérer à l'école à travers un projet de volontariat à l'international, leur volonté de transcender leurs limites afin d'atteindre les objectifs fixés dans le projet et leur intention de développer des acquis pour un retour à l'école à travers différents apprentissages.

Pour des informations ou s'inscrire avant le 31 octobre : (450) 743-1441, poste 205. (J.-P.M.)

PRIX DU GROS CÔTE À CÔTE

★ OUVERTURE LE 1^{ER} OCTOBRE ★



KIA SOREL-TRACY



NOUVELLE ADRESSE

1918, boulevard Fiset

ÉVÉNEMENT PORTES OUVERTES



Nous vous invitons à venir découvrir les
locaux de notre clinique auditive.

Notre équipe se fera un plaisir de vous accueillir avec
UN BUFFET, DU CAFÉ ET DES SURPRISES !



Profitez de l'occasion pour passer un
TEST DE DÉPISTAGE GRATUIT

Date: Jeudi 8 novembre 2018

Heure: de 10h à 16h00

Lieu: 212 avenue de l'Hotel-Dieu, Sorel-Tracy

450 742-8219 | MjpaulAudio.ca



145922

ACTUALITÉ

Facultés affaiblies par l'alcool ou la drogue

Un jeu interactif en développement pour sensibiliser les jeunes

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La MRC de Pierre-De Saurel a déposé une demande d'aide financière pour démarrer un projet visant à sensibiliser les jeunes de 15 à 25 ans sur les risques de la conduite automobile à la suite de la consommation de drogues et d'alcool.

Le projet représente un investissement de 19 500\$. La MRC espère que le Fonds de la sécurité routière, du ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports finance 14 750\$ du montant total du projet. Elle souhaite également une contribution de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ), des entreprises de taxi et du service de raccompagnement Point Limite.

Le projet, réalisé en collaboration avec la Sûreté du Québec, prendra la forme d'un jeu dans lequel les participants lanceront un dé pour déterminer la suite de l'histoire. L'idée est d'inciter les jeunes à choisir de façon responsable au lieu de laisser le déroulement des événements au hasard.

Le Comité de sécurité publique de la MRC espère développer le jeu cet automne afin de le présenter à l'ensemble des élèves en 5^e secondaire de janvier à juin. Lors de la présentation de la simulation d'accident et des manœuvres de désincarcération au Colisée Cardin en



Le jeu interactif a pour but de sensibiliser les jeunes. (Photo: banque d'images)

mai prochain, un kiosque d'information sera sur place.

Les jeunes de 15 à 25 ans sont ciblés par cette activité puisqu'il s'agit d'une clientèle davantage à risque de prendre le volant avec les facultés affaiblies. Le projet a pour objectif de diminuer le nombre de jeunes qui choisissent de prendre le volant lorsqu'ils ont consommé et de réduire le nombre d'accidents causés par les facultés affaiblies.

FAITES VITE! PLACES LIMITÉES

**VOUS VOULEZ UN EMPLOI QUI OFFRE DE
BONNES CONDITIONS DE TRAVAIL?**

**DEVENEZ OUVRIER OUVRIÈRE EN
TRANSFORMATION ALIMENTAIRE**

Formation de 12 semaines,
sans frais, en alternance travail-études
Du 12 novembre 2018 au 15 février 2019
Horaire de 30 heures par semaine

Bénéficiez de formations spécialisées

- Hygiène et salubrité alimentaires
- Contrôle de qualité
- Opération d'équipements de transformation
- Et plus encore!

Obtenez vos cartes de certification

- Opérateur de pont roulant, de chariot élévateur et de transpalette
- Réanimation cardiorespiratoire






**POUR PLUS D'INFORMATION, APPELEZ AU CENTRE BERNARD-GARIÉPY : 450 743-1284, POSTE 4384
OU AU CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI: 450 743-1441, POSTE 201**

145768

La 3^e édition du Salon des vins de Sorel-Tracy aura lieu le 22 novembre

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La troisième édition du Salon des vins de Sorel-Tracy se tiendra le jeudi 22 novembre, de 17h à 22h, à l'Hôtel de la Rive de Sorel-Tracy.

Depuis deux ans, entre 300 et 400 amateurs de vin participent à chacune des éditions qui se déroulent à la salle Richelieu de l'Hôtel de la Rive. Pour la troisième édition, une vingtaine d'exposants sont attendus pour présenter près de 200 produits.

Les visiteurs peuvent se procurer des billets en prévente au coût de 20\$ depuis le

18 octobre dans les succursales SAQ de Sorel-Tracy, au IGA Extra André Tellier, à la Grange à Houblon, à CJSO 101,7 FM, chez Cournoyer communication marketing, chez Celliers Klément et à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel. Ce billet inclut cinq coupons, un verre de dégustation et le carnet du dégustateur. Les billets seront aussi en vente sur place le jour de l'activité au coût de 25\$.

Durant la soirée, il y aura deux ateliers dégustation VIP. Il s'agit de deux ateliers de 20 minutes chacun présentés à 18h et à 19h par la sommelière Geneviève Thibault des Celliers Klément à un tarif de 65\$. Le

nombre de places est limité pour cette activité qui se déroulera dans la même salle que le Salon des vins.

Une nouveauté cette année pour les visiteurs; il y aura un tirage d'un crédit voyage de 500\$ offert par le Club voyages Air-Mer. Les profits de ce Salon seront à nouveau remis à la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel. Depuis deux ans, c'est plus de 5 000\$ qui ont été récoltés dans le cadre de cet événement.

Bon an mal an, entre 300 et 400 amateurs de vin se présentent à l'événement.

(Photo : Jean-Marc Mainella)



Votre équipe, présente et engagée, pour vous accompagner à cette étape-ci de votre vie financière!

> CAPSULE RETRAITE

INVALIDITÉ : PROTÉGEZ VOS RÊVES DE RETRAITE

Vous travaillez depuis plusieurs années à accumuler et à gérer vos investissements pour vivre votre retraite en toute liberté dans quelques années.

Votre assiduité dans la planification de votre retraite est importante. Malheureusement, personne n'est à l'abri de problèmes de santé ou d'une perte d'autonomie qui pourraient mettre en péril une retraite bien planifiée.

1. Employé de Desjardins Sécurité financière, Cabinet de services financiers inc.

Subir une invalidité, ça n'arrive pas qu'au voisin. Saviez-vous qu'il est possible d'intégrer une protection dans votre stratégie d'investissement? Vous protégerez ainsi vos rêves de retraite et serez libre de vivre celle-ci selon votre plan.

L'offre combinée Protection des rêves de retraite vous permet de préserver votre plan à l'aide de votre stratégie REER.

Ainsi, si vous subissez de graves problèmes de santé, vous :

- n'aurez pas à retirer des montants importants de votre REER;
- pourrez payer des soins de santé non couverts par la Régie de l'assurance maladie du Québec;
- éviterez des soucis financiers et pourrez concentrer votre énergie sur votre rétablissement;
- pourrez prendre votre retraite au moment et dans les conditions que vous souhaitez.

En collaboration avec un conseiller en sécurité financière¹, nous établirons une stratégie personnalisée qui bonifiera votre plan financier.

Passez à l'action avec une solution adaptée pour vous :

- optimisation des stratégies visant l'atteinte de vos objectifs de retraite;
- protection de votre REER et de votre capacité à épargner en cas de maladie grave;
- possibilité d'obtenir les soins de votre choix en cas de graves problèmes de santé.

En protégeant vos rêves de retraite, nous vous offrons la tranquillité d'esprit.

Venez nous rencontrer.

450 746-7000
desjardins.com

Desjardins enrichit les gens et toute la communauté!

Desjardins
Caisse Pierre-De Saurel

Reconversion de l'église Marie-Auxiliatrice

La production est débutée à la nouvelle distillerie Les Subversifs

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com

Les propriétaires de la microdistillerie Les Subversifs, implantée dans l'église Marie-Auxiliatrice, ont officiellement débuté il y a trois semaines la production de leurs produits de gin et de crème de menthe.

Acquis par les trois propriétaires de la microdistillerie Les Subversifs, Fernando Balthazard, Pascal Gervais et Stéphan Ruffo, le bâtiment a subi des travaux de reconversion pour accueillir le matériel nécessaire pour la production de ses produits.

Les travaux se sont terminés à l'été et depuis maintenant trois semaines, l'entreprise a commencé la production de deux produits à Sorel-Tracy, soit un gin et une crème de menthe. « On vient tout juste de commencer à produire et la Société des alcools du Québec (SAQ) est venue chercher sa première commande produite à Sorel-Tracy. Au niveau des visites guidées, on accueille déjà des petits groupes



La production de la nouvelle microdistillerie de Sorel-Tracy a débuté cet automne, dans l'église Marie-Auxiliatrice. (Photo: Stéphane Martin)

LA TOURNÉE CLASSE AFFAIRES

LA NÉGOCIATION ET LA COMMUNICATION AU COEUR DE VOS AFFAIRES!

Une formation admissible dans le cadre de la loi du 1%



Négociateur, un plaisir et non un fardeau!

avec Sasha Ghavami, Agent de la NFL (Laurent Duvernay-Tardif)

Faites que vos communications aient un impact positif sur les autres

avec Guy Bourgeois

30 OCTOBRE 2018 - BELOEIL - HÔTEL RIVE-GAUCHE

CALENDRIER COMPLET AU WWW.FORMAX.QC.CA/EVENEMENTS-SPECIAUX

billetterie et information

demi-journée 195 \$ +tx. /personne

journée complète 350 \$ +tx. /personne

GUYBOURGEOIS.COM ou 1 800 361-0666

UNE PRÉSENTATION DE



145380

**QUALITÉ
DE VIE ET
TRAVAIL**

**DÉFI
EMPLOI
DRUMMOND**

**PLUS DE 1500
EMPLOIS OFFERTS!**

**1^{er}, 2 ET 3
NOVEMBRE 2018**

**CENTREXPO COGECO
DRUMMONDVILLE**

DEFIEMPLOIDRUMMOND.COM



145790

Internet plus
rapide ici?

**Xplornet,
la solution
pour ton beau
coin de pays!**

Vitesses jusqu'à 25 Mbps
chez vous et c'est **EN SOLDE!**

Plans à partir de
29⁹⁹ \$
mois*

Frais d'installation professionnelle de 49 \$ avec un contrat de 2 ans*

- Vitesse de téléchargement rapide
- Aucun équipement à acheter
- GARANTIE DE SATISFACTION de 30 jours³

**Changez maintenant et économisez
jusqu'à 240 \$ la 1^{re} année!**

Skynet Telecom
1-833-685-5381

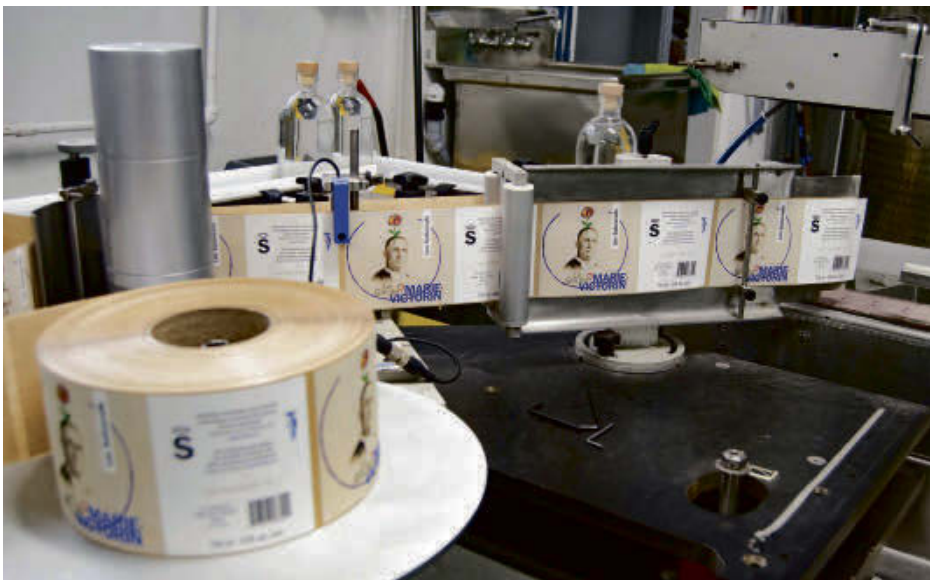
NJ Albert Télécommunications Inc.
1-866-916-2226



xplornet.com/fr

*Les vitesses en ligne peuvent varier en fonction de votre configuration technique, du trafic Internet, du serveur et d'autres facteurs. La politique de gestion du trafic s'applique. Les prix reflètent une réduction de 20 \$ par mois pendant les deux premières années. Les prix augmentent à compter de la 3^e année. Les frais de service mensuels comprennent les frais de location de l'équipement, excepté ceux du routeur Wi-Fi Xplornet. Les taxes s'appliquent. Cette offre est valide jusqu'au 31 octobre 2018 pour les nouveaux clients et peut être modifiée à tout moment. ²Des frais additionnels s'appliquent si les exigences d'installation dépassent la portée d'une installation de base. Sous réserve de la vérification du site, des frais pourraient s'appliquer. Voir le détaillant pour de plus amples renseignements. ³Si vous êtes insatisfait du service pour une quelconque raison, vous recevrez un remboursement de toutes les sommes versées à Xplornet à condition d'avoir annulé votre abonnement dans les 30 jours suivant l'activation. Les forfaits sont sujets à la disponibilité. Un routeur est nécessaire pour l'option multi-utilisateurs. Xplornet® est une marque déposée de Xplornet Communications Inc. © 2018 Xplornet Communications Inc.

140458



Deux produits sont créés à Sorel-Tracy: le Gin Marie-Victorin et la crème de menthe de Isabelle. (Photo: Stéphane Martin)

d'environ six personnes, mais nous travaillons cet hiver sur un horaire flexible que nous devrions mettre en place au printemps prochain », se réjouit un des propriétaires, Fernando Balthazard.

Ces derniers ont profité de la création des nouveaux produits de Sorel-Tracy pour changer l'image et renommer ses anciens spiritueux. « On a décidé de changer toute l'image de notre gamme de produits. Les nouveaux noms font référence à l'histoire et des personnages du Québec. On a choisi des gens qui ont été subversifs, qui ont dérangé pendant les différentes époques et aussi ouvert la voie à de nouvelles valeurs », explique-t-il.

Les gens pourront donc se procurer le Gin de Marie-Victorin et la crème de

menthe de Isabelle, qui sont produits à Sorel-Tracy. La crème de menthe fait référence à Isabelle Montour, une métisse qui a joué un grand rôle comme interprète pour les Français puis pour les Anglais entre 1702 et 1719. Fugitive et recherchée, elle a passé sa vie à changer d'endroit et a multiplié les amants, une femme libertine et intéressante, selon Fernando Balthazard.

L'ouverture de la microdistillerie avait d'abord été envisagée en décembre 2016, mais des travaux, notamment des aménagements pour accueillir des camions de livraison, devaient être effectués par les entrepreneurs. Un changement de zonage avait été adopté en 2017 et des consultations auprès des citoyens situés près des lieux avaient aussi été effectuées.



BOUCHERIE Sorel

VIANDES POUR LES FINES BOUCHES

PROMOTION

Du mercredi 24 octobre au mardi 30 octobre 2018



Porc haché extra maigre 10 lbs

22.90\$



Bœuf haché maigre 10 lbs

35.99\$



Poitrine de poulet désossées fraîches

3.99\$ /lb



Foie de veau de lait Produit frais

6.99\$ /lb



Bavette caisse de 18 unités

110\$ la caisse



Chaudières de steak mariné 4 variétés au choix

2 pour 80\$

239, rue du Prince – 450 855-6066

HEURES D'OUVERTURE: Du mardi au vendredi: 8h à 18h • Le samedi: 8h à 17h • Le dimanche et lundi: fermé

LE SALON Voyage

Air-Mer 2018



5^e édition

Dimanche, le **28 octobre prochain**, aura lieu à l'**Hôtel de la Rive**, le 5^e grand Salon-Voyages organisé par Club Voyages Air-Mer. Le concept reste le même : donner le goût de rêver et de voyager... à tous. Le Salon sera ouvert de 9h à 16h.

Sur place, nous aurons une vingtaine d'exposants. Trois (3) salles de conférence vous seront accessibles: des exposants y donneront des conférences de 25 minutes environ, auxquelles vous êtes invités à assister.

Notez ce grand rendez-vous à votre agenda: dimanche le 28 octobre prochain, à l'Hôtel de la Rive de 9h à 16h. L'entrée est gratuite, et il y aura plusieurs prix de présence alloués lors des différentes conférences.



Des crédits-voyages pour près de 1100\$ seront tirés ce dimanche, dont un certificat-voyage de 500\$ offert par Club Voyages Air-Mer Inc.

Parmi les crédits-voyages tirés lors des différentes présentations, notez que EuroCar TT qui fait la location de Citroën, offrira un crédit de 500\$. Via Rail se démarque également avec un crédit de 250\$.

De plus, à l'entrée du Salon, chaque visiteur recevra un coupon-rabais de 25\$ valable jusqu'au 11 novembre 2018, et applicable sur une réservation d'un produit offert par un des exposants du Salon Voyages.

Soyez des nôtres, et suivez-nous sur notre Facebook : Salon-Voyages Air-Mer Sorel-Tracy.

Ce 5^e Salon est en collaboration avec le journal Les 2 Rives.



FORMATION EN TRANSPORT PAR CAMION

À SOREL-TRACY

Dès le 5 février 2019

- Formation à temps plein d'une durée totale de 20 semaines, financée par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES).
- Menant à un diplôme d'études professionnelles (DEP).
- Soutien financier possible du MEES (prêts et bourses).
- Formation donnée en français.
- **Projet spécial:** les 17 et 18 ans peuvent être admis sous certaines conditions.



CENTRE DE FORMATION EN TRANSPORT DE CHARLESBOURG

Commission scolaire des PREMIÈRES-SEIGNEURIES

SÉANCE D'INFORMATION

Le lundi 12 novembre 2018 à 19 h

Centre Bernard-Gariépy
5105, boul. des Étudiants
Sorel-Tracy
Entrée principale

Pour vous inscrire à la séance d'information :
450 743-1284, poste 4312



Centres de formation professionnelle et d'éducation des adultes Sorel-Tracy



cftc-qc.ca



FORMATION GRATUITE

Parcourir le monde autrement

NOUVEL ARRIVAGE CHAQUE SEMAINE



VENTE SURPLUS D'INVENTAIRE

**Chaussures de tout genre
HOMME - FEMME - ENFANT**

BOTTES – SOULIERS – SANDALES

Jusqu'à

70%
DE RABAIS
SUR PRIX RÉGULIER*

*DÉTAILS EN MAGASIN

PROMENADES DE SOREL
450, Boul. Poliquin, Sorel-Tracy
450.746.0832

Sa production présentée au Théâtre Denise-Pelletier

Une comédienne soreloise poursuit son rêve sur les planches

Julie

Lambert

jlambert@les2rives.com



La comédienne soreloise et codirectrice du Théâtre à l'eau froide, Kariane Héroux-Danis, a décidé de s'ouvrir elle-même les portes du milieu artistique et présentera sa deuxième production *Les Coleman-Millaire-Fortin-Campbell* au Théâtre Denise-Pelletier de Montréal, à l'hiver 2019.

Après un premier refus à l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe, la jeune femme de 27 ans a été admise et a ainsi réalisé son rêve de devenir comédienne. Afin de pouvoir travailler dans ce milieu où la compétition est féroce et le nombre de comédiens très élevés contrairement aux places disponibles, elle a fondé sa propre compagnie de théâtre en janvier 2017 avec Hélène Rioux et Daniel D'Amours.

« Le théâtre, c'est un métier très contingenté. La création de ma compagnie avait pour but de nous donner un travail, mais

aussi de présenter des pièces qui nous touchent particulièrement. Ma compagnie me comble complètement. Elle me donne l'impression d'être utile à ma société », explique Kariane Héroux-Danis.

Choisir son destin

Après avoir présenté sa première production tirée d'un texte catalan intitulé, *Buffles*, en 2017, le Théâtre à l'eau froide s'attaque cet hiver à l'œuvre de l'Argentin Claudio Tolcachir, *Les Coleman-Millaire-Fortin-Campbell*.

La pièce racontera l'histoire d'une famille de trois générations vivant sous le même toit. Des conflits éclateront lorsque la grand-mère tombera malade et devra rester à l'hôpital qui deviendra leur deuxième maison.

La Soreloise tient le rôle de Gaby, une des sœurs de la famille. « Elle est une figure maternelle pour les plus jeunes. Elle doit supporter la famille. Même si elle désire la quitter, plusieurs choses la retiennent. Elle a l'impression que si elle part, tout va s'effondrer et on découvrira au cours de la pièce si elle réussira à s'affranchir de sa famille », décrit la comédienne.

Le désir de sa compagnie a toujours été d'offrir au public des textes qui vont au cœur des enjeux de l'être humain, mais aussi d'ouvrir leurs horizons sur des textes

étrangers, moins connus au Québec. L'équipe du théâtre a mis beaucoup de soin à choisir ces deux textes, souligne l'artiste. Le dernier a nécessité près de deux ans et demi de travail afin d'être traduit et adapté au public québécois.

« On veut parler de nos détresses intérieures en tant qu'humain et de sujets qui peuvent toucher le public adulte, mais aussi adolescent. Ce théâtre est particulièrement fréquenté par les jeunes et notre pièce parle d'émancipation, un sentiment qu'ils vivent dans cette période où ils forment leur identité », souligne-t-elle.

Les fondateurs de la compagnie veulent se dévouer dans leur mission afin d'ouvrir les portes du milieu théâtral à plus de jeunes, assure la comédienne. Elle a elle-même hésité avant de se lancer et ne l'aurait jamais fait sans le support d'une de ses professeures, Peggy Lavoie.

« Je veux que les jeunes sachent que le théâtre peut être une possibilité de carrière. Je veux qu'on le mette plus en avant au lieu de le considérer comme un hobby. Peggy croyait en mon talent et est allée convaincre mes parents que ça valait le coup. Quand on y croit fermement, il faut foncer même si c'est épuisant et que ce n'est pas certain. C'est un métier tellement riche qui nous permet de mettre notre couleur », conclut-elle.



La comédienne et codirectrice du Théâtre à l'eau froide, Kariane Héroux-Danis, jouera dans une pièce présentée au Théâtre Denise-Pelletier de Montréal en 2019.

(Photo : Gracieuseté/Guillaume Boucher)

Pour des informations sur le Théâtre à l'eau froide ou des billets de la pièce qui sera présentée du 22 janvier au 9 février 2019 au Théâtre Denise-Pelletier, on peut se rendre au <https://www.teftheatre.com>.

Le pianiste Antoine Laporte lance une campagne de financement



Le pianiste Antoine Laporte passera les quatre prochaines années à Paris dans le cadre de ses études. (Photo: Gracieuseté/Kjel Erickson)

Le musicien de Sorel-Tracy, Antoine Laporte, a lancé la semaine dernière une campagne de financement afin de l'aider dans son projet de recherche qu'il réalise actuellement en France.

Récemment admis au programme de « Doctorat de musique : Recherche et pratique » du Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris, le pianiste effectue des recherches sur l'œuvre du compositeur et chef d'orchestre français Gabriel Pierné.

Cette campagne sur Facebook intitulée Antoine à Paris servira à défrayer ses déplacements, sa participation à des activités ainsi

que les coûts de partitions et de documents pour la rédaction de sa thèse. Plusieurs autres activités sont prévues, dont un retour au Canada en mars 2019 afin de réaliser des récitals-lecture.

« Comme le processus de sélection et d'audition se faisait en septembre, je devrai composer sans bourse de doctorat. Il faut être admis avant de pouvoir déposer une demande et les démarches peuvent prendre jusqu'à une année avant de recevoir de l'aide », a-t-il expliqué sur sa page Facebook.

L'objectif est établi à 5 000\$ et les contributions du public avaient déjà permis de s'approcher de ce montant, lundi. (J.L.)



L'alcool est-il un problème pour vous?

ALCOOLIKES ANONYMES

Aide téléphonique
1-877-790-2526
514-376-9230
www.aa87.org



1 950 \$ EN PRIX À GAGNER

AJUSTEZ VOS CHOIX RÉGULIÈREMENT
ET SUIVEZ VOS RÉSULTATS SUR LES2RIVES.COM

PROCHAINE PÉRIODE D'ÉCHANGE : DU 30 OCTOBRE AU 5 NOVEMBRE 2018

Yanick Lévesque
Porte-parole
Honda Sorel-Tracy

HONDA SOREL-TRACY
Bien plus qu'un concessionnaire

1er PRIX

BBQ

VALEUR DE 1 000 \$
DE LA BOUTIQUE
MULTI-FLAMMES

OFFERT PAR

HONDA SOREL-TRACY
Bien plus qu'un concessionnaire

2e PRIX

CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE
300\$

SUR MARCHANDISE
À PRIX RÉGULIER
(GROUPE DE 15
À 20 PERSONNES)

OFFERT PAR

Pizza Sema
2 POUR 1
sur pizza 12" ou plus

3e PRIX

CHÈQUE-CADEAU
D'UNE VALEUR DE
250\$

APPLICABLE CHEZ

Centre de réparation de collision
Carrosserie Guy Delainey

StHubert

MOREAU

LOCATION FGL

AGW

La Ville de Contrecoeur cherche de nouvelles œuvres à exposer

Les artistes sont invités par la Ville de Contrecoeur à soumettre des œuvres qui seront présentées durant l'exposition « À cœur vaillant » du 29 novembre au 16 décembre 2018 à la Maison Lenoblet-du-Plessis.

Cette exposition vise à faire connaître et à promouvoir le talent et la créativité des artistes d'ici. La Ville profitera de ce processus pour sélectionner les deux œuvres qui seront achetées par la Ville dans le cadre de son Programme d'achat d'œuvres d'art.

Un jury indépendant formé d'un élu du conseil municipal, d'un administrateur de Culture C et d'un artiste professionnel déposera une recommandation pour l'achat d'une œuvre auprès du conseil municipal. La deuxième œuvre sera le coup de cœur des visiteurs qui pourront voter tout au long de l'exposition.

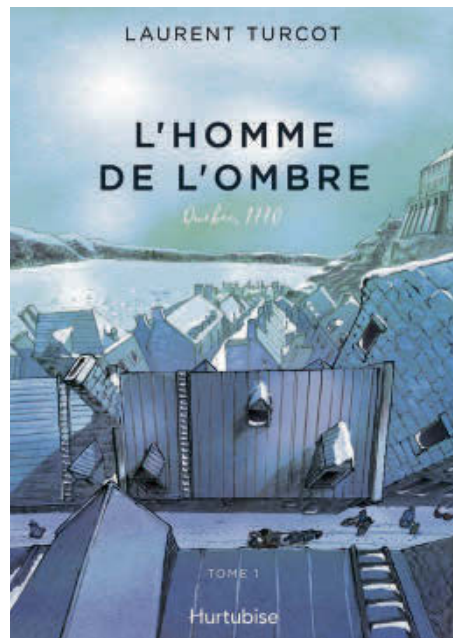
Le dévoilement des deux œuvres qui s'ajouteront à la collection municipale se déroulera le 16 décembre 2018. La date limite pour soumettre sa candidature est le 2 novembre 2018.

Pour obtenir de plus amples informations, les personnes intéressées peuvent consulter le www.ville.contrecoeur.qc.ca, dans l'onglet Loisir et culture, Programme d'achat d'œuvres d'art. (S.-E.C.)

Cinq livres qui retiennent l'attention cet automne

Olivier Dénommée | Les 2 Rives

La rentrée culturelle a été très généreuse cette année et la littérature ne fait pas exception! Parmi toute cette offre, voici cinq livres, choisis en collaboration avec la bibliothécaire Caroline Turgeon et l'équipe de la bibliothèque Le Survenant de Sorel-Tracy, qui devraient retenir l'attention cet automne.



L'homme de l'ombre, Tome 1: Québec, 1770 (Laurent Turcot)

L'auteur Laurent Turcot est professeur d'histoire et cela transparaît dans son premier roman, une histoire policière à forte saveur historique. En 1770, Pierre Dubois, un Français fraîchement arrivé en ville, est suspecté d'être l'auteur d'un meurtre pour avoir été parmi les premiers à découvrir le corps. Il mènera sa propre enquête pour découvrir la vérité. «Pratiquement tous les personnages [que l'auteur] cite dans sont réels ont réellement existé», précise Mme Turgeon.

Faut que je te parle (Debbie Lynch-White)

Il n'est pas nouveau que l'actrice Debbie Lynch-White écrive ses pensées et réflexions, mais voilà qu'elle les publie pour la première fois sous forme d'essai. Elle en profite pour parler directement au lecteur plutôt que de «cracher ses opinions» sur un réseau social, pointe qu'elle semble faire en direction des Mark Zuckerberg (PDG de Facebook) de ce monde. «Alors sans prétention, sans grands mots qui donnent beaucoup de points au Scrabble et sans jugement, j'ai envie qu'on jase un peu, juste toi et moi», invite-t-elle.



Le meilleur des pommes

(Pascale Coutu et Pierre Tremblay)

Un incontournable cet automne, qui propose de mettre la pomme à l'honneur dans la cuisine à travers une série de recettes et de trucs et conseils. «Les deux autres livres des auteurs, sur le potager et les courges, avaient été bien appréciés des lecteurs, souligne la bibliothécaire. Celui-ci était donc bien attendu.»



Cadillac (Biz)

Le rappeur Biz (Loco Locass) est aussi reconnu dans le milieu littéraire pour son «écriture poétique et cassante», admet Caroline Turgeon. Le livre est disponible depuis le 3 octobre à Sorel-Tracy. Cadillac est décrit comme un roman psychologique où Derek apprend au même moment le décès de son grand-père et la grossesse de sa blonde, l'incitant à réfléchir à la fois au passé et à l'avenir. «Quel destin attend son enfant, et en fonction de quelle histoire?», se demande-t-il.



L'ours qui ronfle (Mélissa Jacques)

«Petit ours cherche un endroit où hiberner. Mais où peut-il aller? Ronfle, ronfle, ronfle pour l'aider à trouver une cachette où il pourra se coucher!», propose l'auteure (soreloise!) Mélissa Jacques. Ce sympathique livre pour les apprentis lecteurs fait partie de la série Drôles de bêtes et mise sur des mots simples et des couleurs vives pour s'adresser aux petits.



Maison la Margelle inc. Certifié par le MSSS
Centre de thérapie pour hommes et femmes
Alcool Drogues Jeu

Donne un sens à ta vie

La Maison la Margelle vient en aide aux personnes aux prises avec des problèmes d'alcool, de drogues, de médicaments ou de jeu pathologique.

Programmes

- Pré-thérapie
- Thérapie interne 20 jours toxico et jeu pathologique
- Programme de ressourcement 5 à 10 jours
- Suivi post-cure de 12 mois

Vous cherchez de l'aide, n'hésitez pas à nous contacter, nous sommes là pour vous.

Courriel : administration@maisonlamargelle.com

1905, route Marie-Victorin, Sorel-Tracy (QC) J3R 1M8

450 746-2788

www.maisonlamargelle.com

125166

Comment puis-je améliorer ma vie? Qu'est-ce que la vie a de plus à offrir?

Explorez comment vous connecter à ce qu'il y a de meilleur en vous et à votre raison d'être

- Prenez conscience de votre potentiel divin
- Expérimentez les bienfaits du chant du HU : paix intérieure et calme, créativité, amour divin, guérison du cœur, et davantage
- En toute simplicité, venez rencontrer des gens expérimentés en Eckankar
- Renseignez-vous sur les enseignements pratiques d'Eckankar et le rôle du Maître ECK Vivant

eckankar.org * eckankarblog.org
Activités locales : eckankar-quebec.org

© ECKANKAR 2018. Tous droits réservés

Eckankar, la voie de la liberté spirituelle vous invite à découvrir:

- ★ L'Âme que vous êtes, votre véritable identité
- ★ À quoi servent les rêves, les vies passées et le Voyage de l'Âme
- ★ Des outils pour accéder à la liberté spirituelle

Cordiale bienvenue à tous!

LES MERCREDIS À 19 H
7, 14 ET 21 NOVEMBRE 2018

Discussions • Documentation

Centre des aînés Au-Fil-des-Ans

3225 Courchesne
Sorel-Tracy QC J3R 3A7

Don libre: 10\$, 25\$ la série (3 soirs)

infos@eck.quebec

1 855 ECK-9955 325-9955



ECKANKAR
La voie de la liberté spirituelle

140540

LE SALON

DU VÉHICULE ÉLECTRIQUE  Desjardins

SAINT-HYACINTHE

2-3-4 NOVEMBRE 2018

SUR LE SITE DE L'EXPO DE SAINT-HYACINTHE

3X PLUS GRAND
QUE L'AN DERNIER!

AU CENTRE BMO
SUR LE SITE DE L'EXPO DE
SAINT-HYACINTHE

PLUS DE 15
MANUFACTURIERS AUTOMOBILES

Aussi véhicules hybrides, vélos électriques,
bateaux, autobus, scooters et plus encore...

- **CONFÉRENCES GRATUITES**
sur place
- **TOUT SUR LES BORNES**
de recharge
- **ESSAIS GRATUITS** (permis de conduire valide)
de véhicules électriques

EN COLLABORATION AVEC

 **Bectrol**
Branchez-vous à l'expérience!

 **AV&Q**
Association des Véhicules
Électriques du Québec

ENTRÉE: 10.00\$

12 ANS ET MOINS ACCOMPAGNÉ: GRATUIT

VENDREDI LE 2 NOV.
de 13h00 à 22h00

SAMEDI LE 3 NOV.
de 10h00 à 18h00

DIMANCHE LE 4 NOV.
de 10h00 à 18h00

CONTACTEZ-NOUS

info@salonelectrique.com

 [salonelectrique.com](https://www.facebook.com/salonelectrique.com)

PRÉSENTÉ PAR:

 **Desjardins**

Avec l'appui de :  **équiterre**



NOUS ACHETONS



NOUS ACHETONS

MONNAIE CANADIENNE
AVANT 1969

MONNAIE AMÉRICAINE
AVANT 1965

TOUT OBJET DE COLLECTION ET OBJETS DE VALEUR RECHERCHÉS

NOUS PAYONS LE MEILLEUR PRIX EN ARGENT POUR VOS BIJOUX, MONNAIE, ET TOUT OBJET EN OR OU EN ARGENT

NOUS SERONS À SOREL : DIMANCHE 28 OCTOBRE

NOUS ACHETONS VOS BIJOUX OR - ARGENT - PLATINE 9k - 10k - 14k - 18k - 24k - .9999



BRACELETS DE CHARMES - BAGUES - COLLIERS
BIJOUX ANTIQUES - BROCHES - CHAÎNES
ÉPINGLETES - CHAÎNES DE MONTRES
BOUCLES D'OREILLES (PAIRES OU UNIQUES)
MÊME VOS VIEUX BIJOUX BRISÉS ET LAIDS

NOUS ACHETONS LES PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969



PIÈCES CAN. 10¢-25¢-50¢-1\$ AVANT 1969
PIÈCES AMÉRICAINES AVANT 1965
PIÈCES INTERNATIONALES EN ARGENT
ARGENTERIE - THÉ & CAFÉ - MÉDAILLES - ETC.

ARGENTERIE ET AUTRES OBJETS EN ARGENT



PIÈCES DE MONNAIE EN ARGENT AVANT 1969
ARGENTERIE - COUTELLERIE - CHANDELLIERS
COFFRETS À BIJOUX OU CIGARES - POIVRE & SEL
ANTIENS TROPHÉES - VASES - MIROIRS - ETC.
TOUT CE QUI EST EN ARGENT STERLING



\$1.00 CANADA 1967
CENTENNIAL



10¢ CANADA 1919



25¢ CANADA 1967
CENTENNIAL



50¢ CANADA 1907



50¢ USA 1953



25¢ USA 1954



.999 LIBERTY USA COIN

MONTRES DE QUALITÉ

FONCTIONNELLES OU NON - TOUTES CONDITIONS - TOUT, TOUT, TOUT...



TOUTES MONTRES DE VALEUR, TELLES QUE ROLEX, OMEGA, PATEK PHILIPPE, TUDOR, VACHERON & CONSTANTIN, PIAGET, LONGINES, JAEGER LECOULTRE, CHOPARD, AUDEMARS PIGUET, BREITLING, MOVADO, UNIVERSAL GENEVE, ZENITH



MONTRES DE POCHE
MONTRES ANCIENNES
DE TOUTES MARQUES
EN OR OU EN ARGENT
MÊME PLAQUÉES !

MONNAIES CANADIENNE ET ÉTRANGÈRES



PIÈCES 20.00\$ EN OR 1967, 100.00\$ EN OR 1976-86
BILLETS DE BANQUE CANADIENS JUSQU'À 1954
MONNAIE OLYMPIQUE MONTREAL 1976
TOUTES LES PIÈCES D'OR ET D'ARGENT
TOUTES PROVENANCES ET CONDITIONS

CARTES SPORTIVES

HOCKEY - BASEBALL - FOOTBALL - BASKETBALL
TOUT, DE 1870 À 1979 - TOUTES CONDITIONS

COLLECTIONS - CARTES INDIVIDUELLES
CARTES DE PAQUETS DE GOMME OU TABAC
CHANDAILS - BAGUES DE CHAMPIONNATS
ÉPINGLETES - AUTOGRAPHES - SCRAPBOOKS
BÂTONS & RONDELLES - BÂTONS DE BASEBALL
PHOTOS - PROGRAMMES - CASSE-TÊTES
VERRES - TOUT CE QUI EST ANCIEN

JOUETS ANCIENS



HOT WHEELS - MATCHBOX - DINKY TOYS - CORGI - STAR WARS
BARBIES AVANT 1970 - ROBOTS EN MÉTAL - TRAINS ÉLECTRIQUES
BANDES DESSINÉES - TOUS JOUETS AVANT 1970

AUTRES COLLECTIBLES



TIMBRES - OBJETS MILITAIRES - MÉDAILLES - TROPHÉES - DAGUES/SABRES
CARTES POSTALES AV. 1920 - GOLF AV. 1930 - BOXE & LUTTE AV. 1970
CARTES NON SPORT (GOMME, TABAC, AUTRES...) - COMIC BOOKS

NOUS SERONS PRÈS DE CHEZ VOUS - VENEZ NOUS RENCONTRER AVEC VOS ITEMS !

VENEZ NOUS RENCONTRER : UNE JOURNÉE SEULEMENT !

DIMANCHE 28 OCTOBRE - SOREL

CHEVALIERS DE COLOMB - 60, RUE JACQUES-CARTIER
DE 9H00 À 16H00

Pour informations en tout temps : 418.531.0655 Merci de comprendre que nous n'évaluons pas d'objets au téléphone, amenez-les avec vous SVP.

CAHIER AUTO

PAGES 21 À 27



VÉHICULES D'OCCASION
CERTIFIÉS

NISSAN JUKE SV 2014

Noir Saphir, tout équipé
Transmission automatique
Une propriétaire, 55 957 km



NB456B 12 495 \$

TOYOTA MAXIMA PLATINUM 2016

Modèle rare, int. en cuir tan
Toit panoramique
Un propriétaire, 33 958 km



NB497A 31 795 \$

INFINITI QX80 2016

5.6 ltr, 8 places
Int. en cuir, GPS
Un propriétaire, 79 380 km



NB799B 47 995 \$

NISSAN MICRA S COMODITÉ 2015

Écran de recul, air climatisé
Transmission automatique
Une propriétaire, 13 773 km



NB296A 10 491 \$

NISSAN ROGUE S 2014

FWD, écran de recul, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 49 957 km



NB602A 15 995 \$

NISSAN FRONTIER SV 2017

Air climatisé, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 17 415 km



UB353 27 995 \$

NISSAN MICRA SV 2017

FWD, tout équipé
Transmission automatique
Seulement 31 898 km



NB160A 11 995 \$

NISSAN SENTRA SV 2017

Bleu, tout équipé, véhicule certifié
Transmission automatique
Une propriétaire, 37 031 km



NB676A 15 295 \$

NISSAN MURANO SL 2015

AWD, gris, int. en cuir, GPS
Transmission automatique
Une propriétaire, 30 198 km



NB7E3A 27 995 \$

SPÉCIAL DE LA SEMAINE

NISSAN TITAN PRO-4X 2016

V8, 4X4, int. en cuir
Tout équipé
Un propriétaire, 35 489 km



NB244A

43 595 \$

NISSAN FRONTIER 2018

Tout équipé, air climatisé
Transmission automatique
Un propriétaire, 11 705 km



NB834 28 485 \$

NISSAN SENTRA SR 2014

Tout équipé
Transmission automatique
Un propriétaire, 36 173 km



NB677A 12 495 \$

SOREL-TRACY NISSAN

GRAND ARRIVAGE DE
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

Financement
à partir de
0,9 %



André Thérault



Les véhicules d'occasion certifiés ainsi que le financement s'appliquent uniquement aux véhicules Nissan. Voir détails sur place.

SOREL-TRACY NISSAN • 4995, rue St-laurent (Québec) J3R 5S8 • www.soreltracynissan.ca • 450 743-9418

133978

Daniel GAUTHIER TRANSMISSION enr.

Plus de
35 ans
d'expérience !

Spécialiste en réparation
de transmissions
automatiques et manuelles



*Avant l'hiver,
pensez à faire vérifier votre transmission*

568, Rang Prescott, Ste-Victoire-de-Sorel
450 782-3260 | 450 780-2601

146027

CAHIER AUTO

Sorel-Tracy Nissan parmi les meilleurs concessionnaires Nissan au monde



L'équipe de Sorel-Tracy Nissan a reçu ses prix il y a quelques jours. (Photo: Philippe Manning)

Basé sur la satisfaction à la clientèle ainsi que pour le surpassement des objectifs de ventes, Sorel-Tracy Nissan se démarque à l'échelle nationale et internationale.

La concession a mérité, pour une troisième année consécutive, le prix EXCELLENCE décerné au 20 meilleurs concessionnaires au Canada. Elle se place au premier rang de sa catégorie et au deuxième rang toute catégorie confondue.

Sorel-Tracy Nissan reçoit aussi cette année, pour une première fois, le prix GLOBAL Nissan, le prix le plus prestigieux qu'un concessionnaire Nissan peut recevoir. Ce prix honore les concessions qui ont reçu le prix d'Excellence en plus de se classer parmi les 50 meilleurs en termes de volume de ventes.

Le président de Sorel-Tracy Nissan, Richard Morrisette, et son équipe se démarquent encore une fois par leur professionnalisme, leur excellent service client ainsi que leur passion au travail.

ENTIÈREMENT REDESSINÉE ET MEILLEURE À TOUS LES NIVEAUX



LA TOUTE NOUVELLE FORESTER 2019

208 paiements à partir de
89 \$*
par semaine
taxes en sus

Location de
48 mois

Prix de détail suggéré de
29 835 \$
Transport et préparation inclus, taxes en sus



- Traction intégrale symétrique
- Moteur Boxer®
- Système EyeSight®¹ (en option)
- X-Mode

Avec un acompte de 2 077,50 \$. Montant total exigé avant le début de la location : 2 490,93 \$ (taxes incluses).
Location basée sur une allocation annuelle de 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.

* L'offre de location s'applique au modèle illustré, la Forester 2.5i 2019 (KJ2 25), à transmission automatique, dont le prix de détail suggéré est de 29 835 \$ (taxes en sus). L'offre de location comprend 208 paiements de 89 \$ (taxes en sus) par semaine pour un terme de 48 mois et 2 077,50 \$ en comptant initial. Le premier paiement de 89 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 2 490,93 \$ (taxes incluses). La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à prix moindre. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services Financiers Subaru par TCC. L'offre est en vigueur jusqu'au 31 octobre 2018. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Forester et Subaru sont des marques déposées.



SUBARU SAINTE-JULIE
2033, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie
www.subarusaintejulie.com
450 922-5000 SANS FRAIS: 1 866 531-2563

Acura : l'année du RDX

Pour 2019, Acura mise sur une nouvelle génération du RDX pour engranger des profits. Cet utilitaire compact de luxe fait déjà une belle lutte à la concurrence allemande, c'est-à-dire à l'Audi Q5, au BMW X3 et au Mercedes-Benz GLC. Sous le capot, Acura abandonne le V6 3,5 litres pour revenir au moteur 4 cylindres de 2,0 litres turbo, lequel sera jumelé à la première boîte automatique à 10 rapports du segment.

Le système à transmission intégrale Super Handling All-Wheel Drive sera

aussi de retour. À l'intérieur, on trouve un écran tactile central qui regroupe toute l'information pertinente. Baptisé True Touchpad Interface, celui-ci fonctionne au toucher et au positionnement. L'écran reconnaît quel endroit on touche et met en relief la section en question, ce qui permet plus facilement de voir ce que l'on désire sans avoir à quitter la route des yeux.

Pour l'année 2020, Acura installera la nouvelle plateforme modulaire de la Honda

Accord sous le châssis de la TLX. Par la même occasion, la TLX va laisser de côté les moteurs 4 et 6 cylindres de la présente génération pour utiliser la même mécanique 4 cylindres 1,5 litre turbo de base que l'Accord. Le modèle haut de gamme utilisera le moteur 4 cylindres 2,0 litres turbo de la Civic R et ses 306 chevaux en remplacement du V6, sans perdre en puissance et en agrément de conduite. Enfin, Acura lancera un modèle hybride ou hybride rechargeable.



L'Acura RDX 2019

OFFRES D'EMPLOI

- » **DIRECTEUR/TRICE COMMERCIAL (F&I)**
- » **CONSEILLER/ÈRE EN PRODUITS POUR VÉHICULES NEUFS ET D'OCCASION**
- » **TECHNICIEN/ENNE EN POSE DE PNEUS**

ON A UNE PLACE POUR TOI!

PIERRE LEFEBVRE TOYOTA
EMBAUCHE!

info@lefebvre-toyota.ca



145956

ON PEUT PRÉDIRE QUE VOUS AUREZ TROUVÉ L'ÉTÉ TROP COURT.



RAV4
4RM LE 2018

À partir de

79\$

/semaine*

Location 64 mois

0\$ acompte

Prix suggéré

32 329\$*



LES CONCESSIONNAIRES DU QUÉBEC



Pierre Lefebvre

331, boul. Poliquin, Sorel-Tracy 450 742-4596

Toyota

Du lundi au jeudi de 8 h 30 à 20 h 30 • Vendredi 8 h 30 à 17 h 00
Samedi sur rendez-vous • FERMÉ LE DIMANCHE

VISITEZ NOTRE INVENTAIRE COMPLET WWW.LEFEBVRE-TOYOTA.CA

GARAGE CHRISTIAN BERNARD INC. | MÉCANIQUE GÉNÉRALE



Depuis octobre 1994,
pour vous servir!



Christian Bernard
Propriétaire

- SILENCIEUX
- FREINS
- PNEUS
- SUSPENSION

Lubrifiants de qualité supérieure

HEURES D'OUVERTURE

Lundi au jeudi :
8 h à 17 h

1276, CH. DES PATRIOTES, SOREL-TRACY
christian-bernard@videotron.ca / 450 743-0154

GARAGE Yvan Constant Enr



Distributeur
autorisé

Mécanique générale depuis 1989

- Achat d'autos pour ferraille
- Vente pièces usagées

Vente et pose de pneus

- Freins
- Suspension
- Silencieux



1527-A, chemin des Patriotes • 450.746.8193

ANTIROUILLE

À PARTIR DE
99.95\$

DURA TECH
100% GARANTIE

10\$ DE RABAIS

SUR VOTRE PROCHAIN TRAITEMENT

CONTACTEZ-NOUS

> 450-743-7270

gms
AUTO + CLINIQUE

1225 CHEMIN DES PATRIOTES
SOREL-TRACY

Valide jusqu'au 16 novembre 2018

Garage Sylvain Houle
MÉCANIQUE GÉNÉRALE



**POSE DES
PNEUS D'HIVER
PNEUS À CLOUS
OU PAS**

**CLIMATISEUR • FREINS
SILENCIEUX • SUSPENSION
PNEUS**

LUNDI AU VENDREDI • 8H À 17H

1435, CHEMIN ST-ROCH, SOREL-TRACY • 450 742-4646

CAHIER AUTO

L'entretien hivernal, pour garder votre auto plus longtemps



On le dit et le répète chaque année, mais il est bon de s'en souvenir : l'entretien préventif au début de l'hiver est important, non indispensable pour préserver votre auto. Et pour vous assurer qu'au moment des froidures de janvier vous ne resterez pas coincés dans votre cour à espérer une dépanneuse (bien que cela puisse survenir quand même, mais il y a moins de chance).

Voilà pourquoi il est indispensable d'opter pour une inspection professionnelle et multipoints de votre véhicule. À quoi sert cette inspection? En fait, les inspections multipoints sont l'équivalent automobile d'un examen physique chez votre médecin. Que recherchent les techniciens? Pourquoi est-ce l'une des meilleures choses que vous puissiez faire pour un véhicule?

Il est bien sûr question de **vidange d'huile, rotation régulière des pneus et ajout de liquide** - des services d'entretien de base qui peuvent maintenir votre véhicule sans entretien sur des milliers de kilomètres.

Mais qu'en est-il des autres choses qui peuvent mal tourner sans prévenir? Ou de petits grincements et des cris qui peuvent indiquer des problèmes coûteux?

Les vidanges d'huile et les inspections multipoints de routine sont à la base de la maintenance préventive. Une inspection porte sur les systèmes clés et peut empêcher une réparation vitale de vous prendre au dépourvu.

Un entretien régulier et une alerte rapide en cas de réparations majeures contribuent à une vie longue et heureuse de votre véhicule. Et les inspections multipoints - une évaluation qui peut être éliminée lors des changements de pneus aux saisons - sont ce qui se rapproche le plus de votre centre de service d'une boule de cristal.

« Inspection multipoint » est un terme général pour une évaluation de votre véhicule. Certains des domaines de base à examiner comprennent les problèmes liés aux **pneus**, tels que l'usure ou la pression et le niveau de liquide de freinage.

D'autres domaines nécessitent des techniciens qualifiés capables de détecter les problèmes potentiels liés aux **freins**, aux **courroies**, aux tuyaux et au système de charge électrique.

Votre technicien vous fournira des conclusions et des suggestions. Il fournit un guide sur les systèmes qui conviennent et sur les réparations à venir.

Et n'oubliez pas de faire appel à des techniciens certifiés ou à des experts formés en usine. Ils sont formés pour détecter les problèmes susceptibles de devenir coûteux.

Investissez dans la maintenance préventive. Les recommandations figurant dans une inspection multipoint, à savoir le remplacement d'une courroie, d'un tuyau ou d'un pneu, peuvent éviter des problèmes plus coûteux loin de chez vous.

Bon hiver!

GARAGE A.G.M.

LE SPÉCIALISTE



**DÉTAILLANT
DE PNEUS**



- Pneus
- Freins
- Silencieux
- Suspension
- Injection

• Mécanique
générale

Depuis bientôt 25 ans,
nous prenons soin
de votre voiture!

9525, route Marie-victorin, Sorel-Tracy



450 746-7133

nokian[®]
TYRES

C'EST UN **PARCOURS** EXCEPTIONNEL



Jusqu'à

70\$

de remise sur une
carte prépayée.

Du 17 septembre au 15 décembre 2018.
À l'achat d'un ensemble de 4 pneus sélectionnés.
Tous les détails en succursale.

fr.nokiantires.com



/NokianTyresNA

CES LOGOS SONT SYNONYMES DE FORMATION, PROFESSIONNALISME, SÉCURITÉ ET DE CONFIANCE.

LAISSEZ-NOUS VOUS SIMPLIFIER LA VIE!



La saison des pneus est à nos portes! **Groupe Maska** vous recommande l'un de ces ateliers affiliés pour la vérification mécanique de votre automobile ainsi que pour vous conseiller les pneus adaptés à votre conduite.

Toyota Corolla hatchback : Ce qu'il faut savoir sur la nouvelle venue

La Toyota Corolla a désormais une sœur au style qui se démarque et à la personnalité plus moderne : la Toyota Corolla hatchback. Populaire chez nous, ce genre de modèle offre à la fois un certain plaisir de conduite et une silhouette dynamique. Voici donc cinq choses à savoir à propos de cette nouvelle venue.

Remplacement de la Corolla iM

Lorsque Toyota a supprimé la marque Scion, certains de ses modèles, dont la Scion iM à hayon, ont été absorbés. Sous l'apparence de Toyota, elle a été rebaptisée Corolla iM et a eu une durée de vie très courte de deux ans. Toyota abandonne maintenant complètement le iM, créant ainsi un véhicule entièrement nouveau construit sur la plateforme TNGA (Toyota New Global Architecture).

Maintenant avec Apple CarPlay

Longtemps, Toyota a choisi de prendre son propre système de gestion de téléphone intelligent dans ses voitures. Mais voilà que les nouvelles voitures proposent une compatibilité Appel Car Play. Et plus récemment encore, le constructeur a aussi confirmé la venue de Android Auto. Il y aura donc une totale transparence entre la voiture et le téléphone, une bonne nouvelle pour les conducteurs branchés.

Contenu standard de niveau supérieur

La nouvelle Corolla hatchback est bien équipée. Très bien équipée en fait. Tellement

qu'on peut rester surpris de l'abondance de systèmes embarqués : assistance au suivi de voie qui est standard, entrée passive et démarrage par bouton poussoir qui sont standard, phares à LED, assistance de signalisation routière standard, etc. Et la liste ne s'arrête pas là.

Il faut ajouter un écran tactile de huit pouces, un système amélioré de précollision avec détection des piétons, un avertisseur de sortie de voie et un régulateur de vitesse adaptatif. Mais évidemment, il faut pour cela compter sur le *Toyota Safety Sense 2.0*, l'ensemble technologie de la voiture.

Un nouveau moteur 4 litres de 2,0 litres

Le moteur de la nouvelle Corolla 5 portes est également tout neuf. Il s'agit d'un moteur 4 cylindres de 2,0 litres développant 168 chevaux et un couple de 151 livres. Et c'est une bonne quantité de puissance pour un petit véhicule. Autre point important à noter : même avec une puissance accrue, ce nouveau moteur génère également une meilleure économie de carburant.

Une transmission Direct Shift

En deux mots : une transmission à variation continue qui propose un vrai premier rapport. Alors que traditionnellement les CVT démarrent lentement, cette configuration unique à Toyota permet des accélérations vives.

Le Subaru Forester 2019

Le Subaru Forester 2019 arrive à peine. Retouché, remodelé, il se présente avec un nouveau visage, mais surtout avec de nouvelles capacités. Voici donc les choses importantes à savoir sur le Subaru Forester 2019.

Un moteur, une transmission

Subaru simplifie sa gamme de groupes motopropulseurs. Un moteur quatre cylindres de 2,5 litres révisé est l'unique option de moteur. Il développe 182 chevaux et un couple de 176 lb-pi. Cela représente une augmentation de 12 ch et 2 lb-pi par rapport à l'unité précédente de 2,5 litres. Subaru a abandonné la gamme des deux turbocompressés de 2,0 litres de 250 ch, car seulement 5% des acheteurs de Forester optaient pour ce moteur. En outre, Subaru se débarrasse de la boîte manuelle à six vitesses qui était standard sur les versions basses. Maintenant, la seule transmission est une CVT.

Le Forester est plus facile à nettoyer

Subaru sait que ses acheteurs saliront leur voiture de temps en temps en train de transporter des vêtements d'extérieur ou d'empiler leurs chiens sur le siège arrière. Ainsi, la Forester 2019 élimine la saleté et les marques d'usure grâce à une surface texturée sur le plancher, les côtés et la garniture intérieure du hayon. Les fonds des

dossiers des sièges avant sont également en PVC, ce qui est supposé être facile à nettoyer.

Plus sûr que jamais

La plate-forme mondiale Subaru sur laquelle repose le Forester a été conçue pour être l'une des plates-formes les plus sûres du marché. Au cours des dernières années, Subaru s'est enorgueilli des meilleures notes des autorités de sécurité locales et internationales. À ce titre, la nouvelle plate-forme est dotée de zones de déformation évoluées et d'une construction spécialement conçue pour améliorer la sécurité en cas de collision. La toute dernière suite de sécurité *EyeSight* est également présentée et fournit des systèmes avancés de prévention des collisions, tels que le freinage avant collision, la surveillance de l'angle mort, l'assistance au changement de voie et le régulateur de vitesse adaptatif.

Après avoir joué la carte sportive avec les STI, la carte passe-partout avec le Crosstrek et la carte familiale avec la nouvelle Ascent, Subaru reprend sur ses bases, celles même qui l'ont mené au succès : un utilitaire sport aux capacités bien pensées qui lui permettront de conserver sa place dans le cœur des amateurs d'aventure. Et de ce point de vue, aucun doute, le Subaru Forester a tout ce qu'il faut pour réussir.

PERFORMANCE SUR MESURE



ACURA

MDX 2019

LOUEZ LE MDX 2019

78 paiements à partir de

258 \$* / 2 SEM.

Location

36 mois

OU

Obtenez un crédit jusqu'à

3500 \$*

À l'achat comptant sur d'autres MDX 2019 sélectionnés

Prix de détail suggéré de

56 535 \$

Transport et préparation inclus, taxes en sus

AVEC UN ACCOMPTE DE 6000\$

48 000 KM INCLUS. 0.15 \$ /KM EXCÉDENTAIRE.

*Voir détails chez votre concessionnaire Acura Ste-Julie



ACURA
SAINTE-JULIE

ACURA SAINTE-JULIE

1933, boul. Armand-Frappier, Sainte-Julie

www.acurasaintejulie.com

450-922-1222 SANS FRAIS: 1 888 671-9000



Docteur du pare-brise SOREL

LE DOCTEUR DU PARE-BRISE PORTE LE RUBAN ROSE



Pendant les mois d'octobre et novembre, lorsque vous faite réparer ou changer votre pare-brise chez le Docteur du pare-brise, un montant de 25\$ est remis à la Fondation cancer du sein du Québec.

Chaque année en province, on estime à 6 000 le nombre de femmes qui reçoivent un diagnostic de cancer du sein et à 1 350 le nombre de femmes qui en décéderont. Les progrès réalisés contre la maladie sont bien réels, mais il faudra encore du temps et d'importants investissements en recherche, en éducation et en sensibilisation pour que nous puissions espérer vivre un jour dans un monde sans cancer du sein.

C'est pourquoi nous vous invitons à soutenir généreusement cette cause. Aidez-nous à réaliser notre objectif de 40 000 \$ en vous présentant à notre succursale de Sorel-Tracy.

Vous avez maintenant une excellente raison de faire réparer cette étoile ou cette fissure que vous retardez depuis des semaines. De plus, le Docteur du pare-brise de Sorel-Tracy vous offre tous les services nécessaires à la préparation de votre véhicule pour la saison froide.

Nos spécialistes s'occuperont de votre inspection, de votre traitement antirouille, d'installer vos pneus d'hiver, de votre changement d'huile, etc. Vous repartirez de notre succursale l'esprit tranquille pour rouler en toute sécurité et en ayant fait une bonne action.

Nous recueillons également vos dons pour la Fondation cancer du sein par la vente de divers articles promotionnels et via notre tirelire dédiée à la cause.

**NOKIAN[®]
TYRES**

**PROMOTION
RABAIS NOKIAN
HIVER 2018**

Du 17 septembre au 15 décembre 2018,
à l'achat d'un ensemble de 4 pneus sélectionnés
recevez jusqu'à **70\$ de remise postale**
sous forme de carte Visa* Nokian Tyres prépayée.

INSPECTION D'ALIGNEMENT GRATUIT
AVEC TOUT ACHAT DE PNEUS



Docteur du pare-brise SOREL

450 743-1003 - 1760, boulevard Fiset



» Le Recyclo-Centre est fier de contribuer à la diminution de l'enfouissement en récupérant plus de 1500 tonnes de produits par année. Lorsque vous magasinez au Recyclo-Centre, vous aidez des gens à intégrer le marché du travail et vous prenez soin de l'environnement. Merci à notre clientèle!



NOS HEURES D'OUVERTURE :
Dimanche et lundi : Fermé
Mardi et Mercredi : 9h à 17h
Jeudi : 9h à 20h
Vendredi et samedi : 9h à 17h

Situé au 165, avenue de l'Hôtel-Dieu à Sorel-Tracy

Matières acceptées

- meubles en bon état, matelas (sans taches);
- articles de sport;
- décoration pour la maison;
- vaisselle;
- vêtements, mêmes ceux qui ne sont plus réutilisables (recyclage textile);
- sac à main et sac à dos;
- bijoux;
- chaussures, bottes;
- appareils informatiques et électroniques;
- jouets;
- articles scolaires et de bureau;
- antiquités;
- appareils audio-vidéo;
- articles de bricolage;
- outils;
- livres;
- etc.



Situé au 3145, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy

Matières acceptées

- encombrants hors d'usage;
- meubles et appareils électroménagers endommagés;
- résidus de construction, de rénovation et de démolition (béton, ciment, bois, gypse, plâtre, bardeaux d'asphalte, isolant, etc.);
- résidus domestiques dangereux (peinture, chlore, batteries, huiles usées, etc.);
- pneus;
- terre et tourbe;
- métaux;
- lampes au mercure (tubes fluorescents, etc.);
- déchets d'équipement électriques et électroniques (ordinateurs, téléviseurs, appareils photo, etc.);
- etc.



Réduire ses déchets de différentes façons

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

La MRC de Pierre-De Saurel multiplier ses efforts pour réduire la quantité de déchets envoyés à l'enfouissement. Dans le cadre de la Semaine québécoise de réduction des déchets du 20 au 28 octobre, plusieurs nouveaux outils seront mis à la disposition des citoyens afin de consommer de façon responsable.

L'an dernier, la MRC avait été désignée grande gagnante du Défi municipalité de la Semaine québécoise de réduction des déchets grâce à son défi Lunch zéro déchet qui a eu lieu dans cinq écoles primaires de la région.

« Nous sommes fiers d'avoir participé avec un projet unique et mobilisateur. Nous avons pu observer des retombées positives, notamment dans les services de garde scolaires avec le compostage et la vaisselle réutilisable », mentionne le préfet de la MRC, Gilles Salvas.

Cette année, la MRC accentuera davantage ses efforts sur la participation des locataires et des propriétaires d'immeubles à logements multiples au compostage. Il y aura notamment une conférence le 23 octobre afin de les motiver. La MRC lancera également une vidéo qui met en vedette des personnes qui prennent des actions afin de réduire leurs déchets.

Un nouvel outil d'information

L'organisation de la Semaine québécoise de réduction des déchets a choisi de lancer les activités provinciales à Sorel-Tracy afin de souligner les efforts de la MRC l'année précédente. Un nouveau répertoire d'alterconsommation a été mis en ligne le 19 octobre sur le site www.sqrd.org. L'alterconsommation consiste à trouver des alternatives qui ne produisent pas de déchets comme le troc ou le partage.

« La campagne 2018 est axée sur les outils. Comment outiller pour mieux réduire? Si vous devez acheter, achetez de

façon responsable, mais ultimement, n'achetez pas. On présente aujourd'hui le nouveau répertoire. [...] Plus on va en parler, plus on va faire croître l'outil », ajoute la coordonnatrice de la Semaine, Géraldine Piquion.

Selon la présidente-directrice générale de Recyc-Québec, Sonia Gagné, près de la moitié du contenu d'une poubelle serait composé de matières organiques. En se tournant vers le compost, le contenu d'une poubelle réduirait considérablement. De plus, près de 36% du contenu d'une poubelle serait composé de matériaux recyclables.

« On associe les déchets à quelque chose qui n'est pas noble ou qui est sale alors qu'ils peuvent être une ressource de valeur, donc qui vaut de l'argent, ou qui peut être utile », poursuit le directeur général du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets, Karel Ménard.

En 2016, on enfouissait 70% de ce qu'on générait comme matière résiduelle dans la MRC de Pierre-De Saurel. L'année suivante, on a réduit à 50%.

Des tonnes de produits électroniques pas recyclés

Beaucoup de chemin demeure à parcourir concernant le recyclage de produits électroniques, observe l'Association pour le recyclage des produits électroniques du Québec (ARPE-Québec). Cette année, les Québécois ont recyclé près de 100 000 tonnes métriques de produits électroniques.

Selon l'ARPE-Québec, deux Québécois sur trois possèdent encore des produits électroniques qui ne servent plus à la maison. En plus de s'assurer que des substances et matériaux nocifs, tels que le plomb ou le mercure, ne se retrouvent enfouis, le recyclage permet de récupérer ces ressources au lieu d'avoir à les extraire du sol.

Les points de dépôt pour les produits électroniques dans la région sont le Recyclo-Centre, ORDIGENI et le Bureau en Gros.



Le directeur général du Front commun québécois pour une gestion écologique des déchets, Karel Ménard, la présidente-directrice générale de Recyc-Québec, Sonia Gagné et le préfet de la MRC de la Pierre-De Saurel, Gilles Salvas (Photo : Sarah-Eve Charland)

Du 20 au
28 octobre 2018



Semaine québécoise de RÉDUCTION des DÉCHETS

Immeubles à logements multiples

Propriétaires et locataires boudent les bacs bruns

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Les propriétaires et locataires d'immeubles à logements multiples ne participent pratiquement pas à la collecte de matières organiques dans la MRC de Pierre-De Saurel. La quantité récoltée dans les bacs bruns auprès de ces immeubles représente 12% du potentiel récupérable des multilogements.

« À la suite du porte-à-porte effectué cet été, on s'est rendu compte que les [propriétaires et locataires de] multilogements ne participaient pas. Il y a un manque. On a un règlement en bonne et due forme. On va intensifier la sensibilisation pour le faire respecter », affirme le préfet de la MRC, Gilles Salvas.

Selon le règlement, tout propriétaire, locataire ou occupant d'un immeuble résidentiel doit trier et séparer les matières résiduelles en trois catégories, soit les matières recyclables, les matières compostables et les résidus ultimes.

La MRC a embauché un agent de sensibilisation à l'été 2018. Ce dernier a remis 376 billets de courtoisie lorsqu'il constatait une non-conformité. Les non-conformités ont aussi été remises lorsque l'agent de sensibilisation observait des matières non acceptées dans le bac brun. Devant le constat du faible taux de participation de la clientèle des multilogements, la MRC s'engage à sensibiliser davantage avant d'employer des moyens coercitifs comme des amendes.

« Souvent, ce sont les propriétaires qui sont réticents. Ça empêche les locataires d'y participer. Le but ultime n'est pas de mettre les gens à l'amende. Ce n'est pas la volonté politique. On veut se tourner tout d'abord vers la sensibilisation. On veut leur expliquer le règlement », assure M. Salvas.

Selon le rapport de l'agent de sensibilisation, les personnes rencontrées ne participent pas au programme en raison des odeurs, de la présence de mouches et de vers. Le rapport conclut aussi que certains locataires n'ont pas de bac de

cuisine, ne mangent pas souvent à la maison ou ne veulent simplement pas se déplacer, ce pourquoi ils n'utilisent pas la collecte organique.

Loin des objectifs

L'agent de sensibilisation a effectué du porte-à-porte en soirée durant la saison estivale. Il s'est présenté à 71 immeubles totalisant 1 090 logements. Il a rejoint 480 locataires. De ce nombre, 55% sont positifs pour participer à la collecte du bac brun. Seulement 20% affirment y participer déjà.

La MRC a récolté 60 tonnes de matières organiques, de mai 2017 à mai 2018, sur un potentiel de 455 tonnes, ce qui représente 12%. Elle s'était fixé un objectif de 10 000 tonnes de matières organiques par an pour tous les types d'immeubles. Elle a atteint 66% de son objectif pour la même période.

« On est exactement où on pensait être. Après un an, on espérait atteindre 50%. Pour la première année, on est très satisfait. Il y a un manque auprès des multilogements. On



Certains bacs bruns ne sont pas conformes, comme celui-ci. (Photo : Gracieuseté)

met en place des actions pour observer des améliorations au printemps. Avec l'apport des multilogements, on va se rapprocher davantage de notre objectif », croit M. Salvas.

Il y aura tout d'abord une rencontre de sensibilisation à laquelle les propriétaires et les locataires sont invités le 23 octobre dans le cadre de la Semaine québécoise de la réduction des déchets. La MRC rappelle qu'elle offre des services de conseils et d'accompagnement à tout propriétaire désirant améliorer la gestion de ses matières résiduelles. Elle poursuit sa campagne Mission : Réduction en 2018-2019.

Des actions seront aussi planifiées pour sensibiliser les restaurateurs, épiciers et organisations possédant une cafétéria.

COLLECTES DES RÉSIDUS VERTS



DEUX COLLECTES DES RÉSIDUS VERTS SONT PRÉVUES LES SEMAINES DU 29 OCTOBRE ET DU 19 NOVEMBRE

La MRC de Pierre-De Saurel effectuera deux (2) collectes des résidus verts pour l'ensemble des municipalités, le jour habituel de la collecte des déchets.

- Matières admissibles : feuilles mortes
- Contenants admissibles : sacs en plastique (oranges ou transparents) ou en papier

» Privilégiez le feuillicyclage, qui consiste à tondre les feuilles d'automne et à les laisser au sol! Facile, écologique et économique! Les feuilles peuvent aussi être déposées dans le bac brun.



LES RÉSIDUS VERTS ET LES BRANCHES SONT ACCEPTÉS À L'ÉCOCENTRE RÉGIONAL

L'écocentre est situé au 3145, rue Joseph-Simard à Sorel-Tracy. Le site est ouvert du mercredi au dimanche de 9 h à 16 h 15.

À noter qu'une preuve de résidence est requise.

MRC
DE Pierre-De Saurel



QUOI FAIRE POUR L'HALLOWEEN?

Sarah-Eve Charland | Les 2 Rives

Des activités sont organisées aux quatre coins de la région pour l'Halloween. Le journal Les 2 Rives en a répertorié quelques-unes pour vous.

POUR LES PLUS VIEUX...

Une soirée rock au Pub O'Callaghan

Le Pub O'Callaghan présente les groupes Shining Jacks et Cité Rock ta mère le 26 octobre dès 22h pour l'occasion. Plusieurs promotions seront en vigueur pour souligner l'Halloween. Il y aura aussi un concours pour le plus beau costume de la soirée.

Un bal masqué aux Années Folles

Un bal masqué sera organisé le 26 octobre au Cabaret Les Années Folles dès 20h. L'ambiance sera agrémentée de musique des années 70 et 80. Le groupe Discothèque présentera des morceaux chantés par Michael Jackson, notamment, et Diana Ross. Il y aura également un concours pour les plus beaux costumes.

Une soirée haute en couleurs au Bar 525

Plusieurs musiciens fouleront la scène du Bar 525 le 27 octobre. Les groupes Shining Jack, Scream or die trying et Wrestle

Manjaks, ainsi que le musicien JP Fournier, offriront des prestations tout au long de la soirée pour souligner l'Halloween.

Des DJs aux Tire-Bouchons

Le resto-bar Les Tire-Bouchons présente une soirée festive avec les DJ Devon et DJ Menardose. Les prestations débuteront vers 21h. Des tirages et d'autres surprises sont prévus tout au long de la soirée.

Un party organisé à La Verrière

Le Bar Grill La Verrière organise son party d'Halloween le 27 octobre. Plusieurs prix de participation seront donnés au cours de la soirée. Le chansonnier Carl Cadorette foulera la scène.

POUR LES FAMILLES...

L'Île-aux-Fantômes s'anime pour l'Halloween

La fameuse collecte de bonbons est de retour à l'Île-aux-Fantômes, à Sainte-Anne-de-Sorel, le 27 octobre de 17h à 20h ou jusqu'à épuisement des bonbons. Personnages déguisés, décors et musique sont planifiés afin d'animer toute la famille. Un stationnement et une navette seront mis à la disposition des visiteurs au Domaine Boréal.



La collecte de bonbons animée est de retour à l'Île-aux-Fantômes le 27 octobre. (Photo : Gracieuseté/Michel Sévigny)

Une soirée dansante pour les tout-petits à Sainte-Victoire-de-Sorel

À Sainte-Victoire-de-Sorel, une soirée dansante est organisée pour les enfants d'âge primaire et préscolaire. L'événement sera présenté au centre récréatif Lemay-Tellier. Les enfants de 5 ans et moins danseront entre 18h30 et 19h15. Ils laisseront la piste de danse aux enfants de plus de 5 ans vers 19h30. La soirée se terminera à 21h. Les enfants sont invités à se déguiser.

Une série d'activités à Contrecoeur

Plusieurs activités sont planifiées à Contrecoeur. Les enfants, âgés de 5 à 12 ans, pourront participer à une soirée disco le 26 octobre, de 19h à 20h30. Ils sont invités à se déguiser. Le 28 octobre, la bibliothèque présente le spectacle de Roseline la sorcière, pour les enfants de 2 à 7 ans, de 10h à 10h45. Le même jour, les familles peuvent se rendre à l'activité de patin libre costumé de 12h à 13h30 au centre sportif régional. Lors de la journée d'Halloween le 31 octobre, la Maison Lenoblet-du-Plessis prendra des airs de maison hantée, entre 18h et 21h, et sera ouverte à tous.

Un spectacle au Centre d'amusement Tiguidou

Le Centre d'amusement Tiguidou de Sorel-Tracy offrira le spectacle Une sorcière pas ordinaire les 27 et 28 octobre dès 10h. Cette activité sera présentée aux enfants de tous les âges.

Spectacles et livres bonbons à Sorel-Tracy

La Ville de Sorel-Tracy présente le spectacle Cucurbita et la tarte à la citrouille à la bibliothèque La Survenant le 27 octobre dès 10h30. Ce spectacle interactif s'adresse aux enfants de 2 à 7 ans. La sorcière Cucurbita partira à l'aventure avec les jeunes afin de réaliser sa recette préférée pour l'Halloween. La Ville organise aussi le patin libre, le 28 octobre, de 13h à 14h30, au Colisée Cardin. Les patineurs déguisés recevront des bonbons.

Les livres bonbons sont de retour jusqu'au 31 octobre et sont offerts à tous. On y retrouve une sélection de romans policiers, romantiques, historiques et thriller. Les titres sont cachés. Les lecteurs n'auront qu'un résumé de l'atmosphère du livre pour faire leur choix.

27 octobre 2018

**13 h 00 à
16 h 00**

L'HALLOWEEN AUX PROMENADES

Chasse aux bonbons
chez les marchands participants

Photographie souvenir à la cour Centrale

PROMENADES
Sorel



27 octobre HALLOWEEN AU 525

SHINING JACK

SCREAM OR DIE TRYING

WRESTLE MANJAKS

J-P FOURNIER

BILLET 10\$ - PRIX DE PRÉSENCE
BAR 525, 525 BOULEVARD RSET

TIRAGE POUR LES PLUS BEAUX COSTUMES
AILES À 25¢

HABITATION

*Et vos courtiers immobiliers
pour vous servir !*



La maison-vedette de la semaine



À Sorel-Tracy, au 683, De Ramezay.

Maison jumelée de construction récente située dans un secteur de choix, à proximité des Promenades de Sorel et d'un parc. 3 chambres dont 2 à l'étage, propre, absolument clé en main. Il y a un plafond cathédrale, une fenestration abondante créant beaucoup de luminosité. Les planchers et l'escalier sont en bois franc et en céramique dans la cuisine et la salle de bain. La salle de bain a un bain et une douche séparés. Au sous-sol, il y a une chambre à coucher, une salle d'eau et un poêle aux granules. Le garage pleine profondeur peut garer 2 voitures. Le patio est en béton. La cour est intime avec des arbres matures, une haie de cèdres et une piscine hors-terre. De nombreux autres inclus, à voir!

Prix : 215 000 \$

Centris : 13265415

Contactez Immeubles Bardier
au 450 556-1212
173, boulevard Fiset, Sorel-Tracy
www.bardier.ca

L'HALLOWEEN, ÇA SE PASSE AU MARQUIS DE TRACY

BIENVENUE AUX 55 ANS ET PLUS



LE 30 OCTOBRE,
rendez-vous aux appartements du
Marquis de Tracy pour une soirée
Halloween réussie ! Un menu spécial
sera offert pour l'occasion.
Profitez d'une ambiance colorée et
festive pour vous divertir entre amis !

HEURE : 19 H
COÛT : 10 \$

**SORTEZ VOTRE PLUS BEAU
COSTUME ! QUI SAIT, VOUS
POURRIEZ GAGNER UN PRIX !**

RÉSERVEZ RAPIDEMENT VOTRE PLACE
Michelle Gazaille | 450 746-9229



450 746-9229

marquisdetracy.com | info@marquisdetracy.com
8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy (Québec) J3R 5R3

SUBSIDIARE DE
KATASA



IMMEUBLES
BARDIER
AGENCE IMMOBILIÈRE

Hugues
BARDIER
courtier immobilier
450.746.4444

Jacques
BARDIER
courtier immobilier
450.780.8787

Patrick
BARDIER
courtier immobilier agréé
450.880.0193

L'expérience fait la différence - 173, Boul. Fiset, Sorel-Tracy - www.bardier.ca

CONSTRUCTIONS NEUVES DANS UN NOUVEAU DÉVELOPPEMENT:

Jumelés 1 & 2 étages – Unifamiliale – Plex – Terrains – Projet clé en main.

PORTE OUVERTE TOUS LES DIMANCHES 11 h – 16 h

NOUVEAU CENTRIS # 14660032 Ste-Anne-de-Sorel Superbe condo au bord du fleuve. Construction haut-de-gamme avec véranda et terrasse sur le toit, garage chauffé. Ascenseur. Vue à couper le souffle. Unique sur le marché!	NOUVEAU PRIX CENTRIS # 10750763 Sorel-Tracy Aubaine, le prix d'un loyer! Petite maison de 2 chambres. Le deuxième étage est une grande pièce vaste.	CENTRIS # 16945309 St-Joseph-de-Sorel Charmante maison toute en brique ayant un beau style classique: plafonds de 9 pieds, boiserie d'origine, portes françaises, calorifères à eau chaude, etc. À voir!	CENTRIS # 23926701 Sorel-Tracy Triplex rénové dans le vieux Sorel avec de bons locataires. Une occasion à saisir!	CENTRIS # 20526876 Sorel-Tracy Belle d'autrefois avec de bonnes dimensions ayant un immense potentiel de restauration sur un grand terrain de 53 819 pi² avec bâtiments.	CENTRIS # 11808811 Sorel-Tracy Duplex très abordable dans le secteur centre de Tracy avec garage double et un grand stationnement. Une aubaine à ne pas manquer!
CENTRIS # 13295252 Ste-Anne-de-Sorel Maison en banlieue de Sorel. Aucun voisin arrière, 3 chambres dont 2 au rez-de-chaussée. Beaux planchers de bois. Garage double et piscine.	CENTRIS # 23934621 Sorel-Tracy Grande maison de 4 chambres avec foyer et abri d'auto. Toiture 2010. Isolation, revêtement et fenestration 2013. Environnement boisé sans voisins à l'arrière.	CENTRIS # 16507972 Sorel-Tracy Maison au bord du Richelieu avec beaucoup de cachet, poutres apparentes et grandes fenêtres offrant une vue sur la rivière.	CENTRIS # 23219718 Ste-Anne-de-Sorel Grand cottage en brique avec la cour clôturée et paysagée. 5 chambres, possibilité de 2 de plus. Garage double et piscine creusée.	CENTRIS # 12933931 Sorel-Tracy Luxueuse demeure au bord du fleuve, sur un terrain de 64 062 pi², avec piscine creusée, garage double, terrain de tennis. Beaucoup de luxe à l'intérieur. À voir!	CENTRIS # 13113591 Sorel-Tracy Maison en brique dans un secteur recherché avec de vastes pièces, 3 chambres au rez-de-chaussée, un garage et un abri d'auto.
NOUVEAU PRIX CENTRIS # 27072396 St-Marcel-de-Richelieu Pour bricoleur. Maison sur un grand terrain en campagne de 53 808 pieds carrés. 2 garages doubles détachés.	NOUVEAU PRIX CENTRIS # 15212647 Sorel-Tracy Maison de 4 chambres, 2 salles de bains et 1 salle d'eau, située près de regard sur le Fleuve. Petit loft au sous-sol, piscine 15 pieds et remise 8x12 pieds.	NOUVEAU PRIX CENTRIS # 16999539 Sorel-Tracy Maison clé en main rénovée au goût du jour, près des services. Beaucoup de luminosité à l'intérieur. Le terrain est bordé par des haies.	CENTRIS # 19877541 St-Roch-de-Richelieu Maison en brique, loin des voisins, sur un vaste terrain (200' de largeur en bordure du Richelieu.) Elle offre 7 chambres dont 4 au RDC, 2 garages doubles.	CENTRIS # 15952796 Sorel-Tracy Cottage en excellente condition. Plusieurs améliorations dans les dernières années. Secteur paisible près des services.	CENTRIS # 9839339 Sorel-Tracy Duplex rénové, tout en briques, 3 1/2 au rez-de-chaussée et 4 1/2 au deuxième, avec cour intime. Toit 2013. Fenêtres changées. Revenus bruts de 10 980 \$/an.
CENTRIS # 21473311 Massueville Belle d'autrefois qui saura vous ravir. Elle a deux chambres dont une avec salle de bain attenante. Une salle de bain complète par étage.	CENTRIS # 17947582 Sorel-Tracy Duplex centenaire avec beaucoup de cachet, garage et remise. Revenus bruts potentiels de 14 160\$.	CENTRIS # 14929007 St-Pie-de-Guire Dans un boisé, maison de 2 chambres. Toiture de tôle. Super terrain aménagé avec bassin d'eau, gazebo et garage.	CENTRIS # 10772185 Sorel-Tracy Quadruplex complètement loué, générant un revenu annuel brut de 21 480\$. Fenestration, portes et galerie arrière 2010. Galerie avant 2015 environ. La cuisine du 910 a été refaite en 2017.	CENTRIS # 19422613 Ste-Victoire-de-Sorel Maison chaleureuse de par sa belle finition rustique. 3 chambres, sous-sol fini, 2 garages, sur un immense terrain de + de 42 000p². Possibilité d'en faire une ferme.	CENTRIS # 19301755 Sorel-Tracy Luxueuse résidence avec de grandes fenêtres panoramiques, un plafond cathédrale, une piscine creusée et bien plus encore. À voir!
CENTRIS # 22313666 Sorel-Tracy Sixplex avec revenus de 28 000\$/an. Chauffage électrique aux frais des locataires. Fondation de béton coulé. Locataires de longues dates, bon investissement.	CENTRIS # 9381186 Sorel-Tracy 12 logements (3 quadruplex). Les appartements sont de style condo, finis haut de gamme, 10 sur 12 unités avec bain et douche séparés et plus encore.	CENTRIS # 26704851 Sorel-Tracy Bungalow, secteur tranquille, près des services, 3 chambres dont 1 au rez-de-chaussée, 2 salles de bain complètes, sous-sol fini.	CENTRIS # 22484610 Sorel-Tracy Grand bungalow tout en brique. Garage avec accès au sous-sol et à l'arrière. 3 chambres au rez-de-chaussée, cuisine et salle à manger à aire ouverte. Superbe salle familiale avec bar et foyer. Cour intime paysagée.	CENTRIS # 18059983 Sorel-Tracy Construite en 2018, garantie de 5 ans. Congé de taxes municipales durant 3 ans. Près d'un parc. Balcon de béton.	CENTRIS # 17999379 Sorel-Tracy Beau jumelé récent de 3 chambres situé dans un secteur tranquille prêt des commodités, avec planchers en bois franc et sous-sol fini.



CENTRIS # 23244203

Pierreville

Maison très bien décorée, sur un grand terrain de 24 000 pieds carrés donnant directement sur la rivière St-François. Vue sur la rivière, arbres matures. 2 garages dont un intégré à la maison.



CENTRIS # 23211749

Sorel-Tracy

Construction neuve à proximité de plusieurs services. Sous-sol vaste.



CENTRIS # 26889307

Sorel-Tracy

Bâtisse de 2 logements et de 1 local commercial très bien situé pour affaires, avec un grand stationnement.



CENTRIS # 20891769

Sorel-Tracy

Beau cottage jumelé en briques, 4 chambres dont 2 à l'étage, une remise chauffée avec l'électricité branchée, une piscine, sur un terrain intime bordé par des haies.



CENTRIS # 18329736

Sorel-Tracy

Majestueux cottage anglais en briques de 5 chambres à l'étage, pièces spacieuses et éclairées par de grandes fenêtres, planchers de bois, foyer au gaz, belle cour intime clôturée, piscine.



CENTRIS # 13996211

Pierreville

Sur un immense terrain de 111 047 p², maison rénovée à aires ouvertes, comme une neuve, offrant beaucoup de luminosité. Magnifique vue sur un lac.



CENTRIS # 28789287

Sorel-Tracy

Grande demeure de 10 chambres, deux salles de bain complètes et une salle d'eau sur trois étages. Possibilité aussi d'en faire 2 logements indépendants.



CENTRIS # 19219698

Sorel-Tracy

Plain-pied tout en brique, à aires ouvertes, grande cuisine avec armoires en bois et îlot. Salle de bain avec douche en céramique et bain séparés.



CENTRIS # 9542023

St-François-du-Lac

Maison au cachet rustique avec de grandes pièces ayant bon potentiel de restauration. Possède 5 chambres. Grand terrain. 2 bâtiments dont une immense grange.



CENTRIS # 16977615

St-Roch-de-Richelieu

Charmante maison champêtre au cœur d'un village historique. Aires ouvertes, 2 chambres, un garage chauffé.



CENTRIS # 20193795

Sorel-Tracy

Duplex rénové. Garage avec porte électrique. Très bien situé, à deux pas des services. 5 stationnements plus 1 dans le garage. Environ 30 000\$ d'investie juste en matériaux.



CENTRIS # 25951649

St-Robert

Très belle propriété sur un terrain exceptionnel en campagne de + de 160 000 pieds carrés, au bout d'un rang avec un ruisseau délimitant le terrain. Une véritable clé en main, avec bâtiments, dont une ancienne maison. Disposition des lieux idéale pour garder vos chevaux. À voir!!



CENTRIS # 19369123

St-Robert

Tranquillité. Sur un terrain entouré de champs, intérieur spacieux et confortable, céramiques chauffantes, planchers de bois impeccables, un foyer au gaz par étage, thermopompes et climatiseurs muraux.



CENTRIS # 15912736

St-Robert

Charmante propriété au cœur du village. Plusieurs rénovations d'effectuées au fil des ans, les fenêtres ont été changées en 2008.



CENTRIS # 21817989

St-François-du-Lac

Duplex avec logements côte-à-côte, 2 X 5 1/2, planchers de bois et flottants, portes d'acier revenus potentiels bruts de 13 200\$ par an.



CENTRIS # 25250750

Sorel-Tracy

Propriété avec intérieur de style contemporain entièrement rénovée en 2016 : fenêtres, toit, cuisine, isolation, etc.



CENTRIS # 12235059

Sorel-Tracy

Immeuble résidentiel et commercial situé en plein centre-ville sur le coin de 2 rues passantes. 2 espaces commerciaux et 2 logements.



CENTRIS # 26879265

Sorel-Tracy

Maison de 4 chambres dont une attenante à une salle de bains. Porte patio donnant sur un balcon avant avec auvent rétractable de 11'8x5'. Toiture de tôle. Plusieurs fenêtres changées, cour intime.



CENTRIS # 18953085

Sorel-Tracy

Bungalow clé en main. Comptoirs de cuisine en bambou. 4 chambres. Toiture 2018. À proximité de tous les services.



CENTRIS # 26994906

Sorel-Tracy

Maison en brique située dans un quartier de choix sur un coin de rue. Pièces spacieuses à aires ouvertes, garage, terrain paysagé bordé par des haies.



CENTRIS # 27199170

St-Robert

Plain-pied sur un terrain de + de 23 000 pi², bordé par une haie avec une terrasse en pavés unis et une piscine creusée. Bel intérieur au goût du jour, à voir!



CENTRIS # 28311326

Sorel-Tracy

Beau cottage plus qu'abordable, chaleureux et bien entretenu. Planchers d'origine en lattes de bois, poutres apparentes... 3 chambres dont 2 à l'étage avec une salle d'eau. Cour avec remise. Près des services.



CENTRIS # 28414600

Sorel-Tracy

La campagne en ville. Située dans un endroit exceptionnel, avec immense terrain et une cabane à sucre, lac artificiel, chemin carrossable. Vraiment unique.



CENTRIS # 24823886

Sorel-Tracy

Maison à revenus. 2 logements de 3 pièces et demi sur un superbe terrain au bord du fleuve avec une vue à couper le souffle. Vous pourriez l'admirer depuis votre patio recouvert.



CENTRIS # 17554009

Sorel-Tracy

Duplex entièrement loué de deux 5 1/2 près du centre-ville de Sorel, avec une remise de 12' X 12' à l'arrière.



CENTRIS # 22546138

Sorel-Tracy

Duplex de deux 3 1/2 près du centre-ville de Sorel. Toiture 2016.



CENTRIS # 20430445

St-Joseph-de-Sorel

Jolie maison bien entretenue aux grandes pièces avec garage double et cour intime. Programme de subvention pour effectuer des rénovations.



CENTRIS # 21528727

Sorel-Tracy

Grande maison de 5 chambres située à 2 pas des écoles et des services. Plafond cathédrale avec mezzanine surplombant le salon et la salle à manger. À voir absolument!



CENTRIS # 24344692

St-Roch-de-Richelieu

Jolie Maison en campagne avec 2 chambres, sur un beau grand terrain de + de 24 000 pieds carrés. Sans voisins à l'arrière.



CENTRIS # 26090043

St-Ours

Propriété rénovée avec goût, sur un terrain de + de 58 000 pi², bordé par la rivière Richelieu, avec une piscine creusée. Le salon a un plafond de 10 pieds de haut. Un grand solarium permet d'admirer la vue magnifique sur la rivière.



CENTRIS # 25583885

St-François-du-Lac

Centenaire entièrement rénovée sur un grand terrain avec garage. Duplex, unifamiliale ou bi-génération, à vous de choisir!



CENTRIS # 17061230

Pierreville

Propriété en brique de 4 chambres dont 2 au rez-de-chaussée, sur un terrain de plus de 10 000p². La cour est intime et clôturée. Toit 2014.



CENTRIS # 14232601

Sorel-Tracy

Duplex rénové, 4 1/2 et 3 1/2, planchers flottants, cour intime bordée par des haies. Revenus bruts annuels de 12 300\$.



CENTRIS # 10985054

Sorel-Tracy

Quadruplex au cœur du centre-ville de Sorel-Tracy avec grand terrain pouvant servir de stationnement. Portes d'acier et fenêtres changées.



CENTRIS # 19077993

St-Bernard-de-Michaudville

Centenaire avec cachet dans un boisé. Solarium, 3 chambres dont une au troisième (mezzanine avec foyer). Terrain clôturé de + de 22 000 pi².



CENTRIS # 15709682

Sorel-Tracy

Beau cottage clé en main de 6 chambres, 2 salles de bain et 1 salle d'eau, avec un foyer, sur un terrain intime et boisé de 16 199 pieds carrés, bordé par des haies et clôturé. Le sous-sol est fini.



CENTRIS # 23517506

St-Joseph-de-Sorel

Duplex avec garage double et 2 espaces de stationnement doubles. Fenêtres récentes et grande cour clôturée.



CENTRIS # 12603400

Sorel-Tracy

Maison neuve, nouveau développement résidentiel, garantie 5 ans GCR, congé de taxes, certifiée Novo-Climat 2.0, Prix final: 210 960\$



CENTRIS # 19335652

St-Roch-de-Richelieu

Maison mobile bien éclairée, dans un endroit paisible. Poêle à bois. Toiture et balcons 2018



CENTRIS # 11696912

Sorel-Tracy

Triplex dans un secteur neuf. 6 stationnements, remise de 3 portes, chauffage électrique aux frais des locataires.



CENTRIS # 18662265

Sorel-Tracy

Maison haut de gamme avec plafonds de 9'. Douche indépendante, bain auto-portant. Aspirateur et thermopompe centraux. Garantie APCHQ de maison neuve jusqu'en 2020, balance de congé de taxes.



CENTRIS # 17999379

Sorel-Tracy

Beau jumelé récent de 3 chambres dans un secteur tranquille et prêt des commodités avec planchers de bois franc et sous-sol fini.

**RE/MAX**ÉQUIPE
MARTINE DESCHESNESJANIE DIONNE
Courtier immobilier
résidentielMARTINE DESCHESNES
Courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE

> Dimanche le 28 octobre de 14h à 16h

TOUT UN MONDE
DE PROPRIÉTÉS
AVEC L'ÉQUIPE M.D.
JANIE DIONNE
VOTRE RÉFÉRENCE
EN IMMOBILIER**BUR. 450 449 4411**
CELL. 450 517 0141

STE-ANNE-DE-SOREL / 449 900 \$

VISITE
LIBRE-Magnifique au bord du Fleuve-
33 Des Cèdres / MLS 15937039

ST-FRANÇOIS-DU-LAC / 119 900 \$

-Au cœur du Village-
497 Notre-Dame / MLS 13466566

TRACY / 479 000 \$

-Design contemporain superbe-
2968 De Bourbon / MLS 19217442

TRACY / 439 000 \$

-Résidence d'exception unique-
13800 Marie-Victorin / MLS 23778183

SOREL / 329 000 \$

-Bord du Richelieu-
18 Coteau-de-Sable / MLS 26736391

SOREL / 194 000 \$

-Propriété de style chalet suisse-
39 Du Voilier / MLS 19266099

TRACY / 174 900 \$

-Magnifique jumelé, construction 2013-
245 Jacques-Riopel / MLS 21466260

SOREL / 169 000 \$

-Emplacement de choix-
10 - 295 Av. de l'Hôtel-Dieu / MLS 12694465

SOREL / 149 000 \$

-Duplex très bien entretenu-
217-217A Av. de l'Hôtel-Dieu / MLS 14489096

SOREL / 149 000 \$

-Plain-pied lumineux-
63 Hébert / MLS 28187066

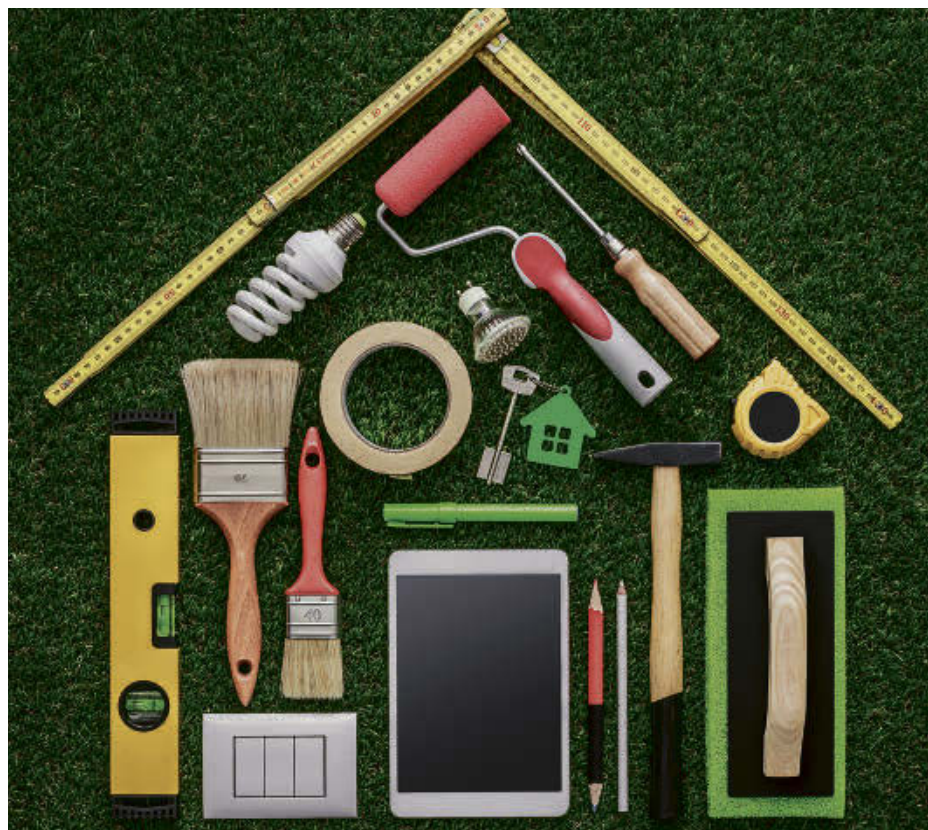
SOREL / 144 000 \$

-Charmant plain-pied-
2268 Boul. Fiset / MLS 18742213

SAINT-OURS / 39 000 \$ +TPS/TVQ

-Terrain de 10 822 pieds carrés-
Rue La Grande-Ourse / MLS 14606189**RE/MAX SIGNATURE M.D.**
AGENCE IMMOBILIÈRE, LICENCIÉ
INDÉPENDANT ET AUTONOME
DE RE/MAX SIGNATURE INC.200-130, boulevard de Mortagne,
Boucherville (QC) J4B 5M7
janie.dionne@remax-quebec.com
MARTINEDESCHESNES.COM

145793

HABITATION

Rénovation

7 programmes d'aide financière bons à connaître!

**Vous planifiez des rénovations? Voici
quelques programmes qui pourraient
vous aider à financer votre projet :**

1. Rénoclimat (jusqu'au 31 mars 2021)
propose une aide financière pour
des rénovations améliorant l'efficacité
énergétique, comme le remplacement des
fenêtres ou du système de chauffage.
(www.transitionenergetique.gouv.qc.ca)

2. Éconologis (d'octobre à mars) permet
aux ménages à revenu modeste de bénéfi-
cier gratuitement de conseils personna-
lisés, voire de l'installation de thermostats
électroniques, pour améliorer l'efficacité

énergétique de leur logement.
(www.transitionenergetique.gouv.qc.ca)

3. Chauffez vert (jusqu'au 31 mars 2021)
offre une aide financière pour le remplace-
ment des systèmes alimentés au combustible
fossile (à l'exception du gaz naturel) par des
systèmes à l'électricité ou à une autre énergie
renouvelable.

(www.transitionenergetique.gouv.qc.ca)

4. RénoVert (jusqu'au 31 mars 2019)
donne droit à un crédit d'impôt allant
jusqu'à 10 000\$ pour des rénovations
écoresponsables telles que l'étanchéisation
des fondations ou l'installation d'un toit
vert. (www.revenuquebec.ca)

5. Le crédit d'impôt pour mise aux
normes d'installations d'assainissement des
eaux usées résidentielles (pour les ententes
conclues après le 31 mars 2017 et avant le 1^{er}
avril 2022) peut atteindre 5500\$.
(www.revenuquebec.ca)

6. Maison écolo permet d'obtenir un
remboursement de 15 à 25 % sur la prime d'assu-
rance prêt hypothécaire SCHL lors de rénova-
tions écoénergétiques. (www.cmhc-schl.gc.ca)

7. RénoRégion s'adresse aux proprié-
taires-occupants à faible revenu des milieux
ruraux et offre jusqu'à 12 000\$ pour des
travaux corrigeant des défauts majeurs sur les résidences de moins de
100 000\$. (www4.gouv.qc.ca)

Enfin, dans certains cas, le gouvernement
provincial rembourse partiellement les
taxes liées à des rénovations majeures. De
plus, diverses mesures d'aide financière sont
en vigueur dans certaines municipalités
ainsi que dans plusieurs institutions finan-
cières — faites vos recherches!

GERMAIN GAGNÉ DESIGNER

OUVERT TOUS LES SAMEDIS ENTRE 9 H ET MIDI

Des idées plein la tête!

POUR LA CONCEPTION DE VOS
ARMOIRES DE CUISINE ET DE
SALLES DE BAINS.

126863

Armoires STM

TÉLÉPHONEZ-MOI
450 778-0512

VOS PETITES ANNONCES LOCALES

Les 2 Rives .com

58, rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G3

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE VENDREDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

450 742-1002 / 450 771-0677 / classees@dbccomm.qc.ca

1065\$
+ TAXES
1224\$

20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



AVIS AUX ANNONCEURS

Les 2 Rives ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le vendredi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendue.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5-1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne - Mobiles - Roulottes
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges - Motocyclettes - VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

115 CHAMBRES

CHAMBRE dans résidence de personnes âgées. Câble inclus, meublée ou non. Très bon prix. Service tout inclus. Sorel-Tracy: 450-561-6960.

SOREL, près hôpital, chambre pour étudiant, travailleur, retraité: salle d'eau, réfrigérateur, téléviseur, câble, Internet, accès cuisine. 55, Ferland, 400\$/mois; 450-855-4225.

125 GARAGES / ENTREPÔTS

MINI-ENTREPÔTS, Toutes grandeurs, à louer 3 mois minimum. Appelez Robert: 450-587-3292.

MINI entrepôts Tracy minientrepotstracy.com
Location
450-561-7307
450-880-0795
2525 Marie-Victorin,
Sorel-Tracy

130 LOFTS

CENTRE-VILLE, beau studio, chauffé/éclairé climatisé. Rénové, semi-meublé. Pas d'animaux. Références exigées 450-587-3213.

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

2-1/2; à Saint-François-du-Lac, demi-sous-sol, meublé, cuisine, réfrigérateur, 2 stationsnements, remise, grand terrain. Libre. 300\$/mois 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

2-1/2, Sorel, possibilité semi-meublé et chauffé, à partir de 295\$/mois. Aussi autres grandeurs disponibles (soir et week-end): 450-446-7691

LOCATAIRES paisibles seulement. 1-1/2, 2-1/2, Électricité, chauffage, câble, internet inclus, stationnement, buanderie. Tracy. Aussi appartement plus grand. 450-494-1017.

140 LOGEMENTS 3 1/2

2x3-1/2. À Tracy: 4 électros, semi-sous-sol, devant un parc, patinoire. Saint-François-du-Lac: bas de duplex, nouveau plancher. Stationnements, libres, 3 8 5 \$ / m o i s . 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

3-1/2, 63-A, Limoges, Sorel, bien situé, propre, pas de chien, 400\$/mois, libre immédiatement, 514-995-2141.

3-1/2. À Tracy: 4 électros, semi-sous-sol, devant un parc, patinoire. Stationnements, libres, 385\$/mois. 5 1 4 - 9 5 2 - 9 5 1 7, 514-992-8009.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, au 407 rue Lavallée, Sorel. 2e étage. 440\$/mois stationnement déneigé. Libre immédiatement. Pas de chien. 450-742-6959

3-1/2 rénové, non-chauffé/non-éclairé. Pas d'animaux, près du centre-ville. Libre immédiatement. 450-746-1984.

3-1/2 situé rue Ferland, Sorel, 2e étage, chauffé/éclairé, a/c, stationnement, non-fumeur, pas d'animaux; 450-742-0209.

À Sorel-Tracy, 3-1/2, haut de triplex, très propre, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse/sécheuse, pas d'animaux, non-fumeur, références demandées. Natalie: 514-991-7057.

SOREL, 3-1/2, 2e étage, frais repeint, stationnement Pas d'animaux. 365\$/mois Libre immédiatement. 4 5 0 - 8 8 0 - 4 2 4 5, 450-808-9654

SOREL, 3-1/2, haut triplex entrée lav./séch. non-chauffé/non-éclairé. Non-fumeur. Pas d'animaux. 410\$/mois. Gérald: 514-652-2450.

SOREL-TRACY, au 22 Saint-Vincent, 3-1/2, propre, frais peint, personne seule, non-chauffé/non-éclairé. Libre immédiatement. 450-742-6551

TRACY: 3-1/2, 1er étage 2800 Marie-Victorin. 500\$/mois, semi-meublé chauffé, éclairé. Grand stationnement déneigé. Libre immédiatement. 438-391-1652

145 LOGEMENTS 4 1/2

2BEAUX grands 4-1/2, rue Des-Trembles, Sorel. Rénovés. Sdb, fenêtres neuves, planchers flottants stationnement. Beaucoup verdure. Secteur tranquille 495\$/mois. 450-449-3731

4-1/2, 1er étage, sous-sol de service, 2 min. regard sur le fleuve, accès cour. Libre 1er novembre. 560\$/mois, 514-378-7587

4-1/2, 36, rue Saint-Paul, Sorel-Tracy, refait à neuf, a/c, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement, 650\$/mois; 450-743-5288, cell.: 450-746-9884.

4-1/2, 450\$/mois+. Propre, ensoleillé, planchers flottants, entrée laveuse/sécheuse, balcon, remise, stationnement déneigé. Sorel, 373, rue Bord-de-l'eau, 514-887-7412.

4-1/2, Centre-ville, Sorel, 71-A, rue Reine. Bord de l'eau, 2e étage. 430\$/mois. déneigé, pas de chien. Références et enquête. 450-587-3292.

145 LOGEMENTS 4 1/2

4-1/2, rue Arpin, fraîchement rénové, chauffé/éclairé. 2 stationnements. Pas d'animaux. Libre immédiatement 450-746-1984

4-1/2, rue Augusta. Libre immédiatement. Rénové. 460\$/mois. 514-963-9001

4-1/2, Saint-Joseph, 2e étage. 450\$/mois ou semi-meublé: 480\$/mois. Remise + stationnement déneigé; 450-780-9357.

4-1/2, secteurs Sorel/Tracy, libres immédiatement, pas d'animaux, 450-743-3723.

4-1/2, Sorel, demi sous-sol avec 2 porte-patios, 450\$/mois ou 470\$/mois semi-meublé avec P.F.L.S. Libre 1er novembre. Pas d'animaux. 450-780-9357.

4-1/2, stationnement, conciergerie, intercom, buanderie. Près A-30, secteur Sorel. Tél: 450-494-3647

80, Élisabeth, 4-1/2, 2e étage, pas de chien, libre immédiatement, 495\$/mois, enquête de crédit, références, 514-909-0622.

GRAND 4-1/2: 725, Montcalm, Saint-Joseph-de-Sorel, rez-de-chaussée avec terrasse, propre, tranquille, libre à partir du 1er décembre, 5 2 0 \$ / m o i s ; 514-946-7733.

SOREL, 2647 boul. Fiset, 4-1/2, demi sous-sol. Très propre, frais peint. Libre maintenant. Références demandées. Pas d'animaux 520\$/mois. 450-796-5493

SOREL: 4-1/2 frais peint rue Augusta. Libre maintenant. Contacter Sylvain: 514-238-6546 ou 450-780-1464

TRACY, grand 4-1/2, sous-sol, entrée lav./séch., non-chauffé/non-éclairé, stationnement déneigé, remise intérieure, non-fumeur, pas d'animaux, 480\$/mois Gérald: 514-652-2450.

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2; à Tracy, 2e étage, face parc, patinoire 495\$/mois. 6-1/2 dans triplex 1er et 2e étage, libres, stationnements, références 625\$/mois 514-952-9517, 514-992-8009.

7-1/2; à Yamaska, 133, Centrale, 1er étage, salon double + sous-sol, 775\$/mois, plancher bois, stationnements. Libre. 514-952-9517, 514-992-8009.

SOREL, 5-1/2, sur 2 étages. Libre immédiatement. 490\$/mois ou semi-meublé 510\$/mois. Pas d'animaux. 450-780-9357

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

À Tracy: 5-1/2, 2e étage, face parc, patinoire 525\$/mois. 6-1/2 dans triplex 1er et 2e étage, libres, stationnements, références 695\$/mois 5 1 4 - 9 9 2 - 8 0 0 9, 514-952-9517.

TRACY, secteur résidentiel, rez-de-chaussée de bungalow, 5-1/2 rénové, stores, luminaires inclus, cour piscine clôturée, abri d'auto, remise, arbres matures, 800\$/mois; 514-660-9193.

155 MAISONS UNIFAMILIALES À LOUER

5-1/2 à louer, semi-détaché, 3 chambres à coucher, 2 s.d.b., salon/cuisine, 1 cour et 1 garage, 975\$/mois. 450-808-4172.

MAISON à louer. 5-1/2, avec remise, située à Saint-François-du-Lac, 450-808-4511.

MAISON sur un grand terrain à louer ou à vendre pour le prix d'un appartement avec ameublement complet, clé en main. 4 5 0 - 7 4 3 - 1 6 2 8, 450-746-5118.

SAINT-FRANÇOIS-DU LAC, entièrement rénovée, lumineuse, 3 chambres, 2 salles de bain, solarium, 2 stationnements, Libre 1er novembre. 850\$/mois. 514-827-4072.

SOREL, jumelé, secteur hôpital, rond point paisible, aire ouverte, très lumineux, propre. 2+1cac, 2 sdb, sous-sol fini plancher flottant. Grand terrain, stationnement, entretien gazon, déneigement. 890\$/mois. 450-742-3442

235 TERRAINS

SITUÉ coin rue Charlotte et Guévremont à Sorel, prêt à bâtir, avec services sanitaires et eau potable. Idéal pour construire duplex; 450-551-3070, 450-881-2237.

TERRAINS Notre-Dames-Bois, à partir 19,900\$. Promotion automne 33% rabais ou financement 0% d'intérêts pendant 8ans, à partir 39,25\$/semaine. 819-888-2314, www.domaineesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENT / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROMÉNAGERS et meubles. 311, chemin des Patriotes. Visa, MasterCard, Débit. 450-517-1013

310 ANTIQUITÉS

À domicile: meubles, tableaux, bijoux/or, monnaies, argenterie sterling, luminaires, ensemble vaisselle, sculptures bronzes, objets décoratifs, cruches, horloges, etc. www.tabeauxantiques.com 514-891-0699.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

4PNEUS d'hiver Yokohama sur jantes Chrysler, 225/60R17. Prix:300\$ (l'ensemble); 450-743-7045.

CABANONS (remises à jardin). 10'x12', 2,150\$/2,500\$. 10'x16', 2,675\$/3,050\$. 12'x16', 3,000\$/3,450\$. 15'x20', 4,100\$/4,850\$. 15'x30', 5,600\$/6,600\$. 20'x30', 9,400\$/11,000\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #RBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

JE recherche 4pneus d'hiver avec un peu d'usure avec ou sans jantes. 225/55R17. Informations, Bertrand: 450-780-1667.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-866-553-5652 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

MÉDIUM Québec. Les meilleurs voyant(e)s du Québec. 1-866-503-0830. Cell.: #5722. Consultez leurs profils: www.mediumquebec.com

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

RENOVATION MARC CHAMPOUX ENR. 450-746-6696
Finition intérieure complète. S.d.b. céramique. Patio. Galerie, et plus... RBQ #5598-0445-01

410 CONSTRUCTION / RÉNOVATION

C.M.L. Services Rénovation
Je fais de tout. Pose de gypses, tirage de joints, peinture, menuiserie, pose planchers flottant et bois franc, finition intérieure/extérieure, pose vinyle de Canexel, balcon et terrasses. 450-517-2247.

430 GARDERIES

CPE Le Hibou. Places disponibles. 18mois et+. 8,05\$/jour. Saint-Marc-sur-Richelieu; 450-584-3238.

435 OCCASIONS D'AFFAIRES

DIRECTEMENT du manufacturier! Route de distributrices automatiques garantie. Eau Naya 600 ml. Clientèle établie. Gagnez 100,000\$/annuel. À votre compte! 514-945-4599.

440 OFFRES D'EMPLOIS

EMPLOYÉ(E) recherché
Travailleur autonome. Location
Espace de travail
-Manucure.
-Coupe pour homme
-Service d'inst. Rallonge
-Service coiffure haute
-Autres soins différents
Travail dans
un commerce de
coiffure/esthétique
/soins corps(massage).
Environnement amical et
services offerts variés.
Ex: mariage (maquillage),
cheveux et ongles.
Si intéressé par
une location,
laisser message à Yves:
450-742-1063

MARCHÉ Richelieu Blanche et Vincent. 5, Monseigneur Parenteau, Yamaska. 450-789-2404. Emploi disponible, mets cuisinés. Temps partiel, avec ou sans expérience. Demandez Pierre ou Dominic.

PREPOSE(E)s à la location de téléviseur en milieu hospitalier. 1 poste: 5 jours, 1 poste: 2 jours. 4h/jour. Capable de se véhiculer. Hôpital de Sorel. 819-993-9351

RECHERCHE employé(e) pour résidence de personnes autonomes, semi-autonomes. 12\$/h. Temps plein ou partiel. Doit dormir sur place pour ses quarts de travail. 514-746-5680.

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE
450 771-0677

UNE PHOTO VAUT MILLE MOTS

Pour seulement de plus, taxes incluses

575\$



METTEZ-Y DE LA COULEUR

Pour seulement de plus, taxes incluses

365\$

Les 2 Rives .com

Le Courrier de Saint-Hyacinthe

LE CLAIROIR SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'Oeil RÉGIONAL

450 SANTÉ

BIENFAITS ÉNERGÉTIQUES

Soins quotidiens+ intentions perso: 20\$/mois.
Projet égrégoire, 12mois - 12intentions: 60\$/année. Accompagnement: 45\$/séance. Service offert par Céline: 450-787-3220 magnetisation@hotmail.com

460 SERVICES DIVERS

PRÊT 500\$ à 1000\$.
Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

RÉPARATION de joint, peinture, menuiserie, assemblage de meuble, escalier. Profitez de mes 35 ans d'expériences. 450-908-1380

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sossaaq.com

460 SERVICES DIVERS

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

520 VÉHICULES GARAGE

ACHAT d'un véhicule? Problème de crédit? Financement sur place. Acceptation instantanée. Livraison rapide. Autos Bas Prix Saint-Hyacinthe. 450-252-7373, 1-877-212-7373 www.autobasprixst-hyacinthe.com

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun endosseur (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

COMMUNAUTAIRE

Distinction honorifique remise à une résidente des Résidences Soleil Manoir Sorel

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

La Médaille du souverain pour les bénévoles a été remise à Gisèle Thibault lors d'une cérémonie qui a eu lieu à l'Hôtel de la Rive, le 13 octobre dernier.

Résidente du Manoir Sorel depuis décembre dernier, Mme Thibault a demeuré à Yamaska de 1983 à 2017. C'est la mairesse de Yamaska, Diane De Tonnancourt, qui a présenté la médaille à Mme Thibault au nom de la Gouverneure générale du Canada.

La passion, le dévouement et l'engagement communautaire animent les récipiendaires de la Médaille du souverain pour les bénévoles. Cette distinction honorifique reconnaît les réalisations bénévoles exceptionnelles de Canadiennes et de Canadiens de partout au pays, dans un large éventail de domaines. Elle rend hommage au dévouement et à l'engagement des bénévoles.



Gisèle Thibault entourée de ses trois enfants. De gauche à droite : Pierre Thibault, Gisèle Thibault, Mance Thibault et Yves Thibault. (Photo : gracieuseté)

Mme Thibault a notamment agi comme bénévole en accueillant des jeunes en difficulté dans sa famille et en mettant sur pied des organisations destinées aux jeunes, aux femmes, aux familles et aux aînés.

Les enfants et petits-enfants de la récipiendaire, maintenant âgée de 90 ans, ainsi que quelques amis étaient présents à la cérémonie et ont souper en sa compagnie, le 13 octobre.

Une bénévole de Contrecoeur récompensée



Suzanne Parmentier (Photo : gracieuseté)

Suzanne Parmentier, de Contrecoeur, est une des cinq récipiendaires du Prix Hommage Aînés de la Montérégie, remis afin de souligner l'apport d'une personne aînée engagée dans son milieu et qui a contribué de façon significative à l'amélioration du bien-être des aînés, de leur condition et de leur place dans la société.

Le prix a été remis par la Table régionale de concertation des aînés de la Montérégie (TRCAM) au cours d'une cérémonie en octobre.

Les lauréats ont en commun un désir de servir l'autre sans rien attendre en retour, décrit-on dans le communiqué de la TRCAM.

Suzanne Parmentier est membre du Cercle des Fermières de Contrecoeur depuis 1960. « Elle a toujours défendu les droits de la femme s'impliquant tant au niveau social que culturel. [...] Tenace et appliquée, elle est source d'inspiration. Sa gentillesse et sa courtoisie n'ont d'égal que son intarissable puits de connaissances qu'elle n'hésite pas à partager avec plaisir », peut-on lire dans le communiqué.

Son engagement dans la société d'histoire du Haut-Saint-Laurent-Contrecoeur lui a permis de participer à l'album souvenir du 325^e de la Ville de Contrecoeur, au livre du 100^e anniversaire de la Colonie des Grèves, au livret contenant des biographies des présidentes du Cercle et à l'album des fêtes du 350^e de Contrecoeur. (J.-P.M.)



Les pompiers de Sorel-Tracy amassent plus de 15 000\$ pour les grands brûlés

Depuis 2009, les pompiers de Sorel-Tracy effectuent une collecte de fonds annuelle sous forme de barrage routier pour la Fondation des pompiers du Québec pour les grands brûlés. Le 29 septembre dernier, 15319,80\$ ont été amassés par les sapeurs sorelois pour la cause. Une quinzaine d'employés du Service de protection et d'intervention d'urgence de Sorel-Tracy ont participé à l'opération. Dans l'ordre sur la photo : Yann Millette, Christopher Ponton, Denis Caplette, Réal Lajeunesse, Sylvain St-Onge, Luc D'Aigle, Maxime Grenier, Bruno Berthiaume et Hugo Éthier. Absents sur la photo : Serge Paul, Yves Girouard, Roger Pouliot, Marc-André Couture, Steeve Lafrance et Steve Groleau. (J.-P.M.) (Photo : gracieuseté)

Les 2 Rives

Un logement
à louer ?

450 742-1002
450 771-0677

Vos dettes
vous font
perdre vos
moyens?

- Proposition aux créanciers.
- Faillite personnelle
- Consultation gratuite et confidentielle

1 866 488-1170
raymondchabot.com

Raymond Chabot
Syndics autorisés en insolvabilité

FORMATION
OFFERTE À
SAINT-HYACINTHE



DEVENEZ
CAMIONNEUR
EN 5 MOIS
POUR 132 \$

SÉANCE
D'INFORMATION

Mardi 30 octobre 2018
à 18h30

À la cafétéria de l'immeuble Casavant
700 boul. Casavant Est
Saint-Hyacinthe

INSCRIVEZ-VOUS EN LIGNE À LA SÉANCE
D'INFORMATION WWW.CFTR.CA

OU EN COMPOSANT LE
1-877-435-0167 POSTE 7101

cftr

EPSH SAINT-HYACINTHE
COMMERCE ÉCARTÉ DE SAINT-HYACINTHE

145658

CARRIÈRES

N.B.:
tous les postes annoncés sont
ouverts également
aux femmes et aux hommes

METRO plus

FAMILLE RIENDEAU

Pour nos marchés d'alimentation de Sainte-Julie,
Saint-Hilaire, Beloeil, Saint-Hubert et Saint-Hyacinthe

POSTES TEMPS PLEIN

ASSISTANT GÉRANT D'ÉPICERIE

ASSISTANT GÉRANT DE BOULANGERIE

ASSISTANT GÉRANT DE VIANDE

PÂTISSIERE

COMMIS D'ÉPICERIE D'EXPÉRIENCE

CONSEILLER À LA VENTE

COMMIS DE FRUITS

CAISSIÈRES

EMBALEURS

FORMATION EN MAGASIN

Faire parvenir votre curriculum vitae:
A/S Monsieur Simon Renaud
Courriel : ma000796opr@metro.ca
télécopieur 450 467-2613
Téléphone: 450 467-8977

OMH
OFFICE MUNICIPAL
D'HABITATION
de la ville de
Saint-Hyacinthe

**DIRECTEUR(TRICE)
DES FINANCES
ET ADJOINT AU
DIRECTEUR GÉNÉRAL**

L'office d'habitation des Maskoutains et d'Acton est un organisme sans but lucratif qui administre plus de 840 logements à loyer modique, dans différents programmes (HLM, PSL et ACL). Nous sommes également responsables du Centre de Services régional Montérégie-Est qui assure les travaux de rénovation et d'amélioration de plus de 2700 logements sur le territoire de la Montérégie-Est.

Situé à Saint-Hyacinthe, notre mission est d'intervenir dans l'habitation pour procurer aux ménages à revenus faibles ou modestes, des logements de qualité dont les coûts, les conditions et l'environnement tiennent compte de la réalité socio-économique des ménages concernés.

Nous sommes à la recherche d'une personne dynamique qui possède un leadership rassembleur et une forte capacité à mobiliser le milieu.

Sous la supervision du directeur général, le/la titulaire du poste aura des responsabilités en gestion financière, évaluation du personnel et en planification stratégique.

Plus précisément :

- Participer à l'élaboration des prévisions budgétaires, des suivis financiers et des contrôles;
- Élaborer les différentes politiques de gestion financières;
- Faire les recommandations appropriées quant au développement du service des finances;
- Préparer les états financiers;
- Préparer les différents dossiers et rapports financiers;

Exigences du poste :

- Diplôme universitaire en sciences comptables ou en administration;
- Diplôme de deuxième cycle ou un MBA est un atout;
- 5 à 10 années d'expérience dans le domaine;
- Vous avez des connaissances du milieu communautaire.

Conditions d'emploi :

- Poste permanent, 35 heures semaine
- Rémunération 65 000 \$ - 75 000 \$
- Programme d'avantages sociaux
- Entrée en fonction : 3 janvier 2019.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par courriel, **au plus tard le 14 novembre 2018**, à l'adresse suivante :

OMH des Maskoutains et d'Acton

A/S Jean-Claude Ladouceur

1925 avenue Pratte, bureau 100, Saint-Hyacinthe J2S 8R7

jc.ladouceur@omhsthyacinthe.ca

N.B. Seules les personnes retenues pour une entrevue seront contactées.

145802

Groupe **Jean Coutu**

**NOUS EMBAUCHONS
COMMIS D'ENTREPÔT**

SALAIRE COMPÉTITIF : 17,41 \$/h* *incluant la prime de nuit

Meilleure progression salariale dans l'industrie

AUGMENTATION DE PRÈS DE 40 %
après 2080 heures travaillées

- Au premier rang des 10 meilleurs employeurs au Québec (selon Indeed) et au 2^e rang des entreprises les plus admirées des Québécois

- Centre de distribution à la fine pointe de la technologie

- Environnement climatisé

- Horaire flexible (disponibilité minimale de 24 heures)

- Postes réguliers à temps partiel (possibilité de travailler 40 h/sem.)

- Santé et sécurité de nos travailleurs au cœur de nos priorités

- Programme de formation interne

- Gymnase avec piscine, cafétéria et CPE

- Avantages sociaux

HORAIRE : DE SOIR, DE NUIT ET DE JOUR LE SAMEDI

Être disponible sur les relèves de soir, de nuit et de jour le samedi.

Pour postuler, envoyez votre CV par courriel :

emploi.ASS@jeancoutu.com

245, rue Jean Coutu, Varennes J3X 0E1

145971

AQUATECH
SOCIÉTÉ DE GESTION DE L'EAU INC.

OFFRE D'EMPLOI

Opérateur d'ouvrages de traitement d'eau depuis 1981, nous offrons des niveaux de service garantis et utilisons des techniques de pointe dans la gestion, l'exploitation et l'entretien des équipements reliés au traitement des eaux.

JOURNALIER secteur Sorel-Tracy

TÂCHES

- Assister les opérateurs dans leurs tâches quotidiennes;
- Effectuer l'entretien des équipements et des bâtiments;
- Effectuer les travaux d'entretien extérieur (pelletage, entretien paysager, etc.);
- Procéder à toutes autres tâches connexes à l'emploi.

APTITUDES ET QUALITÉS REQUISES

- Diplôme d'études secondaires;
- Permis de conduire valide;
- Bonne forme physique.

CONDITIONS DE TRAVAIL

- Poste permanent / temps plein;
- Horaire de travail de jour du lundi au vendredi;
- Travail principalement à l'extérieur;
- Programme complet d'assurances collectives en vigueur après 3 mois de service continu.

**LE POSTE
VOUS INTÉRESSE?**

Nous vous invitons à poser votre candidature à l'adresse suivante :
atremblay@aquatech-inc.com.

**Marquis
de Tracy**

Résidence Marquis de Tracy
7075, av. Du Major-Beaudet, Sorel-Tracy Qc J3R 5R2
T. 450 742-9555 - F. 450 742-7471

Appartements du Marquis
8200, rue Industrielle, Sorel-Tracy Qc J3R 5R3
T. 450 746-9229 - F. 450 746-7625

**EMPLOYÉ(E)S
RECHERCHÉ(E)S**

- Préposé(e)s aux
bénéficiaires

- Infirmier(ère)s
auxiliaire(s)

- Personnel
en cuisine

La résidence Marquis de Tracy recherche des personnes ayant à cœur le bien-être des personnes âgées.

Joignez-vous à une équipe renouvelée, dynamique et dévouée et faites partie de notre grande famille!

Pour un poste en soins, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae à l'attention de madame Isabelle Delisle (idelisle@marquisdetracy.com) et à madame Lucie Mercier (chef-cuisine@marquisdetracy.com) pour un poste en alimentation.

146025

BARRY CALLEBAUT

CAMPAGNE
SPÉCIFIQUE DE RECRUTEMENT
USINE SAINT-HYACINTHE

POSTES EN VEDETTE

JOURNALIER

Salaire :
Supérieur à 20 \$/h

Profil recherché :

Secondaire V

Vouloir contribuer à fabriquer
du chocolat de première
classe

ÉLECTROMÉCANICIEN

Salaire :
Supérieur à 29 \$/h

Profil recherché :

DEP en électromécanique
(ou équivalent)

Vouloir contribuer à fabriquer du
chocolat de première classe

AVANTAGES ATTRAYANTS

HORAIRE DE SEMAINE DE QUATRE JOURS ;
HORAIRE DE FIN DE SEMAINE DE TROIS JOURS;
PRIME DE SOIR, NUIT ET FIN DE SEMAINE;
ENVIRONNEMENT COLLABORATIF ET DYNAMIQUE; ETC...



Nous attendons votre CV :

cv-resume@barry-callebaut.com

ou jobillico.com/voir-entreprisebarry-callebaut-canada-inc

L'Église DE CHEZ NOUS

RENCONTRE D'INFORMATION GRAND SÉMINAIRE DE QUÉBEC

Le pape François nous le rappelle: «L'Église ne doit jamais oublier que le mandat de Jésus d'aller de toutes les nations faire des disciples (cf. Mt 28, 19-20) est toujours actif et nous engage tous, dans les scénarios présents et les défis actuels, à nous sentir appelés à une sortie missionnaire renouvelée».

L'Église choisit des prêtres pour accueillir, accompagner, rassembler et servir les communautés dans cette sortie missionnaire à laquelle elles sont appelées. Avant d'être ordonnés, ces hommes sont conviés à vivre un temps de discernement et de formation au Grand Séminaire de Québec, pour éprouver l'appel que le Seigneur fait naître dans leur cœur et développer leur «être pasteur».

Une RENCONTRE D'INFORMATION est offerte pour tous ceux qui perçoivent en eux ce désir de porter la joie de l'Évangile et de suivre le Christ comme prêtre:

DIMANCHE 4 NOVEMBRE 2018, DE 13 H À 17 H au Grand Séminaire de Québec (233, avenue Giguère, Québec G1M 1X7)
Un transport est disponible pour les intéressés.

L'Esprit Saint n'est pas à bout de souffle!

Une inscription est requise avant le mercredi 31 octobre.

Info: Jacques Lamoureux, prêtre
450.774.8498
jacqueslamoureux@hotmail.com

MESSES À L'ÉGLISE

PAROISSES ST-PIERRE, ST-JOSEPH ET STE-ANNE

	ENFANT JÉSUS	SAINT PIERRE	SAINT ANNE
DIMANCHE	8 H 30 9 H 45	9 H 00 11 H 15	10 H 30
LUNDI		8 H 30	
MARDI	19 H 00	8 H 30	
MERCREDI	8 H 30		
JEUDI		8 H 30	
VENDREDI		*8 H 30	19 H 00
SAMEDI	16 H 00	16 H 30	

*Messe le vendredi matin à St-Pierre seulement à l'occasion des 24h d'adoration

EN FOUILLANT l'Évangile

Année B (Évangile du dimanche 28 octobre 2018: Saint Marc 10, 46b-52)

RABBOUNI, QUE JE RETROUVE LA VUE

Une lecture factuelle de cet évangile n'apporte pas grand-chose. Un énième miracle dans le périple du Seigneur. C'est beau, c'est grandiose, c'est merveilleux, mais comment ça peut me parler à moi, croyant et voyant, dans mon quotidien. Mais pourtant, même si elle n'est pas physiologique, nous pouvons avoir des cécités intérieures qui nous entravent, qui nous empêchent d'avancer. Ces cécités peuvent être autant psychologiques que spirituelles, elles peuvent être volontaires ou inconscientes. Refuser de voir le problème ne résout rien, au contraire, cela nous enlise et permet à la situation de s'envenimer.

Mais il y a quelques choses d'intéressant, dans la confiance, il ne fait pas juste demander, il va vers l'aide. Il se met en marche. Sachant que le Seigneur va l'écouter et le guérir, il bondit et va à sa rencontre, et ce, dans le noir. Et ce bond ce fait dans la joie et la confiance. Cela prend aussi du courage. Nous même, nous sommes capables de nous mettre en marche. Nous sommes capable de voir notre problème en face d'aller vers l'autre ou le Tout-autre, se tourner, convertir notre regard dans l'espérance d'un futur meilleur. Et c'est aussi dans cette rencontre de l'autre que l'on donne l'occasion à Dieu de venir agir dans notre vie.

Mais cette guérison n'est qu'une étape d'un chemin plus important de ce chemin qui commence, recommence ou continue. C'est une étape dans notre pèlerinage relationnel avec Jésus, et une nouvelle occasion de se convertir un peu plus.

Hugo Ducharme

DÎME 2018

POUR UNE ÉGLISE VIVANTE
JE FAIS MA PART!

Comme à chaque année,
vous devriez avoir reçu
votre dépliant de la dîme. Le
montant établi par le diocèse
est de 65\$ par personne qui
a une source de revenu.
La dîme est déductible d'impôt.
Merci de votre contribution.



■ Paroisses St-Pierre et Ste-Anne: 450 743-7909 ■ Paroisse St-Joseph: 450 742-3777 ■ Église anglicane Christ Church: 450 742-4713
Site web: www.ParoissesStPierreStJosephSteAnne.com ■ Facebook: [ParoissesStPierreStJosephSteAnne](https://www.facebook.com/ParoissesStPierreStJosephSteAnne)

Merci aux partenaires de cette section.

Cimetière des Saints-Anges

Colombarium intérieur
Colombarium extérieur
Contrat de 50 ans

450 743-2089

GILBERT MANDEVILLE & FILS LTD

3804 SOUS-BOIS
112, chemin St-Joseph
Sorel-Tracy (Québec)
450-743-3607

100 années de la traversée
St-Joseph (Québec)
450-743-3607

MANDEVILLE & FILS LTD

50, rue Charlebois
Sorel-Tracy (Québec)
450-742-8822

SAIENS
FUNÉRAIRES

*Gilbert
Mandeville
& Fils Ltd*

Depuis 1927

**Les Soeurs de Saint-Joseph
de Saint-Hyacinthe**

Présentes au cœur de la population
du Bas-Richelieu de 1880 à 2017.

Bienvenue à
notre site
www.sjsh.org

RÉSIDENCE POUR PERSONNES RETRAITÉES
Située sur les Rives du Richelieu

- 34 studios avec salle de bain complète
- Clientèle autonome, semi-autonome et avec pertes cognitives
- Convalescence, court séjour et repit
- Plusieurs services sur place

Julie Laberge, Directrice
450.402.0530
514.297.2730

Villa Berges
www.villaberges.com

3252 ch. des Patriotes, St-Ours

NÉCROLOGIE

AVIS DE DÉCÈS



**MICHEL
COTNOIR**

1948 - 2018

Entouré de ceux qui l'aimait est décédé au CHUM le 14 octobre 2018 à l'âge de 70 ans, M. Michel Cotnoir époux de Mme Lise Lavallée, demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son épouse Lise, ce papa adoré laisse dans le deuil ses 3 enfants : Julie (Jean-François), Marie-France (Sébastien) et Louis-Simon (Isabelle), ses 4 petits amours : Kira, Théo, Alice et Jacob, ses frères et sœurs : Céline (Normand), France (Janique), Stéphane (Isabelle), Sylvie (Michel), Denis (Louise) et Lucie (Gérald), ainsi que de nombreux autres parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Yves Houle, 180 Rue Du Prince, Sorel-Tracy, (Québec), J3P 4K5, le samedi 27 octobre de 10h à 15h. Un hommage célébrant sa vie suivra à la chapelle du salon à 15h. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

Un remerciement spécial au personnel soignant du CHUM pour leur humanité, leur disponibilité et pour les merveilleux soins apportés à son égard.

En sa mémoire, des dons à la fondation du CHUM seraient grandement appréciés.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Fax: 450-742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

AVIS DE DÉCÈS



**GHISLAINE
LÉPINE**

1945 - 2018

À l'Hôtel-Dieu-de-Sorel, le 15 octobre 2018 est décédée à l'âge de 73 ans Mme Ghislaine Lépine épouse de feu Serge Joyal, demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Isabelle (Ronald Scrive) et Martin (Claudia Clément), ses petits-enfants : Philippe, Jérôme, Rose et Pierre, ses frères et sœurs : Lise (feu Julien), Pierre (Josée), Léo (Jacqueline) et Charles (Rosianne).

Elle était la belle-sœur de: Pierre (feu Lise), feu Jean-Claude (Liliane), feu Jacques (Béatrice), Pascal, feu Mario (Martine), Guy (Micheline), Richard (France), Patrice (feu Danielle) et Sylvain (Josée). Elle laisse aussi dans le deuil de nombreux neveux, nièces, parents et ami(e)s.

La famille accueillera parents et amis au Centre funéraire Yves Houle, 180 Rue Du Prince, Sorel-Tracy, (Québec), J3P 4K5, le dimanche 28 octobre 2018 de 10h à 14h. La Liturgie de la Parole aura lieu à la chapelle du centre funéraire à 14h. Les cendres seront inhumées au cimetière de St-François-du-Lac à une date ultérieure. La crémation a eu lieu au crématorium Yves Houle.

En sa mémoire des dons à la Société Parkinson Québec et ou à l'Association Sclérose en Plaques seraient appréciés.



Direction funéraire :
Centre Funéraire Yves Houle
Tél : 450-742-5959
1-800-561-2881
Fax: 450-742-5950
www.yveshoule.com
soreltracy@yveshoule.com

Remerciements

Simon Boisvert
1928-2018

Vous avez été nombreux à nous témoigner votre sympathie lors du décès de M. Simon Boisvert, survenu le 30 septembre 2018 à l'âge de 89 ans et 11 mois.

Votre présence et vos marques de sympathie ont été pour nous d'un grand réconfort. Nous vous en sommes des plus reconnaissants. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.

Son épouse Bibiane, ses enfants Colette, Réal et Nicole.



145998

1^{er} anniversaire

Daniel Trépanier

1964-2017

Déjà un an que tu es partie pour entreprendre le plus long voyage de ta vie. Tu nous manques énormément, si tu savais! Continue de veiller sur nous.

Nous pensons souvent à toi et nous t'aimons.

De tes parents Laurent et Carmen ainsi que tes deux sœurs Johanne et Nathalie.

145919

Thérèse
ROUSSEAU
THIBAUT

1932-2018

À l'Unité Myosotis du centre d'hébergement de Tracy, le 14 octobre 2018, est décédée à l'âge de 86 ans, Mme Thérèse Rousseau épouse de feu Noël Thibault, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Thérèse Rousseau Thibault laisse dans le deuil: ses enfants, Jocelyn (feu Micheline Beaufort), Francine, Jacques (Danielle Boisvert), Michel, Pierre (Julie Deslauriers), 9 petits-enfants et plusieurs arrière-petits-enfants; neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 27 octobre 2018 à compter de 9h00 suivra une liturgie de la parole au salon à 11h00 et les cendres seront par la suite déposées au Columbarium S. Jacques et fils inc.

Au lieu de fleurs des dons pour la fondation des CHSLD Pierre-de-Saurel pour l'Unité Myosotis seraient grandement appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

146071

Roger
GADBOIS

1926-2018

Au Centre Élisabeth-Lafrance de Sorel-Tracy, le 14 octobre 2018, est décédé à l'âge de 92 ans, M. Roger Gadbois fils de feu Corona Caplette et de feu Joseph Gadbois, demeurant à Sorel-Tracy.

M. Roger Gadbois laisse dans le deuil: ses cousins et cousines, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s au salon S. Jacques et fils inc., 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le lundi 22 octobre 2018 à compter de 9h00 a suivi une prière au salon à 11h00 et l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille remercie le personnel du 4^e étage du Centre Élisabeth-Lafrance pour leur dévouement et les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

146070

Marie-Paule
BEAUCHEMIN

1951-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel-Tracy, le 12 octobre 2018, est décédée à l'âge de 67 ans Mme Marie-Paule Beauchemin épouse de Denis Cantara, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Marie-Paule Beauchemin laisse dans le deuil: outre son époux, sa fille, Mylène Courmoyer (Michel Poirier), ses petits-fils, Carl et Maxime, beaux-frères et belles-sœurs de la famille Cantara et Courmoyer, neveux, nièces, parents et amis.

La famille a accueilli parents et ami(e)s à l'église Ste-Anne-de-Sorel, 572 chemin du Chenal du Moine, Ste-Anne-de-Sorel, le lundi 22 octobre 2018 à compter de 13h00. Les funérailles ont eu lieu le lundi 22 octobre 2018 à 14h00 en l'église de Ste-Anne de Sorel suivie de l'inhumation au cimetière de Ste-Anne-de-Sorel.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.

Des dons pour la société canadienne du Cancer seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

146069

Madeleine
HOULE
GERVAIS

1921-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 12 octobre 2018, est décédée à l'âge de 97 ans, Mme Madeleine Houle épouse de feu Joseph-Louis Gervais demeurant à Contrecoeur.

Mme Madeleine Houle Gervais laisse dans le deuil: ses enfants; feu Jean-Claude, Réal (Céline Collette), feu Réjean, feu Michel, Gilles (Carole Cloutier), Sylvain (Diane Archambault), 7 petits-enfants; Louis-Philip, Marie-Josée, Annie-Claude, Camille, Simon, Pierre-Paul, Sébastien, 5 arrière-petits-enfants, neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s à l'église Ste-Trinité de Contrecoeur, 4949 Marie-Victorin, Contrecoeur à compter de 10h00. Les funérailles auront lieu le samedi 27 octobre 2018 à 11h00 en l'église Ste-Trinité de Contrecoeur suivie de l'inhumation au cimetière de Contrecoeur.

La famille désire remercier le personnel du 2^e étage de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

146068

Hugette
ST-MARTIN
PINARD

1945-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 12 octobre 2018, est décédée à l'âge de 73 ans, Mme Hugette St-Martin épouse de Jean-Marc Pinard, demeurant à Sorel-Tracy.

Mme Hugette St-Martin Pinard laisse dans le deuil: outre son époux, ses enfants; Lyne (Gervais Girouard), Stéphane (Karine Milot), 2 petits-enfants; Émile et Edward, son frère et sa soeur; Ronald (Raymonde Clément), Lizette (feu Julien Beauchêne), ses beaux-frères et belles-sœurs famille Pinard; Pierrette (Germain Chabot), Gaétan (Claire Lamontagne), Aline (Jacques Fortier), Denis (Lucille Paradis), Jean-Claude (Nicole Plamondon), Mario (Isabelle Bardier), Sylvain (Rachelle Lavallée), neveux, nièces, parents et amis.

La famille accueillera parents et ami(e)s au salon S. Jacques & Fils, 75 Élisabeth, Sorel-Tracy, le samedi 27 octobre 2018 à compter de midi. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le samedi 27 octobre 2018 à 15h00 suivie de l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel-Tracy.

La famille désire remercier le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel et le personnel soignant du CLSC répit-confort à domicile pour les bons soins prodigués.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

75, rue Élisabeth, Sorel-Tracy
450 743-5566

146067

Gisèle
HÉTU AUDET

1931-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 14 octobre 2018, est décédée à l'âge de 87 ans, Mme Gisèle Héту épouse de feu Armand Audet, demeurant à Contrecoeur.

Mme Gisèle Héту Audet laisse dans le deuil: ses enfants: Francine (Pierre Deschamps), René, Jacques (Lisette Raiche), Alain (Josée Thibault), ses petits-enfants: Pascale (Stéphane Grégoire), Isabelle (Jonathan Capuano), son arrière-petite-fille, son amour Camélia, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis.

Selon ses volontés, l'inhumation des cendres aura lieu au cimetière de Contrecoeur à une date ultérieure en toute intimité.

Au lieu de fleurs, des dons pour la Fondation Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



S. Jacques & Fils

Salons funéraires

www.salonsjacquesetfils.com

4967, rue Legendre, Contrecoeur
450 587-2233

146066

Danielle
TOURANGEAU
BOUCHARD

1946-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 16 octobre 2018, est décédée à l'âge de 72 ans, Mme Danielle Tourangeau épouse de M. Jean Bouchard et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Jean, ses enfants: Sylvain St-Laurent (Nancy Fortier), Josée Bouchard (Martin Salvas) et Jean-François Bouchard (Véronique Cartier); ses petits-enfants: Cynthia St-Laurent (Patrick Laramée), Mathieu St-Laurent (Andréanne Geoffroy), Nicolas St-Laurent, Léane Bouchard et Mathilde Bouchard; ses arrière-petits-enfants: Édouard, Malcolm, Novaly et Loïc. Elle laisse également dans le deuil sa mère Claire Hervieux (feu Jean-Marie Tourangeau), son neveu Marco Guévremont (Winnie Wong), sa belle-mère Jeanne Duchesne (feu Joseph Bouchard); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Bouchard: Lucille (Jean-Marie Lapointe), Robert (Louise Robert), Claude (Josée Guibault), Solange (Pierre Richer), Louise (Serge Millette) et Lise (Serge Villiard); plusieurs neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de Mme Tourangeau Bouchard recevra les condoléances au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 chemin St-Roch, Sorel-Tracy) le jeudi 25 octobre à compter de 11h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 14h. L'inhumation aura lieu au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

La famille tient à remercier sincèrement le personnel du département d'oncologie de l'Hôtel-Dieu ainsi que Dr Bernatchez des soins à domicile et les infirmiers Geneviève et Steve Gouin. Merci également à Mme Raymonde Lavallée pour son soutien.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel au département d'oncologie seraient appréciés.

Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

146065



**Jeanne D'Arc
LAMOTHE
LAFOREST**

1928-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 12 octobre 2018, est décédée à l'âge de 90 ans, Mme Jeanne D'Arc Lamothe, épouse de feu Jules Laforest et demeurant à Sainte-Anne-de-Sorel. Elle était la fille de feu Éva Mathieu et de feu Joseph Lamothe.

Elle laisse dans le deuil ses filles : Hélène (Jacques Beauchemin) et Manon (Denis Dauphinais), sa petite-fille Annabelle Dubé (Maxime Thibeault), son arrière-petit-fils Hubert ainsi que d'autres parents et amis.

Selon ses volontés, Mme Jeanne D'Arc Lamothe Laforest a été incinérée. Que ceux et celles qui l'ont connue et aimée aient une pensée spéciale pour elle en ce jour.

La famille tient à remercier le personnel de la Résidence de l'Anse de Sainte-Anne-de-Sorel, particulièrement Mme Florence Joubert, pour les bons soins prodigués.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

145983



**Marc-Henri
DE GUISE**

1929-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 8 octobre 2018, est décédé à l'âge de 89 ans, M. Marc-Henri De Guise, époux de Mme Huguette Péloquin et demeurant à Sorel-Tracy.

Outre son épouse Huguette, il laisse dans le deuil ses enfants, ses petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Selon ses volontés, M. Marc-Henri De Guise a été incinéré. Que ceux et celles qui l'ont connu et aimé aient une pensée spéciale pour lui en ce jour.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

145984



**Alain
LARUE**

1953-2018

À l'Hôpital Hôtel-Dieu de Sorel, le 15 octobre 2018 est décédé à l'âge de 65 ans, M. Alain Larue, époux de Mme Hélène Laforest et fils de feu Bernard Larue et de feu Herménie Dupré. Il demeurait à St-Roch-de-Richelieu.

Il laisse dans le deuil outre son épouse Hélène, ses enfants Annie et Sonia (Patrice Leduc); ses petits-enfants : Gabriel, Johany, Marc-Olivier, Alexis, Laurie-Ève et Nathan; ses frères et sœurs : Marcel (Denise), Jean-Yves (France), Lucille (Michel), Clémence, Sylvain (Brigitte), Benoît (Carole) et René (Louise); sa belle-sœur Ginette Laforest (feu Jean-Claude Arsenault) et son beau-frère Yvon Laforest; ses neveux et nièces, ses employé(es) qui étaient sa deuxième famille ainsi que d'autres parents et amis.

La famille de M. Larue sera présente au salon Gilbert Mandeville et Fils Ltée (912 Ch. St-Roch, Sorel-Tracy, J3R 3K5) le vendredi 26 octobre de 18h à 21h ainsi que le samedi dès 9h. Les funérailles seront célébrées en l'Église Enfant-Jésus (7075 Rte Marie-Victorin, Sorel-Tracy) le samedi 27 octobre à 11h. Suivra l'inhumation au cimetière de St-Joseph de Sorel.

La famille remercie chaleureusement le personnel de l'Hôtel-Dieu de Sorel pour leur grand dévouement.

Des dons faits en sa mémoire à la Société Canadienne du cancer seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

145980



**Florence
BOUCHER
JUNEAU**

1925-2018

Au Centre d'hébergement de Tracy, le 13 octobre 2018, est décédée à l'âge de 93 ans et 7 mois, Mme Florence Boucher, épouse de feu Paul-Aimé Juneau et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil : ses enfants Jean-Paul, Danielle (Michel Gilbert), Denise (André Marchesseault), Marcel (Ann Larose), feu Jacques (France Leblanc), feu François (Mireille Pelletier); ses quatorze petits-enfants et treize arrière-petits-enfants; ses trois belles-sœurs : Thérèse, Rolande et Michelle Juneau; ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis dont Simone Laquerre.

La famille de Mme Boucher Juneau recevra les condoléances au salon Mandeville et Mineau (80 rue Charlotte, Sorel-Tracy J3P 1G4) le samedi 27 octobre à compter de 10h. Une liturgie de la Parole aura lieu au salon le jour même à 15h. Ses cendres seront déposées au columbarium intérieur du cimetière des Saints-Anges à un autre moment, en privé.

La famille remercie spécialement le personnel du Centre d'hébergement de Tracy ainsi que des Jardins de Ramesay pour leurs bons soins.



Mandeville & Mineau
80, rue Charlotte
Sorel-Tracy | J3P 1G5
450 742-8822
www.salonsmandeville.com

145978



**Dolorès
JOLY
LAROSÉE**

1923-2018

À l'Hôtel-Dieu de Sorel, le 11 octobre 2018, est décédée à l'âge de 95 ans et 6 mois, Mme Dolorès Joly, épouse de feu Oliva Larosée et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Huguette Cournoyer), Pierre (Jacqueline Proulx), Normand (Mireille Jodoin), Louise (André Joly), Daniel (Sylvie Paquin) et Gaétan (Guylaine Mongeau), ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants; ses sœurs : Georgette Joly Cullen, Flore Joly Leith et Rolande Joly St-Martin, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis.

Mme Dolorès Joly Larosée a été exposée au salon Gilbert Mandeville & Fils Ltée, le mercredi 17 octobre 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 21 h ainsi que jeudi dès 9 h. Les funérailles ont eu lieu en l'église Enfant-Jésus, le jeudi 18 octobre 2018 à 11 h. Suivies de l'inhumation au cimetière de Saint-Joseph-de-Sorel.

Des dons faits en sa mémoire à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Sorel seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

145982



**Cécile
ETHIER
DULAC**

1925-2018

À son domicile, le 10 octobre 2018, est décédée à l'âge de 93 ans, Mme Cécile Ethier, épouse de feu Lindor Dulac et demeurant à Sorel-Tracy.

Elle laisse dans le deuil ses fils : Jean-Pierre (Johanne St-Germain), Michel et Jacques (Lise Lafrenière); ses petits-enfants : Nicolas (Érica Deveau), Marie-Ève, Jessica (René Blais), Kim (Kevin Francoeur) et Jessalynne (Nicolas Vidil); ses arrière-petits-enfants : Emrick, Zolan et Mérédith; ses sœurs et son frère : Marguerite, Denise, Alexandra, Lucille, Louise et Philippe, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Elle était également la sœur de feu Maurice, feu Jean-Paul, feu Albert, feu Jacqueline et de feu Thérèse.

La famille de Mme Cécile Ethier Dulac sera présente au salon funéraire Gilbert Mandeville & Fils Ltée (912 Chemin St-Roch, Sorel-Tracy) afin de recevoir vos marques de sympathie le samedi 27 octobre 2018 dès 10 h. Une liturgie de la parole aura lieu au salon le jour même à midi. Suivra l'inhumation au cimetière des Saints-Anges de Sorel.

Des dons faits en sa mémoire à la Société Parkinson du Québec seraient appréciés.



Gilbert Mandeville & Fils Ltée
912, chemin St-Roch
Sorel-Tracy | J3R 3K5
450 743-3607
www.salonsmandeville.com

145981



**VILLE DE
SOREL-TRACY**

APPEL DE PROPOSITIONS

**VENTE DU LOT 3 469 497 DU CADASTRE DU QUÉBEC,
CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE RICHELIEU, SITUÉ À
L'ANGLE DES BOULEVARDS DE TRACY ET DES ÉTUDIANTS
AUX FINS DE CONSTRUCTION**
Proposition n° 201810-62

La Ville de Sorel-Tracy demande des propositions pour la vente d'un terrain vacant étant sa propriété, connu et désigné comme étant le lot 3 469 497 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu, situé à l'angle des boulevards de Tracy et des Étudiants, d'une forme irrégulière et d'une superficie totale de 14 937,8 m².

Les documents relatifs au présent appel de propositions seront disponibles à compter du 23 octobre 2018 au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte.

Toute information supplémentaire ou toute imprécision relative à cet appel de propositions pourra être obtenue ou signifiée en communiquant avec le responsable de l'urbanisme au Service de la planification et du développement urbain au 450 780-5600, poste 5692.

Les propositions, sous pli cacheté portant la mention « Appel de propositions n° 201810-62 – Vente du lot 3 469 497 du cadastre du Québec situé à l'angle des boulevards de Tracy et des Étudiants aux fins de construction », et adressées à M. René Chevalier, greffier, seront reçues à son bureau de l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, Sorel-Tracy, Québec, J3P 1G5, jusqu'à **11 h le 23 novembre 2018** et seront ouvertes publiquement le même jour à partir de 11 h 01. Toute proposition reçue après cette date et cette heure sera refusée.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des propositions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

FAIT À SOREL-TRACY, le 17 octobre 2018,

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

146030

Souper-conférence

Le Groupe d'Entraide en santé mentale L'Arrêt-Court, Sorel-Tracy organise un souper-conférence animé par la conférencière, humoriste Jacinthe

Chaussé, à 18h, le vendredi 30 novembre. Le thème sera: Prendre soin de sa santé mentale. Au Centre Culturel, 3015, Place des Loisirs, Sorel-Tracy. Un buffet sera servi en guise de souper. Coût du billet: 10\$.

Histoires d'Asie et d'Occident

Le samedi 27 octobre à 20h, à La Vieille caserne de Verchères, tous auront la chance d'entendre le fameux conteur belge d'origine japonaise, Pascal Mitsuru-Guérin qui est de passage au Québec et Françoise Crête, une conteuse de la région. Ils s'associent pour enchanter le cœur des grands avec leurs

histoires millénaires ou contemporaines, du Japon, de la Chine et du Québec, au son du hang ou de l'harmonica. C'est une soirée à ne pas manquer, le samedi 27 octobre à 20h, à La Vieille caserne de Verchères, 532 route Marie-Victorin, Verchères. Billets: 12\$, réservations: 450 583-3307 (mairie de Verchères) ou billets sur place.

Conférence de la Société historique

«Le développement du cadastre de Saurel; comment se sont développées les rues de Saurel».

Conférence de Louise Pelletier, 6 novembre, 19h, au 6a, rue St-Pierre,

Sorel-Tracy. Cette conférence présentera le cadastre de la ville de Sorel et son évolution.

La première partie de cette conférence traitera des habitations du premier Fort de Sorel entre 1665 et 1713. En deuxième partie, Mme Pelletier traitera de l'ouverture de la première rue dans le Fort de Sorel et la subdivision des rues cadastrées de 1757 à 1778. La conférence se terminera par un court historique de l'évolution des plans cadastraux de la ville de Sorel de 1770 à 1935. Tarifs: membre: 3\$; non-membre: 5\$; Membre étudiant: gratuit et étudiant non membre 3\$. Pour plus d'informations: www.facebook.com/shpierre.de.saurel.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(C.c.Q., art. 795, al.2)

Prenez avis que Bernard Tremblay, en son vivant domicilié au 42 rue Fortin, Sorel-Tracy, J3P 0B2, est décédé à Sorel-Tracy, le 14 avril 2017. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut-être consulté par les intéressés au bureau de Me Martine Arpin, notaire, au 1117-A chemin des Patriotes, Sorel-Tracy, province de Québec, J3P 2M9. Donné ce 11 octobre 2018 à Sorel-Tracy.

145788

Michel Perron, liquidateur

**APPEL DE PROPOSITIONS**

VENTE DES LOTS 3 469 409, 3 469 901 À 3 469 908, 3 469 910, 3 469 912, 3 469 913, 3 469 920, 3 469 922, 3 469 924, 3 469 925, 3 470 003, 3 470 006 À 3 470 008, 3 470 011, 3 470 014, 3 470 086, 3 470 416, 3 470 418, 3 585 554 ET 3 585 555 DU CADASTRE DU QUÉBEC, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE RICHELIEU, SITUÉS DANS LE SECTEUR DE LA RUE DES CHÂTAIGNIERS, DES MÉLÈZES ET DES PENSÉES POUR LA RÉALISATION D'UN PROJET DE DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL

Proposition n° 201810-61

La Ville de Sorel-Tracy demande des propositions pour la vente de terrains vacants étant sa propriété connus et désignés comme étant les lots 3 469 409, 3 469 901 à 3 469 908, 3 469 910, 3 469 912, 3 469 913, 3 469 920, 3 469 922, 3 469 924, 3 469 925, 3 470 003, 3 470 006 à 3 470 008, 3 470 011, 3 470 014, 3 470 086, 3 470 416, 3 470 418, 3 585 554 et 3 585 555 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu, situés dans le secteur de la rue des Châtaigniers, des Mélèzes et des Pensées pour la réalisation d'un développement résidentiel.

Les documents relatifs au présent appel de propositions seront disponibles à compter du 23 octobre 2018 au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, 450 780-5600 poste 5611.

Toute information supplémentaire ou toute imprécision relative à cet appel de propositions pourra être obtenue ou signifiée en communiquant avec le responsable de l'urbanisme au Service de la planification et du développement urbain au 450 780-5600, poste 5692.

Les propositions, sous pli cacheté portant la mention « Appel de propositions n° 201810-61 – Vente des lots 3 469 409, 3 469 901 à 3 469 908, 3 469 910, 3 469 912, 3 469 913, 3 469 920, 3 469 922, 3 469 924, 3 469 925, 3 470 003, 3 470 006 à 3 470 008, 3 470 011, 3 470 014, 3 470 086, 3 470 416, 3 470 418, 3 585 554 et 3 585 555 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Richelieu, pour la réalisation d'un développement résidentiel », et adressées à M. René Chevalier, greffier, seront reçues à son bureau de l'hôtel de ville du 71, rue Charlotte, Sorel-Tracy, Québec, J3P 1G5, jusqu'à **11 h le 23 novembre 2018** et seront ouvertes publiquement le même jour à partir de 11 h 01. Toute proposition reçue après cette date et cette heure sera refusée.

La Ville de Sorel-Tracy ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des propositions reçues et n'encourt aucune responsabilité à l'égard du ou des soumissionnaires.

FAIT À SOREL-TRACY, le 17 octobre 2018.

Le greffier,
René Chevalier

www.ville.sorel-tracy.qc.ca

146029



ILS DÉFENDENT LEUR CHAMPIONNAT ET LA COUPE VERTDURE

NE MANQUEZ PAS

NOTRE CAHIER SPÉCIAL ÉPERVIERS LA SEMAINE PROCHAINE!



AU COLISÉE CARDIN DE SOREL-TRACY 200, VICTORIA



VENDREDI 26 OCTOBRE 2018 À 20H
MARQUIS VS ÉPERVIERS

VENDREDI 2 NOVEMBRE 2018 À 20H
RIVIÈRE-DU-LOUP VS ÉPERVIERS

VENDREDI 9 NOVEMBRE 2018 À 20H
BERLIN VS ÉPERVIERS

#	ÉQUIPE	PJ	V	D	PTS
1	SOREL	6	5	1	10
2	THETFORD	5	3	1	7
3	RIV. DU LOUP	5	3	2	6
4	JONQUIÈRE	6	3	3	6
5	ST-GEORGES	5	2	3	4
6	BERLIN	5	0	5	0

EN DATE DU 22 OCTOBRE 2018
Source: LNAH.com

Les Éperviers gardent le premier rang, les Rebelles remontent la pente

Éperviers

Les Éperviers de Sorel-Tracy ont séparé les honneurs de leurs deux duels en fin de semaine, mais trônent toujours au sommet de la Ligue nord-américaine de hockey. Ils ont porté leur fiche à cinq victoires et une seule défaite en battant l'Assurancia de Thetford Mines par la marque de 3-2 au Colisée Cardin le 18 octobre, mais en subissant un revers de 5-1 à Saint-Georges-de-Beauce contre le Cool FM le 19 octobre.

Les hommes de Christian Deschênes disputeront leur prochain match le vendredi 26 octobre, à 20h au Colisée Cardin contre les Marquis de Jonquière. Ils seront à Berlin le lendemain, à 19h30, pour y affronter les BlackJacks.

Rebelles

De leur côté, les Rebelles du Cégep de Sorel-Tracy remontent tranquillement la pente après un début de saison plus difficile. À leur six derniers matchs, les hommes d'Éric Messier ont une fiche de trois victoires, deux défaites et une défaite en prolongation. Après 15 matchs, ils démontrent un rendement de 4-8-3.

Les Sorelois disputeront leurs deux prochains matchs en Abitibi lors du prochain week-end. Ils seront de retour sur la glace du Colisée Cardin le dimanche 4 novembre, à 13h. (J.-P.M.)

Les Polypus juvéniles ont eu chaud, mais passent en finale

Jean-Philippe Morin | Les 2 Rives

Les Polypus juvéniles de l'école Fernand-Lefebvre ont dû trimer dur pour venir à bout des Incroyables de l'école J-H Leclerc de Granby, le 19 octobre, en demi-finale de la division 2 à Sorel-Tracy. Même s'ils tiraient de l'arrière 13-7 en début de match, les hommes d'Harold Turbide sont parvenus à remonter la pente et à l'emporter 27-20.

« C'était un très beau match de foot, très serré. Quand ils se sont fait refuser un touché, ça nous a redonné du pep. Les deux équipes ont travaillé fort et quand on a imposé notre jeu physique, on a pris le dessus. Ils sont quand même revenus et n'ont jamais abandonné. Le fait d'avoir perdu contre eux en demi-finale l'an dernier a fait en sorte qu'on est arrivés sur les talons un peu et qu'on était nerveux en début de match », souligne l'entraîneur-chef des Polypus, Harold Turbide.

Dans le journal La Voix de l'Est, l'entraîneur adverse parle de deux jeux serrés qui auraient dû tourner en faveur des Grabyens et leur donner 14 points. Harold Turbide admet qu'un des jeux était serré. « Ils ont fait une passe à l'arrière qui a été jugée passe par devant. C'était tight, mais l'arbitre a levé le bras tout de suite », explique-t-il.



Les Polypus juvéniles ont imposé leur jeu physique contre l'école J-H Leclerc, le 19 octobre dernier. (Photo : Pascal Cournoyer)

Toujours dans l'article du quotidien, on y fait mention qu'un joueur des Polypus, en marge du match de saison régulière du 12 octobre contre Granby à Sorel-Tracy, aurait proféré des menaces de mort à un des joueurs des Incroyables. Des sanctions disciplinaires contre l'élève ont été portées par l'école et il a dû passer devant le comité de diligence du RSEQ, qui a jugé que l'école devait s'en occuper. Il a donc pu être à son poste pour la demi-finale.

La finale montréalaise du RSEQ aura donc lieu le vendredi 26 octobre, à 19h30, sur le terrain de l'école Fernand-Lefebvre. Les Polypus (7-0) affronteront l'école Jacques-Rousseau (6-1) de Longueuil, qui a perdu son seul match contre les Sorelois par la marque de 34-15. Le gagnant de ce match ultime aura rendez-vous avec les gagnants de la ligue de Québec en demi-finale du Bol d'Or.



ANNIVERSAIRE

INFORMATIONS :

Sylvain Salvas :
450 880-0401

Sylvain Palardy :
450 780-8507

Sylvain Lemoine :
450 881-2529

Michel Laporte :
450 881-1285

Jean-Jacques Aussant :
450 742-3914

Gilles Brochu :
450 808-7540

RÉSERVEZ
VOTRE TABLE!

Ami(e)s et motoneigistes,
Cher membre ou futur membre,

La saison de motoneige 2017-2018 s'est clôturée de manière positive. La saison 2018-2019 arrive à grands pas. **VOTRE CLUB PRÉFÉRÉ** (CLUB DES NEIGES Sorel-Tracy) vous invite à renouveler votre droit d'accès.

DATE D'ASSEMBLÉE (GARAGE DU CLUB)

- 25 octobre 19h
- 17 janvier 19h
- Assemblée annuelle (élection)
19 avril 2019, Club de Golf Continental 19h

SUPPORTEZ
NOTRE
CLUB !!!!

PARTY D'OUVERTURE SAMEDI 17 NOVEMBRE

- Salle Jani-Ber
80 rue Plante, Sorel-Tracy
- Souper 4 services
- Musique avec orchestre, ICONIK,
DJ Fred Germain
- Animation, 2 écrans géants, danse et spectacle
- Tirage de 2 cartes de membre
- Pour information :
Patrice Hébert 450 899-0001

VOICI VOS POINTS DE VENTE DISPONIBLE :

- JPS Sport
- Moto pièce Tracy
- Clôture Sorel-Tracy
- Bar 525
- Golf Continental
- André Joyal Motoneige
- Club Landroche
- Bar Vieux 38
- L'Open Bar
et surtout
- Garage Club des Neiges,
tout nouveau à la FCMQ.

Possibilité d'acheter votre droit d'accès sur
www.fcmq.qc.ca.

IL EST TRÈS IMPORTANT DE CHOISIR VOTRE CLUB PRÉFÉRÉ

(CLUB DES NEIGES
SOREL-TRACY) NO 650-11

23 FÉVRIER

- Rallye du Président 50^e anniversaire
du Club!
- Coucher Shawinigan à l'Auberge
des gouverneurs.

Pour information Sylvain Salvas
450 880-0401 • Réservez votre place!

La pause café présentée par



**HONDA
SOREL-TRACY**

Bien plus qu'un concessionnaire



SUDOKU

9				3	8			4
						2		
3			9		5			7
	2				1		6	
4	8							
				5	4		1	8
	9	7						
				1				
		8	5				4	6

SOLUTION SUDOKU

6	9	4	6	2	7	5	8	3	1
2	8	7	1	9	3	6	5	4	8
1	3	8	9	7	6	4	5	2	1
8	1	5	4	3	2	6	9	7	8
5	2	3	7	8	1	6	9	4	2
9	6	7	8	1	4	6	9	5	3
3	4	6	9	2	5	1	8	7	4
8	1	5	4	6	7	2	9	3	8
9	7	2	1	3	8	6	5	4	7

SOLUTION MOTS CROISÉS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

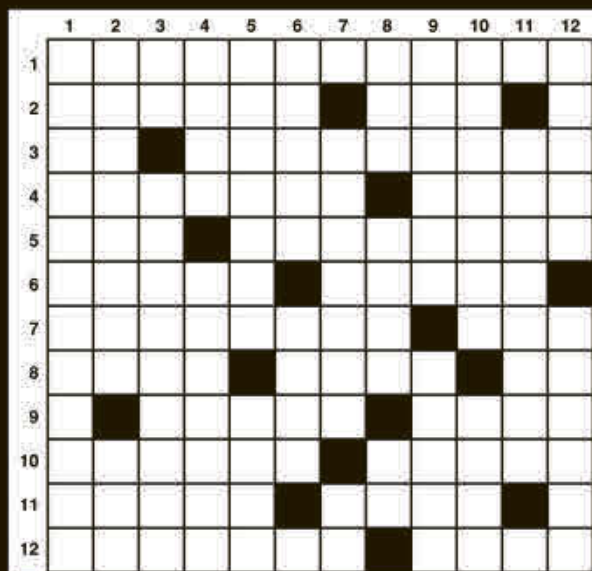
HORIZONTALEMENT

- 1- Abus d'écritures administratives.
- 2- Endroits où l'on peut se reposer. — Unité de mesure.
- 3- Doublée. — Chénopodes.
- 4- Honteux. — Quantité quelconque.
- 5- Whisky canadien. — Éléments entrant dans la production d'un bien.
- 6- Relatif à un axe. — Se dit d'un corps gras à odeur forte et âcre.
- 7- Troisième période de l'ère primaire. — Unité de mesure de travail.
- 8- Mélange parfumé ajouté à l'eau de bain. — Se dit d'un navire naviguant sur lest. — Article.
- 9- Personnes. — Attitude du corps.
- 10- Es au début de. — Imiter.
- 11- Manquée. — Personne.
- 12- Esturgeon. — Fleuve d'Irlande.

VERTICALEMENT

- 1- Qui se complaisent dans l'abus d'écritures administratives.
- 2- Paralysie. — Pianiste français (1890-1956).
- 3- Lettre de l'alphabet grec. — Pavot.
- 4- Cerf. — Rendre un vêtement brillant par l'usure.
- 5- Il possède des rentes. — Effectif.
- 6- Ville des Pays-Bas. — Laval et Montréal y sont situées.
- 7- Famille française. — Doublée.
- 8- Poisson comestible. — Degré d'importance. — Personnel.
- 9- Fleuve des Enfers. — Cheville de bois.
- 10- Fait de ne pas fournir la couleur demandée aux cartes. — Prénom masculin.
- 11- Enzyme.
- 12- Utiles en boucherie. — Lutte, conflit.

MOTS CROISÉS



BONI CIVIC

À LA LOCATION OU AU FINANCEMENT DE TOUTES LES VERSIONS DE LA CIVIC À L'EXCEPTION DE LA TYPE R

750 \$



COUPÉ

BERLINE

À HAYON



GAGNEZ \$
Votre achat

Jusqu'à concurrence de
50 000 \$

LOCATION À PARTIR DE

0,99%
JUSQU'À 48 MOIS

DERNIÈRE CHANCE!

LE GRAND SOLDE

2018

Honda



SYSTÈME D'AFFICHAGE D'ANGLE MORT LANEWATCHTM DE HONDA DISPONIBLE



TECHNOLOGIES HONDA SENSINGTM DISPONIBLES



LE MODE ECON, DE SÉRIE SUR LA PLUPART DES VÉHICULES HONDA



HONDA

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE DÈS AUJOURD'HUI
POUR UN ESSAI ROUTIER HONDAQUEBEC.CA

1. Le Boni de 750 \$ (déduit du prix de vente suggéré après l'application des taxes) est disponible aux clients au détail admissibles à la location ou au financement d'un nouveau modèle Honda Civic 2018 sélectionné (à l'exception de la version Civic Type R 2018), sur approbation de crédit par l'entremise de Services Financiers Honda (SFH). Le Boni peut être combiné aux taux de financement à la location ou à l'achat par l'entremise de SFH et peut être modifié ou retiré en tout temps. Certaines conditions s'appliquent. * Taux de location à partir de 0,99% jusqu'à 48 mois applicable sur les modèles Civic 2018 neufs sélectionnés. Offres d'une durée limitée et sujettes à changements ou annulation sans préavis. Offres valides sur les véhicules neufs seulement. Offres valides seulement pour les résidents du Québec chez les concessionnaires Honda du Québec participants. Le concessionnaire peut devoir commander ou échanger un véhicule. Jusqu'à épuisement des stocks. Photos à titre indicatif. Voyez votre concessionnaire Honda pour plus de détails. 1. Aucune des caractéristiques décrites ne vise à remplacer la responsabilité du conducteur à faire preuve d'une grande prudence lorsqu'il conduit. Les conducteurs ne devraient pas tenir en main des appareils ou manipuler certaines fonctions du véhicule à moins qu'ils puissent le faire de manière légale et sécuritaire. Certaines caractéristiques présentent des limites technologiques. Pour de plus amples renseignements au sujet des caractéristiques, des limites et des restrictions, veuillez visiter le www.honda.ca/testament et consulter le manuel du conducteur de votre véhicule.



**HONDA
SOREL-TRACY**
Bien plus qu'un concessionnaire

**OUVERT
LE SAMEDI**



**Moi je choisis
Honda Sorel-Tracy!**
Yanick Lévesque
Producteur et Reporter L'Antichambre
et animateur Hors-Jeu 2.0

140670

6975, AV. DU MAJOR BEAUDET | 450 742-5622

WWW.HONDASORELTRACY.COM

NOUVEAUTÉ TANDEM



À CHACUN SON CONFORT!

Personnalisez votre matelas selon vos besoins avec 4 choix de confort :
latex souple, latex ferme, viscogel ou mousse HD

À L'ACHAT D'UN MATELAS **TANDEM**

OBTENEZ

2

OREILLERS LATEX ULTRA
en flocons de latex



À L'ACHAT D'UN OREILLER **LATEX ULTRA**
en flocons de latex

OBTENEZ

LE 2^{IÈME}

GRATUITEMENT

SOREL

376, rue du Collège

450 742-7556

BOUTIQUE **AULIT.CA**

TOUT
LE MONDE
PRÉFÈRE*

auLit

MATELAS
René

MANUFACTURIER DEPUIS

1947

OFFRE D'UNE DURÉE LIMITÉE. DÉTAILS EN MAGASIN. NE PEUT ÊTRE JUMELÉ À AUCUNE AUTRE PROMOTION.

Suivez-nous sur

